

# Die Presse.

Thorn,

Sonntag den 15. Juni 1913.

31. Jahrg.

Nr. 138.

## Zum Kaiser-Jubiläum.

Der morgige Tag führt ein bedeutungsvolles Ereignis in der Geschichte des Hohenzollernhauses herauf: am 15. Juni sind 25 Jahre verflossen, seit Kronprinz Wilhelm als Kaiser Wilhelm II. den Thron seiner Väter bestiegen, erfüllt von der stolzen Hoffnung, ein zweiter Kaiser Wilhelm, des Ahns würdig, auch an geschichtlicher Bedeutung und Größe zu werden. Jungdeutschland und die deutsche Jugend in den Sportvereinen hat das Jubiläum bereits in Stafettenlauf und glänzenden Aufzügen gefeiert, am Montag wird es nun das ganze Volk feiern.

Einem solchen Ereignis kann niemand ohne innere Anteilnahme gegenüberstehen. Ein 25-jähriges Regierungsjubiläum ist ein Jubiläum besonderer Art, das seine Bedeutung nicht nur durch die Höhe erhält, auf die der Jubilar als „erster Diener des Staates“, wie die Hohenzollernfürsten sich stets gefühlt, gestellt ist. In Staaten mit monarchischer Verfassung wird ein Regent von kraftvoller Persönlichkeit in 25-jähriger Herrscheramtstätigkeit dem Zeitalter seine Spur, vielleicht den geschichtlichen Stempel aufprägen. Ein Regierungsjubiläum ist daher der Teilnahme des ganzen Volkes, der Teilnahme aller Parteien sicher, zur Stellungnahme zwingend gegenüber dem Erreichten und Verfehlten, den Vorzügen und Fehlern des Regenten, die schärfer als sonst, leuchtender die einen, dunkler die andern, in dem Rückblick auf die vergangene Periode der Regierung hervortreten.

Hat Kaiser Wilhelm II. seinem Volke gehalten und erfüllt, was er bei seinem Regierungsantritt gelobt: den Frieden zu schützen, die Wohlfahrt des Landes zu fördern, den Armen und Bedrängten ein Helfer zu sein, Frömmigkeit und Gottesfurcht zu pflegen, in der Zuversicht, die er aus dem Bewußtsein der Gegenseitigkeit der Liebe zwischen Fürst und Volk schöpfe, daß Gott ihm Kraft und Weisheit verleihen werde, seines königlichen Amtes zum Heile des Vaterlandes zu walten? Und hat das Volk diese Zuversicht gerechtfertigt und auch seinerseits seine Schuldigkeit getan, dem Kaiser die Erfüllung seines Wortes und seiner Aufgabe zu erleichtern und zu ermöglichen? Diese Fragen legt das zur Rückschau auffordernde Jubiläum nahe.

Die Aufgabe, den Frieden zu schützen und die Wohlfahrt des Landes zu fördern, war dem jungen Herrscher nicht schwer gemacht. Das deutsche Reich war von Kaiser Wilhelm dem Siegreichen und Bismarck so fest gefügt und auf dem Grunde einer Militärmacht, deren gewaltige Schläge gegen Dänemark, Österreich und Frankreich noch lange Furcht und Achtung gebietend nachwirkten, nach außen und auf dem Grunde einer gesunden Wirtschaftspolitik nach innen so sicher gestellt, daß auch ein schwächerer Fürst dieser Aufgabe gerecht werden konnte, wenn er nur die aus der großen Zeit überkommenen Machtmittel erhielt und auf den Bahnen des ersten Kanzlers weiterschritt. Aber die Erfüllung dieser Aufgabe in der engen Begrenzung, mit der die Staatsmänner und Politiker der Zeit vor 1888, Bismarck nicht ausgenommen, sich beschieden, hätte dem Reich auf die Dauer doch schwerlich die errungene Stellung in Frieden und Wohlfahrt gesichert, geschweige denn die heutige Stellung in der Welt gegeben. Der Eintritt Preußen-Deutschlands in die Reihe der Weltmächte eröffnete dem Staatsmann neue Aufgaben und Ziele: zur Landmacht mußte die Seemacht, zur Landgeltung die Seegeltung gefügt werden. Und wenn dieser Gedanke in der deutschen Geschichte auch nicht neu, da er in der Hanse einst eine glänzende Bewirklichung gefunden, die zur Racheiferung anspornen mußte, und wenn auch schon Männer wie Moltke, allerdings wohl aus rein strategischen Gründen, auf die Schaffung einer Seemacht hingedrängt hatten, so ist es doch als das besondere, eigene Verdienst Wilhelms II. zu betrachten, den Gedanken gegen eine Welt von Widerständen in die Tat umgesetzt und eine achtunggebietende Seemacht geschaffen zu haben — dank dem starken englischen Einschlag in seinem Wesen, der „Engländererei“, die der Nachwelt wohl in anderem Lichte erscheinen wird, als sie der Mitwelt erschien. Indem er, nachdem des Reiches Herrlichkeit wiedererstanden, auch die Herrlichkeit der Hanse wiederbelebte, gab er dem Deutschen ein Selbstgefühl und

Hochgefühl, wie es bisher in der Geschichte nur der Römer und der Briten gekannt. Daß diese Politik, gegenüber dem Reid Englands, ohne Fährlichkeit durchgeführt werden konnte, verdanken wir zumteil allerdings wohl dem gütigen Geschick, das uns zur rechten Stunde in der Luftflotte einen gefürchteten Alliierten gab.

sein Erlaß vom 4. Februar 1890 ist grundlegend gewesen für die Arbeiterschutzgesetzgebung, und auch die sonstige Fürsorge für die Arbeiterschaft, deren weiterer Ausbau allerdings allmählich zu einer Überspannung geführt, hat die kräftigste Förderung von seiner Seite erfahren. Einen Teil dieser Aufgabe, die Armen-

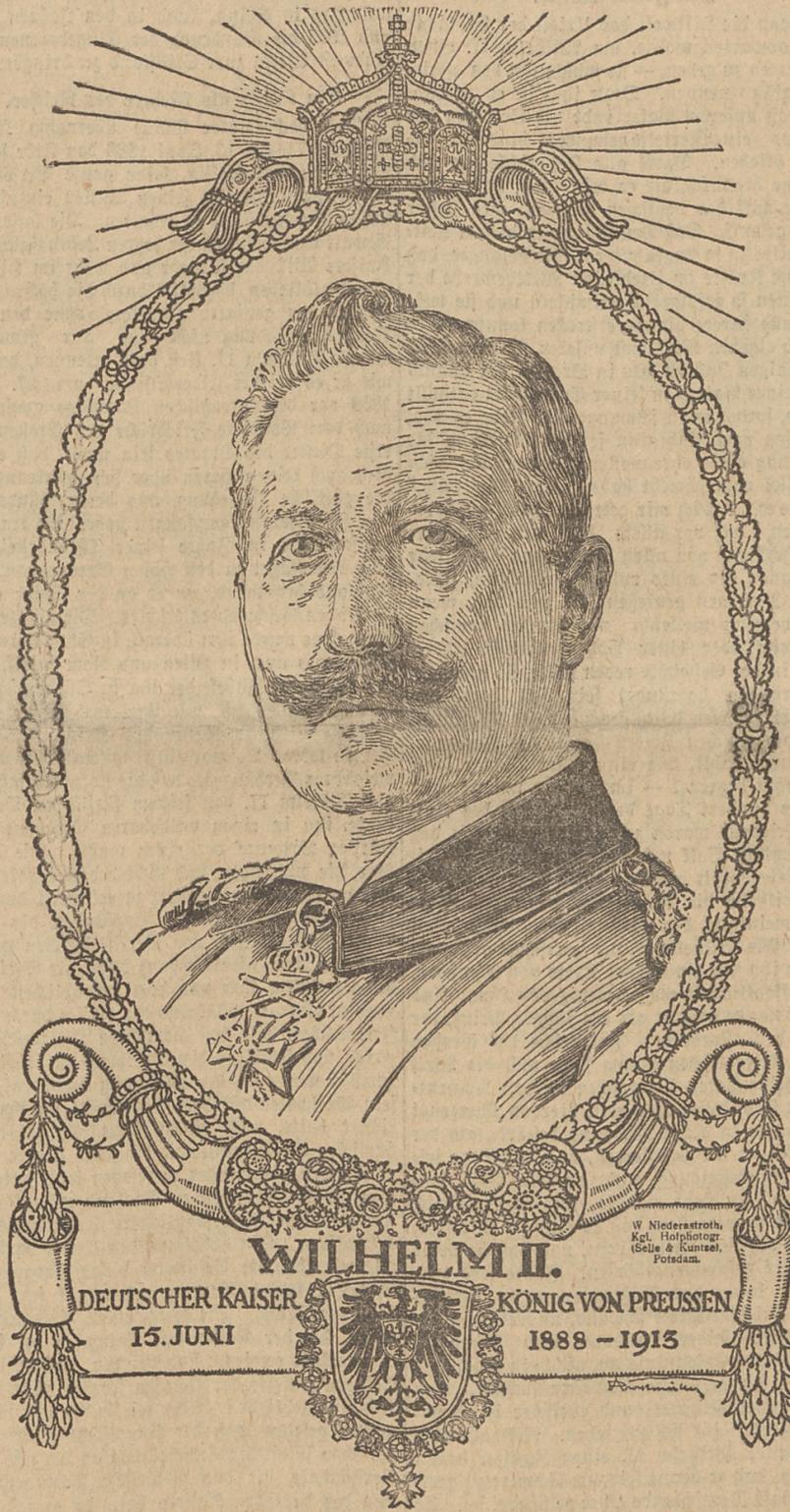
regung gegeben, seiner Herrscherpflicht gerecht geworden, ist rückhaltlos zu bejahen.

Hat auch das Volk in gleicher Weise seine Schuldigkeit getan? Der treue Teil des Volkes, gewiß. Er hat Verständnis gezeigt für die Ideen des Kaisers, er hat die Opfer, die von ihm gefordert wurden, willig gebracht und wird sie auch weiterhin bringen, wie schwer sie auch auf vielen lasten. Leider hat, ungeachtet aller Fürsorge der Monarchie, ein großer Teil der deutschen Volksgenossen in völliger Verblendung gegen die wahren Ziele der Führer sich irreführen lassen zum Anschluß an eine Bewegung, welche eine ernste Gefahr nicht nur für die Monarchie und die Gesellschaftsordnung, sondern auch für die Wohlfahrt des gesamten Volkes bildet, indem die innere Zerrissenheit Deutschlands unsere Kraft lähmt und die Feinde zum Angriff reizt, in der Hoffnung, nicht mehr die Preußen von 1870, sondern wieder die von 1806 sich gegenüber zu finden.

In der Bekämpfung dieser staatsfeindlichen Richtung hat Kaiser Wilhelm II. nicht das Glück gehabt, den Mann zu finden, der Mut und Geschick besaß, diese Strömung in ein nationales Bett zu leiten, das internationale Element stark und zielbewußt zurückdrängend. Während wir in allen andern Fragen das kaiserliche Banner sehen und wissen: Hier steht der Kaiser!, erscheint den Royalisten im Lande der Kampf für das unserm Volke allein heilbringende Königtum gegen die internationale Sozialdemokratie oft als ungedankte Arbeit, als nutzloser Kleinrieg, ohne Führung, ohne Zusammenfassung der Kräfte, ohne Unterstützung von den obersten Stellen. Die unklare Haltung der Regierung, die zuweilen den Anschein erweckt, als erblicke sie in der Sozialdemokratie nicht einen Giftstoff im deutschen Volkskörper, sondern etwa, nach dem Ausspruch Ahlands, den „Tropfen demokratischen Blutes“, mit dem das moderne Königtum sich abfinden müsse: Diese Haltung ist die einzige Trübung der freudigen Stimmung der Jubiläumstfeier.

Denn auch mit dem, was in den 25 Jahren der Regierung Kaiser Wilhelms II. für die Ostmarken und unsere Provinz geschehen, dürfen wir wohlzufrieden sein. An der Entwicklung, die unter anderem für Posen die Akademie und das Königsschloß, für Danzig die technische Hochschule, für Marienburg die völlige Wiederherstellung des Ordensschloßes gebracht, hat auch Thorn seinen Anteil gehabt in der Verstärkung der Garnison, der Gründung der Gewerbeschule, dem Bau des Stadttheaters, der Anlage des Holzhauses, der Eröffnung der Seminare. Und auch die persönlichen Beziehungen zwischen dem Fürstenhaus und unserer Provinz sind gefestigt worden durch wiederholte Besuche des Kaisers in Thorn, Marienburg und Danzig, wie auch besonders durch die Residenz der kronprinzlichen Familie in der Provinz, die damit der Krone näher gerückt ist. Wenn der Kaiser sich veranlaßt gesehen hat, in seinen Reden in der Ostmark sich mehrfach ziemlich scharf gegen die Staatsbürger polnischer Nationalität zu wenden, so dürfte das niederhaltend gewirkt haben. Denn zweifellos, wie auch die letzten Wahlen zum Abgeordnetenhaus erwiesen, ist der polnische Teil der Bevölkerung der Ostmark nicht in dem befürchteten Maße erstarkt. Trotz aller Anstrengungen seiner politischen Führer hat er unter der Regierung Wilhelms II. nicht eine Stellung von der Macht und Bedeutung erlangen können, wie sie die Volksgenossen in Österreich einnehmen, wenn auch die kleine polnische Fraktion wiederholt in der Reichspolitik eine wichtige, ja ausschlaggebende Rolle gespielt hat.

So darf das deutsche Volk mit Befriedigung zurückblicken auf die 25 Jahre, in denen Wilhelm II. die Geschichte des Reiches gelenkt hat, in dankbarer Würdigung des Großen, was geleistet und geschaffen, und mit dem innigen Wunsche, daß die Regententätigkeit des Kaisers weiterhin von Erfolg und Segen gekrönt sein möge. Mögen auch die Schatten schwinden, möge das Reich auch im Innern wieder geschlossener und einheitlicher werden, mit Abkehr von allem Undeutschen, und ein späteres Regierungsjubiläum Wilhelms II. von dem gesamten, in Einigkeit fest zu Kaiser und Reich stehenden, starken Volke gefeiert werden! Das erfleht von Gott des Kaisers treues Volk, das sich am Festtage jubelnd um seinen Thron schart. \*\*

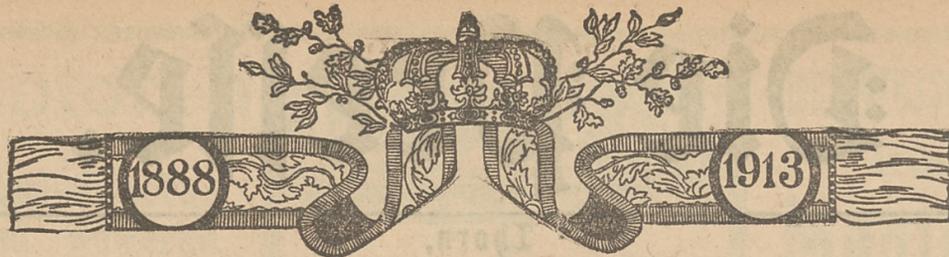


Die zweite Aufgabe, die Wohlfahrt zu fördern, hat ebenfalls ihre Erfüllung gefunden. Wohl ist in der Handels- und Wirtschaftspolitik der Bismarcksche Kurs von der Regierung, die durch die freihändlerische Phrase vom „Brotmucher“ gebildet war, eine zeitlang, zu großem Schaden des deutschen Volkes, verlassen worden. Aber seit 1902 ist er wieder eingeschlagen und seitdem grundsätzlich innegehalten worden, trotz des Ansturmes der mächtigen Vertreter der Freihandelslehre, die jetzt sogar eine Ehrenrettung der Caprivischen Abirung versuchen, indem diese als Ausfluß tiefer Gedanken und höchster volkswirtschaftlicher Weisheit hingestellt wird.

In weitestgehendem Maße hat Wilhelm II. auch das Versprechen eingelöst, den unteren Schichten des Volkes ein Schützer zu sein. Denn

pflege, und die weitere Aufgabe, Frömmigkeit und Gottesfurcht zu pflegen, durfte Wilhelm II. seiner Mitarbeiterin überlassen, „dem Edelstein, der an seiner Seite glänzt, Ihrer Majestät der Kaiserin“. In vorbildlicher Erfüllung aller Pflichten einer Herrscherin, ist sie, die Frauen im ganzen Lande zur Mitarbeit aufrufend und zu Vereinen, wie dem „Evangelisch-Kirchlichen Hilfsverein“ und der „Frauenhilfe“ zusammenschließend, erfolgreich bemüht gewesen, den Armen eine Helferin zu sein; und ganz besonders betrachtete sie es als ihre Aufgabe, durch Gründung neuer Kirchen und Förderung der inneren Mission Frömmigkeit und Gottesfurcht zu pflegen.

Wahrlich, die Frage, ob Kaiser Wilhelm II., der auch im Schulwesen wichtige Reformen veranlaßt und in der Kunst manche wertvolle An-



## 25 Jahre deutscher Kaiser.

### Von der Wiege bis zum Throne.

Am 27. Januar 1859 verkündete, nach altem Hohenzollernbrauche, der Donner der Geschütze, daß dem preussischen Königshause ein Prinz geboren war, — ein Prinz und ein Thronerbe zugleich, das erste Kind aus der ein Jahr vorher, am 25. Januar 1858 zu London vollzogenen Ehe des Prinzen Friedrich Wilhelm von Preußen, des Sohnes des Regenten, und der Prinzessin Viktoria von Großbritannien und Irland. Friedrich Wilhelm Viktor Albert, so wurde er in der Taufe am 5. März genannt. Inmitten eines sich vergrößernden Geschwisterkreises wuchs er frühlich auf, als ein kräftiger Knabe, der frühzeitig einen ungewöhnlich regsamen und empfänglichen Geist verriet. Erst leitete der Seminarlehrer Schüler aus Jüterbog seinen Unterricht, aber am 1. Januar 1867 erhielt er den Philologen Dr. Hinzpeter, einen Westfalen, zum Erzieher, der einen nachhaltigen Einfluß auf seine Denkungsart und seine Lebensauffassung ausgeübt hat und dem er bis zum Tode am Wasser, die ihn durch sein Leben begleitet hat. Nachdem der Prinz 1873 vor einer Prüfungskommission des Joachimsthalschen Gymnasiums seine Reife für Ober-Tertia dargelegt hatte, führten seine Eltern ihren längst gehegten Plan aus, ihn, wie seinen Bruder, abweichend von allen bisherigen fürstlichen Gepflogenheiten, eine öffentliche Schule besuchen zu lassen. Am 1. September 1874 war er in der Friedenskirche zu Potsdam durch den Hofprediger Heym eingeweiht worden und wenige Wochen darauf bezog er mit seinem Bruder das Lyzeum Fredericianum in Cassel, das er erst 2½ Jahre später nach bestandener Abiturientenprüfung verließ. Dieser Schulzeit hat er als Kaiser nicht mit ungünstigen Empfindungen gedacht. Es waren glückliche Jahre der Jugend, die er in Cassel, im Sommer in Wilhelmshöhe, verlebte, doch die Lehrmethode, die dem Altertum mehr gab als unserer Zeit, sagte ihm wenig zu. Von Cassel ging es nun auf die Universität nach Bonn, an den Rhein- und Jagdumkränzten Rhein, um Vorlesungen über Staatsrecht, Geschichte, Volkswirtschaft und Naturwissenschaften zu hören, aber auch, um als Mitglied des Korps der „Preußen“ am studentischen Treiben fröhlichen Anteil zu nehmen. Der Aufenthalt in Bonn ist dem Kaiser eine ungetrübte Erinnerung geblieben, er ist oft dorthin zurückgekehrt und hat es dann niemals versäumt, als „alter Herr“ einige Stunden im Kreise der Korpsbrüder zu verweilen. Damit war die Erziehung des Prinzen vollendet, jetzt nahm der Ernst des Berufes ihn in Anspruch, des Soldatenberufes, wie es für einen Prinzen von Preußen sich von selbst verstand. In seinem 10. Geburtstag war er als Leutnant beim 1. Garde-Regiment zu Fuß eingestell worden und inzwischen zum Premierleutnant aufgerückt. Als solcher tat er vom Oktober 1879 an bei der Leibkompanie Dienst, um am 22. März 1880 zum Hauptmann und Chef der zweiten Kompanie befördert zu werden. Abkommandierungen zu anderen Waffen ergänzten seine militärischen Kenntnisse, er wurde mit dem vielfach verzweigten Geschäftsbetriebe des Generalstabes vertraut und am 16. September 1885 zum Oberst und Kommandeur des Garde-Fusaren-Regiments ernannt. In dieser ersten selbständigen Stellung bewährte er sich als geborener Führer, unermüdet pflichttreuen Soldaten und als einen Vorgesetzten, der Strenge und Wohlwollen zu verbinden wußte. Endlich, am 27. Januar 1888, seinem 29. Geburtstage, erhielt er als General-Major den Befehl über die zweite Garde-Infanterie-Brigade, die er noch seinem sterbenden Vater im Parke von Charlottenburg vorführen konnte. Mit diesen Daten seiner militärischen Laufbahn sind wir dem Familienglück vorausgeeilt, das er sich durch seine Vermählung mit der Prinzessin Auguste Viktoria zu Schleswig-Holstein, der Tochter des Augustenburger Herzogs Friedrich, geschaffen hatte. Am 26. Februar 1881 wurde das junge Paar in der Schlosskapelle zu Berlin durch den Oberhofprediger D. Kögel getraut. Von 1882 bis 1885 hatte Prinz Wilhelm auch in die Zivilgeschäfte Einblick erhalten; hierbei ging ihm der Staatsminister, Oberpräsident Dr. von Arnim als erfahrener Mentor zur Hand, und auch Fürst Bismarck, der gewaltige Kanzler, fand Zeit, ihm einige Vorträge aus dem Gebiete der praktischen Staatswissenschaft zu

halten. Daß Prinz Wilhelm so bald berufen werden würde, die Krone zu tragen, ahnte damals noch niemand. Als aber Kaiser Wilhelm I. am 9. März 1888 die Augen für immer geschlossen hatte, war es bereits jedermann bewußt, daß sein Nachfolger, Friedrich III., zu nahem, schmerzvollem Tode verurteilt war, und seine Herrschaft nur nach Tagen gezählt werden würde. Am 15. Juni 1888 erlöste ein sanftes Ende ihn von seinen mit unendlicher Geduld getragenen Leiden. Zum zweitenmale binnen drei Monaten wechselten Deutschland und Preußen den Herrscher: Wilhelm II. bestieg den Thron.

### Der Friedenskaiser.

Wenn die Mitwelt das Urteil der Geschichte nicht abwarten wollte, um Wilhelm II. einen Beinamen zu geben, — sie mißte ihn den „Friedenskaiser“ nennen. Denn ihm ist es zu danken, daß unserem Vaterlande die Schrecken des Krieges ein Vierteljahrhundert hindurch erspart blieben. Durch alle Fährlichkeiten und Stürme hindurch, die es bedrohten, hat er das Staatsgeschick des deutschen Reiches mit fester Hand gelenkt. Daß Deutschland in diesem Zeitabschnitte zu so ungeahnter Blüte gelangte, daß es seine Kräfte im friedlichen Wettbewerbe der Nationen so erfolgreich entwickeln und sie weit über alle Meere hinaus erstrecken konnte, — es ist das eigenste Verdienst unseres Kaisers. Erst vor einigen Jahren, als in Bremen ein Standbild seines Vaters in seiner Gegenwart enthüllt wurde, sprach er in schwungvoller Rede es aus, daß ihm vom Anbeginn seiner Regierung die Wahrung eines ehrenvollen Friedens als höchstes Ziel vorgezeichnet habe. „Das Weltreich“, so sagte er, „das ich mir geträumt habe, soll darin bestehen, daß vor allem das neu erschaffene deutsche Reich von allen Seiten das absoluteste Vertrauen als eines ruhigen, ehrlichen, friedlichen Nachbarn genießen soll, und daß, wenn man dereinst vielleicht von einem deutschen Weltreich oder einer Hohenzollern-Weltherrschaft in der Geschichte reden sollte, sie nicht auf Eroberungen begründet sein soll durch das Schwert, sondern durch gegenseitiges Vertrauen der nach gleichen Zielen strebenden Nationen, kurz ausgedrückt, wie ein großer Dichter sagt: Außenhin begrenzt — im Innern unbegrenzt.“

Die hundert Tage der Regierung des Kaisers Friedrich waren zu kurz gewesen, als daß das deutsche Volk und auch das Ausland Zeit und Gelegenheit gehabt hätten, dem Kronprinzen Wilhelm die Aufmerksamkeit zuzuwenden, die gemeinlich den Erben großer Reiche zuteil wird. Als Wilhelm II. zur Herrschaft gelangte, kannte ihn nur ein kleiner Kreis von Menschen. Die Öffentlichkeit wußte wenig von ihm. Und im Auslande galt er als ein junger Prinz, der nach den Lorbeeren Friedrichs des Großen dürste, kriegerischen Ruhm suche und die Welt durch seine Taten überraschen werde. Namentlich in Frankreich war man hieron überzeugt und wurde in dieser Meinung bestärkt, als der neue Kaiser sich zu allererst, noch am Tage seiner Thronbesteigung, nicht an sein Volk, sondern an sein Meer wandte und es ermahnte, niemals zu vergessen, daß es eins sei mit ihm, seinem obersten Kriegsherrn, und daß sie beide unlosbar zusammengehörten. Jahre sind vergangen, bevor das Mißtrauen gegen Deutschlands Friedfertigkeit schwind, und es mag dahingestellt bleiben, ob dann, vom Augenblick der richtigen Erkenntnis an, nicht ein Rückschlag eintrat, indem unsere Nachbarn suchten, nun aus so stark betonter und ehrlicher Friedensliebe Vorteil für sich zu ziehen. Niemals aber hat Kaiser Wilhelm II. einen Zweifel daran gelassen, daß er bereit sei, zum Schwert zu greifen, sobald Deutschlands Ehre gefährdet sei. So oft der politische Horizont sich verdunkelte, gab er in öffentlichen Ansprachen an seine Truppen solchem Entschlusse Nachdruck und befahl ihnen, für die Stunde des Ernstes ihr Pulver trocken zu halten.

Kein Monarch hat so folgerichtig wie Wilhelm II. nach dem Sage gehandelt: Si vis pacem, para bellum! Deutschlands Rüstung zu Lande und zur See ist durch ihn ständig verstärkt worden. Der zunehmenden Bevölkerungszahl entsprechend ist das Heer des deutschen Reiches jetzt ungleich größer als vor 25 Jahren. Damals bestand es aus 18 Armeekorps, jetzt hat es deren 25. Im Jahre 1888 hatte unsere Marine 13 Panzerkreuzer, 14 Panzerfahrzeuge, 8 Kreuzerregatten, 10 Kreuzerkorvetten, 5 Kreuzer, 5 Kanonenboote, 1000, Schulschiffe usw. mit 534 Seeoffizieren und 15 480 Mannschaften. Wenn das Flottengesetz vom 29. Juni 1912 durchgeführt ist, werden wir 41 Schlacht-

schiffe, 20 Schlachtkreuzer, 40 kleine Kreuzer, zahlreiche Torpedo- und Unterseeboote mit einer Besatzung von 100 000 Mann unser eigen nennen. Nicht zur Beherrschung der Meere soll diese starke Flotte dienen, wohl aber zu wirksamem Schutz des deutschen Handels, der in alle Weltteile vorgedrungen ist und dem der Kaiser die Bahn wies mit dem gesägten Worte: „Unsere Zukunft liegt auf dem Wasser!“ Die deutsche Flotte ist das eigenste Werk Kaiser Wilhelms II. Zweimal hat in den 25 Jahren der Regierung des Kaisers unsere Wehrmacht zu Lande, unterstützt durch die zur See, die deutsche Flagge in blutigen Kämpfen schützen müssen, im Jahre 1900 zur Niederwerfung des Boxeraufstands in China, und in den Jahren 1904 und 1905 die Empörung der Eingeborenen von Südwest-Afrika zum Stillstand zu bringen.

### Der Kaiser als Mehrer des Reiches.

Voll hochgemuter Pläne übernahm Kaiser Wilhelm II. am 15. Juni 1888 das Erbe seiner Vorfahren, entschlossen, seine ganze Persönlichkeit, seine Kraft und seinen Willen einzusetzen, um es ungeschmälert zu erhalten. Die kaiserliche Gewalt war während der letzten Lebensjahre des Kaisers Wilhelm I. mehr und mehr im Hintergrund geblieben, beschattet durch die hochragende Gestalt des genialen Kanzlers, ohne den des Reiches Gründung nicht zur Tat geworden wäre. Wilhelm II. ließ bald erkennen, daß er, wie er es bei der Eidesleistung am 27. Juni 1888 vor dem preussischen Landtage aussprach, nach dem Beispiele Friedrichs des Großen der erste Diener des Staates sein wolle, daß er jedoch auch keinen Herrn über sich anerkenne als die göttliche Vorsehung, aus deren Händen er sein Herrscheramt empfangen habe. So trat der Kaiser schon im Jahre seiner Thronbesteigung eine Rundfahrt zu den Höfen Europas an, mit Rußland beginnend, wo er an der Spitze eines stattlichen Geschwaders erschien. Die glänzendste Aufnahme wurde ihm überall, in St. Petersburg sowohl als auch in Wien und Rom zuteil, und der brausende Jubel, der ihn in Süddeutschland begrüßte, gab kund, wie stark und heiß gerade dort die Liebe zu Kaiser und Reich in allen Herzen lebte. Es war ein tragisches, doch unabwendbares Verhängnis, daß die stolze Auffassung, die Wilhelm II. von seinem fürstlichen Verufe hegte, ihn in einen unlöslichen Gegensatz zum Fürsten Bismarck verstricken mußte. Die Festtage, die wir feiern, sind nicht der geeignete Anlaß, an den tiefen Schmerz zu erinnern, den die Besten im deutschen Volke empfanden, als Bismarck 1890 grollend von Berlin scheiden mußte und eine tiefe, niemals ganz beseitigte Entfremdung zwischen ihm und dem jugendlichen Monarchen eintrat. Während der Kaiser durch enge Freundschaft mit den Herrschern Österreich-Ungarns und Italiens den Dreibund zu besiegeln bemüht war und, der Mahnung eingedenk, die sein Großvater auf dem Totenbette an ihn gerichtet hatte, nach einem freundschaftlich-nachbarlichen Verhältnis mit Rußland strebte, ließ er sich es nicht minder angelegen sein, gute, ja herzliche Beziehungen zu England zu unterhalten und die Unverträglichkeit Frankreichs zu entzweien. Ein abschließendes Urteil darüber, wie weit ihm die Erfüllung dieses Programms in dessen letzten Punkten gelang, ist jetzt noch nicht am Platze. Die fortgesetzten Aufmerksamkeiten, die der Kaiser den Franzosen bei jeder Gelegenheit erwies, sind bei den aufgefärbten Geistern jenseits der Bogen fraglos nicht ohne Wirkung geblieben. Aber wir haben erst jüngst wieder gesehen, daß der französische Volksgeist, der schon so oft die Entscheidung an sich riß, kein Verständnis für das ritterliche Entgegenkommen des deutschen Kaisers hat, da es sich an Empfindungen wendet, die den Schreibern des Pariser Boulevards fremd sind. Eine noch schlimmere Enttäuschung war es vielleicht für den Kaiser, daß gerade unter seiner Regierung England, das Geburtsland seiner Mutter, an dem er hängt, dem deutschen Reich feindseliger als jemals zuvor gegenübertrat. England gesellte sich dem Bündnisse Rußlands und Frankreichs zu. Die Tripleallianz entstand zu dem kaum verhüllten Zwecke, ein Gegengewicht gegen den Dreibund herzustellen und die Richtung der Politik des Königs Eduard VII. war die Einkreisung Deutschlands. Überall, wo Deutschland ein Ziel verfolgte, stieß es auf englischen Widerstand. Während der europäischen Auseinandersetzung über die Zukunft Marokkos erreichte die Spannung zwischen beiden Ländern einen so hohen Grad, daß der Krieg unvermeidlich schien. Er ist dennoch vermieden worden, nichts ist vom Kaiser unterlassen worden, um

die Briten zu befehlen, daß Deutschlands Machtentfaltung keine Gefahr für England, die deutsche Flotte keine Bedrohung der Küsten von Großbritannien und Irland bedeutet. Neuerdings scheint man jenseits des Kanals zu begreifen, daß Deutschland, dessen Bevölkerungszahl beständig wächst, von einem natürlichen Ausdehnungsbedürfnis getrieben wird und für dessen Erfüllung Sorge tragen muß. Zwar war, um ein Wort des Generalfeldmarschalls Freiherrn von der Goltz anzuführen, die Welt schon verteilt, als wir kamen, sie ist immerhin noch groß genug, um dem Überfluß unserer Kräfte Raum zu gewähren. Ohne Schwertkrieg ist auch, in der Tat, Kaiser Wilhelm II. ein Mehrer des Reiches geworden. Er hat die Insel Helgoland erworben, deren Besitz für den Schutz unserer Küsten eine zwingende Notwendigkeit war. In China hat unsere Flotte an Kiautschou einen wichtigen Stützpunkt. Die deutschen Farben wehen in Samoa, auf den Karolinen- und auf den Marianen-Inseln und das Marokko-Abkommen vereinigte das französische Kongoland mit der Kolonie Kamerun. Gewiß sind unsere Kolonien klein zu nennen im Vergleich zu denen anderer Staaten, besonders Englands. Doch umfassen sie schon jetzt ein Gebiet, das zehnmal größer ist als das des deutschen Reiches, und sind von zehn Millionen Menschen bevölkert.

### Der Kaiser als Förderer des Volkswohls.

In seiner Thronrede hatte Wilhelm II. am 25. Juni 1888 feierlich gelobt, daß er fortwirken wolle im Geiste und Sinne der unvergeßlichen Botschaft seines Großvaters Wilhelm I. vom 17. November 1881, durch welche die Aera der sozialen Gesetzgebung des deutschen Reiches eingeleitet wurde. Ein Teil dieser Gesetzgebung, die Unfall- und die Krankenversicherung, war beim Regierungsantritt des Kaisers bereits abgeschlossen, ihm aber blieb es vorbehalten, sie auszubauen und zu einem Ganzen zu gestalten. Es ist nützlich, sich immer wieder ins Gedächtnis zurückzurufen, daß kein anderer Kulturstaat so viel wie Deutschland leistet für jene Klassen seiner Bevölkerung, die man seit der französischen Revolution unter dem Begriff des „vierten Standes“ zusammenzufassen gewohnt ist. Den Schwachen und Bedrängten im Kampfe ums Dasein sagte der junge Kaiser seine Hilfe zu, und so stark war sein Vertrauen zu seiner von der edelsten Abicht getragenen Kraft, daß er ausrief: Die Sozialdemokraten solle man nur ihm überlassen, er werde schon mit ihnen fertig werden. Auch hier blieb dem Kaiser die Enttäuschung nicht erspart. In den 25 Jahren, in denen er das Szepter führte, hat die Sozialdemokratie die Zahl ihrer Anhänger und ihrer Vertreter im Parlament nicht verringert, sondern ganz erheblich vermehrt. Seinem Unmut, sich verkannt zu sehen, verließ der Kaiser mehr als einmal scharfe Töne, die laut in die Welt hinaus hallten. Umso höhere Anerkennung verdient es, daß er trotzdem nicht ermüdete in der Hoffnung, wie es in seinem Erlaß an den Reichskanzler vom 17. November 1906 heißt: „auf den endlichen Sieg gerechter Erkenntnis des Geleisteten und auf wachsendes Verständnis für die Grenzen des wirtschaftlich Möglichen in allen Kreisen des deutschen Volkes“. Die Reichsversicherungsordnung von 1911 bildete den Schlußstein des 1881 errichteten Gebäudes der sozialen Fürsorge. Der Wohnungsfrage der Arbeiter wandte Wilhelm II. seine Aufmerksamkeit in nicht geringerem Grade zu, für die schulentlassene Jugend wurden die dankenswerten Maßnahmen getroffen und alle Werke der Barmherzigkeit konnten auf die Unterstützung und den Beifall des Kaisers rechnen, der auf diesem Felde an seiner Gemahlin, der Kaiserin Auguste Viktoria, eine ebenso rastlose wie verständnisvolle Helferin hatte. Die innere Politik, die vom 15. Juni 1888 bis zum 15. Juni 1913 im deutschen Reich im Namen des Kaisers Wilhelm II. befolgt wurde, im einzelnen zu schildern, kann nicht die Aufgabe dieses Berichtes sein. In kurzen Umrissen ein Bild von der ganzen Regierungstätigkeit des Herrschers zu skizzieren. Je nach dem Standpunkte seines Berufes und seiner politischen Partei und auch seines Glaubens wird jeder einzelne anders über sie urteilen. Aber wenn der Kampf, sei es um Handelsverträge und Schutzzölle, um die Kräftigung des Deutschtums in den ursprünglich polnischen Landesteilen oder die Verfassung von Elsaß-Lothringen, noch so geräuschvolle Formen annahm — Kaiser Wilhelm II. hat, in seiner temperamentvollen Art, wohl dann und wann in ihn eingegriffen, aber stets werden er dabei das Wohl des gesamten Volkes im Auge.

Provinzialnachrichten.

Culmsee, 11. Juni. (Aus der Bereisung des Regie...

St. Gylau, 13. Juni. (Zwilling.) Aus dem...

Danzg., 13. Juni. (Verschiedenes.) Die Frau...

Die alte Schloßbrauerei ist nun endgültig in den...

Kreis Berent, 12. Juni. (Erwerb der Anstede...

St. Stargard, 13. Juni. (Ein Unglück.) bei dem...

Ortelsburg, 12. Juni. (Im Fieberwahn.) Eine...

Schlitzingsheim, 12. Juni. (Tödlicher Unfall.)...

Matel, 12. Juni. (In der Stadtverordneten...

Schmiegel, 12. Juni. (An Blutvergiftung ge...

Schimm, 13. Juni. (Polnische Gartenbau...

Tageskalender zur Geschichte der Befreiungskriege.

1815 Napoleon besetzt bei Ligny die Preußen.

Schlacht bei Quatre-Bas; Niederlage der...

Schlacht bei Wavre gegen die Verbündeten...

Dem Kaiser!

Die Fahnen hoch! Die Herzen auf! Den Blid zum Thron empor!

Localnachrichten.

Historischer Thorner Tageskalender.

1888 Kaiser Friedrich III. f., Regierungsantritt...

1913 sein 25jähriges Regenten-Jubiläum begeht.

Thorn, 14 Juni 1913.

(Fahnen heraus!) Das 25jährige Regie...

(Ordensverleihung.) Dem Majoratsbesitzer...

(Die Anstiedelungskommission) trat gestern...

(Personalien bei der Justiz.) Die Amtsrichter...

Der Hilfsgerichtsdienster Begerau in Köbau ist...

(Nach Siebenbürgen.) Die Studienfahrt...

(Wischoi Rosenreter) hat sich heftige Angriffe...

(Eine Stadtverordneten Sitzung) ist auf den...

(Zugelaufen) sind sieben Enten. (Von der Weichsel) Der Wasserstand...

(Schützenfest.) Heute Abend 9 Uhr beginnt...

(Der Volksverein für das katholische Deutschland)...

(Im Variete Viktoria park) gibt das jetzige...

(Das Fremdenkonzert) wird am morgigen...

(Thorner Strafammer.) In der gestrigen...

(Thorner Strafammer.) In der gestrigen Sitzung...

Angeklagte legten Berufung ein, da sie schuldlos...

(Thorner Schöffengericht.) In der letzten Sitzung...

Frieden zu bewahren. Wir leben in einer ernsten...

Berlin, 14. Juni. Die Budgetkommission des Reichstages...

Berlin, 14. Juni. Das Haus wählte das bisherige...

Paris, 14. Juni. Aus der Stadtbibliothek in Joze...

Neueste Nachrichten.

Zum Gedächtnis des Kaiserjubiläums. Coburg, 14. Juni.

Coburg, 14. Juni. Das herzogliche Staatsministerium...

Gera, 14. Juni. Die fürstliche Regierung gibt bekannt...

Aus dem Haag, 14. Juni. Die Königin schenkte...

Stuttgart, 14. Juni. Bei Beginn der heutigen Sitzung...

Kaiserehrung im Reichstage. Berlin, 14. Juni.

Berlin, 14. Juni. Am Bundesratstisch sind zu Beginn...

Schwerer Fliegerunfall.

London, 13. Juni. Der englische Aviatiker Gordon Bell...

Durch den Tod des  
**Herrn Professor Herford**

hat der Gustav Adolf-Zweigverein einen schmerzlichen Verlust erlitten. Seit 1883 gehörte er seinem Vorstande an und hat diese lange Zeit hindurch mit großer Treue in ihm gearbeitet. Bedürftigen evangelischen Gemeinden nach und fern zu helfen, war ihm eine Freude. Sein Gedächtnis soll uns in der Fortsetzung dieses Liebeswerkes stärken.  
Thorn den 13. Juni 1913.

Der Vorstand des Gustav Adolf-Zweigvereins.  
**Jacobi.**

Am 12. Juni, nachmittags, starb nach schwerem  
Leiden unsere liebe Schwester

**Auguste Kowalewski**

im Alter von 67 Jahren.

Thorn-Moder, den 14. Juni 1913.  
Lindenstraße 37,

**Die tiefgebeugten Geschwister.**

Die Beerdigung findet am Montag den 16. d. Mts.,  
nachmittags 5 Uhr, vom Trauerhause auf den St. Johannisfriedhof statt.

Für die vielen Beweise  
herzlicher Teilnahme an dem  
Heimgange unseres teureren  
Entschlafenen sagen wir hier-  
mit unsern Dank.

Thorn den 14. Juni 1913.  
**Grau Alma Kaschik  
und Kinder.**

Allen Denjenigen, welche durch  
ihre Bemühungen zu dem Gelingen  
des von uns veranstalteten Jugend-  
und Volksfestes am 8. Juni d. Js.  
beitragen haben, sprechen wir hier-  
mit unsern herzlichsten Dank aus.  
Thorn den 14. Juni 1913.

**Der Ortsausschuß für  
Jugendspiele.**  
Dr. Hasse,  
Erster Bürgermeister.

**Ordnliche Sitzung der  
Stadtverordneten - Versammlung**  
am  
Donnerstag den 19. Juni 1913,  
nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
Tagesordnung,

1. Neuwahl des Schiedsmannes und des Schiedsmannstellvertreters für den VI. Bezirk.
2. Erziehung eines Mitgliedes der Unterkommision VI (Bronberger Vorstadt) der Vorkommision-Kommision.
3. Erziehung eines Mitgliedes der Krankenhaus-Deputation.
4. Erziehung eines Mitgliedes der Baudeputation.
5. Wahl von 2 Mitgliedern in das Kuratorium der Volkshochschule.
6. Kenntnisnahme von dem Ausfall des Disziplinarverfahrens gegen den früheren Stadtschreiber Bernhard Friedländer.
7. Kenntnisnahme von der entgeltlichen Anstellung der Turn- und Nadelarbeitslehrerin am Gymnasium Clara Bonin.
8. Kenntnisnahme von der entgeltlichen Anstellung der Lehrerin Marie Zimmermann als ordentliche Lehrerin am Gymnasium.
9. Festsetzung des Schulplänen für den neuen Weg (Teil zwischen der Mellienstraße und der Culmer Gasse).
10. Verlängerung des Pachtvertrages mit dem Restaurateur Hermann Pohl über den Theater-Restaurationsbetrieb.
11. Ueberlassung von 611 qm Straßenland an die Stadtgemeinde durch Frau Juliana Swirski aus ihrem Grundstück Weichhof Platz 11.
12. Abschluß eines Vertrages mit der Firma Hossfeld's Wetterwahnstand- und Warte-Gesellschaft in Dresden über Aufstellung von Wetterwahnständen.
13. Verpachtung von Lagerplätzen am Weichhof.
14. Abänderung der Gebührenordnung für Desinfektionen bei ansteckenden Krankheiten und für Benutzung des städtischen Krankentransportwagens.
15. Abänderung des Ortsstatuts, betreffend Anstellung, Pensionierung und Fürsorge für die Hinterbliebenen der Beamten der Stadt Thorn.
16. Festsetzung eines Gebührentarifs für Benutzung städtischer Plätze zur Lagerung von Gütern oder Aufstellung von Wagen, Büden, Karussells etc.
17. Festsetzung des staatlich zu genehmigenden Etats des Gymnasiums und Oberlyzeums für die Etatsjahre 1914 bis 1916.

**Öffentliche  
Zwangsversteigerung.**

Am Dienstag den 17. Juni,  
vormittags 10 Uhr,  
werde ich in Thorn:  
**1 elektrisches Piano und  
1 Umformer.**  
meistbietend gegen Barzahlung ver-  
steigern.  
Die Käufer versammeln sich Meißelstr.  
Markt, Ecke Geiselstraße.  
**Gerhardt,**  
Gerichtsvollzieher in Thorn.

**Steuer-Reklamationen**  
sowie sämtliche Klagen werden sach-  
kundig im  
**Rechts-Bureau,**  
Thorn, Manerstr. 22, Ecke Breitestr.,  
neben dem Kaiser-Automaten,  
bearbeitet, auch Rat erteilt. Mit Winkel-  
konsulenten nicht zu verwechseln.  
**Theodor Ostrowski,**  
Bürovorsteher a. D., Telephon 868.

**Garten**  
(größerer), schön angelegt, mit Obst- und  
Gemüsebeet, dicht an der Stadt, für  
Berufsgärtner passend, zu verpachten,  
desgleichen  
**Zislerwerkstätte.**  
Zu erfr. in der Geschäftsst. der „Presse“.

**Boden- u. Bauhutt**  
kann angefahren werden am Neubau des  
16-Familienhauses am Stadtbahnhof.  
**A. Teufel, Baugeschäft.**

**Stellenangebote**

**Malerlehrlinge**  
steht ein **W. Steinbrecher, Malerstr.,  
Bachstr. 15.**

**Mehrere Bäcker- und  
Konditorlehrlinge**  
steht ein  
**Thorner Brotsabrik, G. m. b. H.  
Thorn-Moder.**

Suche für mein Kontor per bald oder  
1. Juli  
**1 Lehrling  
oder 1 Lehrfräulein**  
mit schöner Handschrift.  
**A. Gaidus, Buchrevisor u. Kaufm.,  
Bräuerstr. 38, 3.**

**Arbeiter**  
wird gesucht, der das Ausbessern und  
Teeren der Dächer versteht.  
**Budenstraße 45a.**

**Lehrling**  
für Kontor oder eine jüngere Schreibhilfe  
stellen sofort ein  
**Born & Schütze.**

**Malerarbeitsburschen**  
steht ein  
**H. Struch, Dekorationsmaler,  
Thorn-Moder, Gohlerstr. 41a.**

**Lausburschen**  
sucht  
**Oskar Schlee Nachf.,  
Mellienstr. 81.**

**Empfehle** Säugen, Fräulein für  
Kantine und Mädchen  
für alles mit sehr guten Zeugn. Gleich-  
Mädchen für alles für auswärt.  
**Juché Cecile Katarzynski,**  
gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn,  
Neußtr. Markt 18, 2. Tr.

**Suche**  
Wirtin, Köchin, Stubenmädchen, die  
Nähen u. Glanzplätten können. Alleinmädch.,  
Verkäuferin Büttel für Thorn, andere  
Städte und Güter **Emma Tolske,**  
nerech. **Nittemann,** gewerbsmäßige  
Stellenvermittlerin, Thorn, Bäckerstr. 29,  
Telephon 382.

**Mädchen**  
Mittleres, zuverlässiges, evangelisches  
mit guten Zeugnissen sucht für Anfang  
August  
**Frau Diakonspastor Meller,  
Klosterstraße 5.**

**Aufwärterin** für einige  
Morgenstunden  
gesucht  
**Sämliebergstr. 2, pt., r.**

**Welt u. Hypothek**  
**14000 Mark**  
auf sichere Hypothek von 10% zu vergeben.  
Angebote unter **J. E. W.** an die Ge-  
schäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungsangebote**  
**Kleines, möbl. Zimmer**  
zu vermieten **Strobandstr. 16, pt., r.**  
**Möbl. Zimmer**  
zu vermieten **Eglerstr. 25, 3.**  
Die von Herrn Hauptmann **Grashoff**  
benutzt

**5-Zimmerwohnung**  
nebst Zuchor Mellienstr. 112, 2. Etg.,  
zu verm. d. Js. anderweitig zu verm.  
**Ludwiz, Mellienstr. 112a, pt.**

**Aufforderung zur Ausschmückung  
der Häuser.**

An der Feier des Regierungsjubiläums  
Seiner Majestät des Kaisers und Königs  
am 16. Juni d. Js.

nimmt auch unsere Stadt den freudigsten Anteil. Unsere Bürger-  
schaft wird es sich nicht nehmen lassen wollen, ihre Teilnahme  
an der hohen Festesfreude in patriotischer Weise zum Ausdruck  
zu bringen.

Ich bitte deshalb überall nach Möglichkeit für ein Festkleid  
unserer Stadt durch Ausschmücken und Flaggen der Häuser  
Sorge zu tragen.  
Thorn den 13. Juni 1913.

**Dr. Hasse,  
Erster Bürgermeister.**

**Kaiserhofpark Schießplatz.  
Sonntag:  
Grosses Konzert.**

Kreuzer fahren wie bekannt  
**Kleine Wohnung**  
vom 1. Juli für 9 Mt. monatlich zu ver-  
mieten  
**Marientstraße 7, 1.**  
**Wilhelmstadt, Friedrichstr. 10/12:**  
Sachherrenstr. 6-Zimmerwohnung,  
Burschenstube, auf Wunsch Pferde stall,  
erner 3-Zimmerwohnung und reichl.  
Nebengeb., 390 Mark, per sofort zu  
vermieten. Zu erfragen beim **Vorster.**  
**Coppernitsstr. 23** von 107 Wohnung,  
Zubeh., vorn. 3 Tr., monatl. 23 Mt., 3. verm.  
2 Stub. u. 1 Stube u. Küche unständig,  
2 preisw. zu verm. **Coppernitsstr. 24.**

**Bürgerverein  
der Thorner Vorstädte.**  
Donnerstag den 19. Juni,  
8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr abends:  
**Generalversammlung**  
bei **Küster, Moder.**  
Tagesordnung:  
1. Berichterstattung.  
2. Vorstandsbericht.  
3. Wahl einer Abordnung zu der am  
10. August d. Js. in Thorn statt-  
findenden Versammlung des Verbandes  
nordostdeutscher Bürgervereine.  
4. Freie Besprechung.  
**Der Vorstand.**

**Wohnungsfrage**  
**Gesucht Wohnung**  
von 5-6 Zimmern mit Bad und sonst.  
Zubehör zu Anfang Juli.  
Angebote mit Preisangabe u. Z. 12  
an die Geschäftsstelle der „Presse“ erb.  
1-2 gut möblierte

**Zimmer**  
zum 1. 7. d. Js. zu vermieten gesucht.  
Angebote mit Preisangabe u. Z. 12  
an die Geschäftsstelle der „Presse“ erb.

**In verkaufen**  
Ein fast neuer, schwarzer  
**Rodanung u. Sommerüberzieher**  
für mittelgroße, schlanke Figur sowie ein  
Zylinder und mehr. and. Sachen  
sind billig zu verkaufen. Näheres in der  
Geschäftsstelle der „Presse“.

**Verschiedenes**

**Arena**  
Oktavausgabe  
von  
Über Land und Meer  
29. Jahrgang

Jährlich erscheinen 15 Hefen  
Preis jedes Heftes M 1.25

Die „Arena“ bringt  
**Romane und Novellen,**  
Erzählungen und Gedichte un-  
serer ersten Schriftsteller,  
**illustrierte Aufsätze**  
aus allen Gebieten der Wissen-  
schaft, Technik, Kunst, Litera-  
tur etc. In der Abteilung  
**Kultur der Gegenwart**  
wird unter Mitarbeit der besten  
Kenner ständig über die Fort-  
schritte auf den wichtigsten Ge-  
bieten menschlichen Schafens  
und Wissens berichtet.  
**Prächtiger Bilderschmuck**  
in meisterhaft gedruckten, teils  
farbigen Kunstbeilagen und Illu-  
strationen nach Schöpfungen  
bedeutender Künstler.

**Reichstillustrierte  
und billigste moderne  
deutsche Monatschrift**

Abonnements  
durch alle Buchhandlungen und  
Postanstalten  
Probefest durch Jede Buchhdlg.

**Für Landwirte und Viehhalter:**  
Der ganze Viehbestand ist verpfändet  
ohne Prämienzahlung, kostenlos und um-  
sonst. Wenden Sie sich schnell an  
**Hoffmann, Thorn, Arbeiterstr. 9, 2.**



**Friedrich Wilhelm-  
Schützenbrüderschaft zu Thorn.**

Unser diesjähriges  
**Königschießen**  
verbunden mit einem  
**Festschießen**

zur Hundertjahrfeier der Erhebung Preu-  
dens und zur Feier des 25-jährigen Re-  
gierungsjubiläums Sr. Majestät des  
Kaisers Wilhelms II. feiern wir in den  
Tagen vom

**14. bis 17. Juni 1913.**  
Sonntag den 14. Juni,  
abends 8 Uhr,

**Gartenkonzert**  
im Friedrich Wilhelm-Schützenhause,  
Schloßstraße.  
Eintritt pro Person 20 Pfg.  
**Fackelzug.**

Sonntag den 15. Juni,  
nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
**Ausmarsch**

nach dem Schießstand Grünhol-  
dalest um 4 Uhr:  
Beginn des Schießens.  
**Gartenkonzert.**  
Eintritt pro Person 20 Pfg.

Montag den 16. Juni,  
nachmittags 4 Uhr,  
**Gartenkonzert.**  
Eintritt pro Person 20 Pfg.

Dienstag den 17. Juni,  
nachmittags 4-7 Uhr,  
**Gartenkonzert.**

Eintritt pro Person 10 Pfg.,  
Kinder in Begleitung Erwachsener haben  
zu allen Veranstaltungen freien Zutritt.  
Nachmittags 6 Uhr:  
**Ausrufung des neuen  
Königs und seiner Ritter.**

Verteilung der Preise.  
**Abmarsch zur Stadt.**  
Mitglieder wollen Freistunden für ihre  
Angehörigen rechtzeitig bei Herrn Satt-  
lermeister **Wegner** abfordern.  
Zum Besuch des Festes ladet erge-  
benst ein.  
Thorn den 9. Juni 1913.  
**Der Vorstand.**

**Victoria - Park.**

Sonntag den 15. Juni:  
Großes  
**Familien-Kränzchen**

Christliche Gemeinschaft innerhalb  
der evang. Landeskirche,  
Evangelisationskapelle beim  
Bayerndenkmal.  
Sonntag den 15. Juni, nachmittags 2  
Uhr: Kinder Gottesdienst, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:  
Evangelisationsversammlung  
Mittwoch den 18. Juni, abends 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:  
Bibel- und Gebetsstunde.

**Lose**

zur Hannoverischen Lotterie zugunsten  
der Norddeutschen Gruppe des deutschen  
Kaufmännischen Verbandes, Ziehung am  
4. und 5. Juli 1913, Hauptgewinn  
im Werte von 50 000 M., à 3 M.,  
zur 15. westpreussischen Pferde-Lotterie,  
Ziehung am 16. Juli d. Js.,  
Hauptgewinn eine Equipage mit 4  
Pferden, à 1 M., 11 Lose für 10 M.,  
sind zu haben bei

**Dombrowski,**  
königl. Lotteriedeckler,  
Thorn, Katharinenstr. 4.  
Alleinstehende, Fräulein, 20 Jahre alt,  
**20000 M. Vermögen,**  
hübsches Aussehen, wünscht Heirat mit  
aufrechtem, charakterst. Herrn. (Vermögen,  
Religion, Stand gleichgültig).  
**„Symen“, Berlin 18.**

**Ein Dobbermann**

hat sich verlaufen. Gegen Belohnung ab-  
zugeben  
**Meißelstr. 24.**  
**Taglicher Kalender.**

1913	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonntag
Juni	15	16	17	18	19	20	21
Juli	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	—	—	—	—	—
August	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23

Hierzu vier Blätter und „Wit-  
tertes Unterhaltungsblatt“.

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Das Regierungsjubiläum des Kaisers.

Aus Anlaß des 25jährigen Chefjubiläums des Kaisers stellten sich am Freitag Vormittag auf dem Mople beim Neuen Palais die drei Leibregimenter des Gardekorps, nämlich das 1. Garderegiment, das Regiment Gardes du Corps und das Leibgardehusarenregiment in einem offenen Viereck auf. Der Kaiser erschien zu Pferde und hielt eine Ansprache, in dem er des Tages gedachte, an dem er vor 25 Jahren als Chef an die Spitze der Regimenter getreten sei. Er verlieh die Kette des Hohenzollernschen Hausordens als Auszeichnung für die Fahnen und Standarten der drei Regimenter. Der Kommandeur des 1. Garderegiments, Oberst und Flügeladjutant von Friedeburg, dankte dem Kaiser in einer kurzen Rede, die mit einem dreifachen Hurra auf den obersten Kriegsherrn schloß. Der Kaiser nahm einen Vorbeimarsch der drei Regimenter entgegen und führte dann noch das 1. Garderegiment an dem Flügel des Palais vorbei, aus dessen Fenstern die Kaiserin dem Schauspiel beigewohnt hatte.

Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin trafen am Freitag Nachmittag um 3 Uhr mit Automobil vom Neuen Palais her an der Havelbrücke bei Bismarckswerder ein (der Kaiser in der Uniform des 3. Garde-Infanterie-Regiments), um die Huldigung der Automobilisten entgegenzunehmen. Mit den Majestäten waren gekommen Prinz Heinrich, der Marineuniform trug, und Prinzessin Heinrich sowie Prinz Waldemar in der Uniform des freiwilligen Automobilkorps, ferner Prinz und Prinzessin Eitel Friedrich, Prinz und Prinzessin August Wilhelm, Prinz Oskar, der Erbprinz und die Erbprinzeßin von Sachsen-Meiningen, Herzog Ernst Günther zu Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg und der Erbprinz von Hohenzollern. Etwa 500 blumengeschmückte Kraftwagen des kaiserlichen Automobilklubs, des hannoverschen Automobilklubs und des freiwilligen Automobilkorps waren aufgeföhren. Der Herzog von Ratibor begrüßte den Kaiser mit einer Ansprache und überreichte eine Adresse. Die Majestäten fuhren sodann mit Automobil bis in die Nähe des Stations, wo sie einen offenen vierpännigen à la Daumont gefahrenen Wagen mit Spitzreitern bestiegen. Um 3,20 Uhr trafen die Majestäten dann am Stadion ein, um das Reit- und Fahrturnier des Kartells für Reit- und Fahrsport zu sehen, welches anläßlich des allerhöchsten Regierungsjubiläums arrangiert worden ist. Die Majestäten wurden von dem Präsidenten des Kartells, Generalleutnant von der Marwitz, und den anderen Mitgliedern des Präsidiums empfangen und in die Kaiserloge geleitet. Hier waren u. a. anwesend Generaloberst von Blesien, Generaloberst von Kessel, General der Infanterie Freiherr von Lyncker, Oberstallmeister Freiherr von Reiskach, Hofmarschall Graf Platen, der russische General Tatischeff und andere. Eine Anzahl von Abteilungen des Zuschauertraumes war durch Mannschaften der Garde-Regimenter besetzt. Es wurden vorgeführt: zweispänniges Herrenfahren, Inländer-Jagdpringen, große Dressurprüfung, Hindernisfahren, Damenreiten und Preishochspringen. Die Vorföhren wurden besonders zu Anfang durch starke Regengüsse beeinträchtigt. Nach 5 Uhr begaben sich die Majestäten mit Automobilen nach Berlin, um hier im königlichen Schlosse für die Jubiläumstage Wohnung zu nehmen. Auf dem Wege zum Schlosse sahen der Kaiser und die Kaiserin zum ersten mal die Straßenaus schmückung, die, wenn auch nicht ganz fertig, doch schon ein ziemlich vollständiges und einheitliches Bild bietet, wie dies ja auch von den namhaften Künstlern geplant ist. Schon in Charlottenburg am Anie ragt eine monumentale Säule empor. An der Charlottenburger Brücke ist ein schöner Triumphbogen errichtet. In Berlin grüßt die Majestäten das Brandenburger Tor im Schmuck seiner Girlanden und Kränze. Es folgt der Pariser Platz mit seinen zwölf hohen weißen Säulen, die von goldenen Viktoriaen gekrönt sind. In der Straße Unter den Linden leuchteten die lustigen, in Rot und Gold gehaltenen Türme, welche die Bogenlampen verkleiden und große goldene Kaiser- und Königskrone tragen. An dem Kaiser Franz Josef-Platze bilden Universtität und Opernhaus mit den davor aufgerichteten weißen Obeliskten einen würdigen Abschluß. Auch der Balkon des alten Palais weist reichen Blumen Schmuck auf.

Der Bundesrat wird am Montag dem Kaiser seine Glückwünsche zum Regierungsjubiläum durch eine Deputation übermitteln, an deren Spitze der Reichskanzler Dr. von Bethmann Holl-

weg steht. Der Deputation gehören ferner an der bayerische Gesandte Graf Lerchenfeld-Köfering, der mecklenburgische Gesandte Freiherr von Brandenstein sowie der stellvertretende Bundesratsbevollmächtigte des Großherzogtums Sachsen Geh. Staatsrat Dr. Paulßen.

Die Einweihung des Mäthenbrunnens im Berliner Friedrichshain findet am Sonntag Nachmittag 5 1/2 Uhr statt.

Die Gesangsprobe der Berliner Schulkinder für das Kaiserjubiläum fand am Freitag morgen im Hofe des Berliner Schloßes statt. Schon vor 8 Uhr hatten sich die Kinder, deren Zahl im ganzen 7000 betrug, in der Alexanderkaserne versammelt und marschierten dann mit ihren Lehrern und Lehrerinnen im geschlossenen Zuge zum Schloß. Die Gesangsprobe dauerte eine halbe Stunde. Vier Kinder wurden umwohlt und mußten von der Sanitätswache in Pflege genommen werden.

## Aus dem Reichstage.

(Von unserem Berliner Mitarbeiter.)

Abstimmungen.

Berlin, 13. Juni.

Der Wind jauchzt die Fahnen, Bänder, Blumen, Kronen und Pylonen in den Straßen, die die Fremdenstadt Berlin herrichtet. Sogar die 12 Siegessäulen, die bis zur Höhe vierstöckiger Häuser aus Rauhwürden und Gipsverklebung auf dem Pariser Platz erstanden sind, müssen durch Drahtseile gehalten werden. Aber man sieht doch schon, „wo und wie“. Die Reichshauptstadt wird leuchtenderen Schmuck tragen, als jemals zuvor, und namentlich Unter den Linden trägt er ein monumentales Gepräge. Zum Montag ist jedenfalls alles fit und fertig.

Im Reichstage würde man, wenn man könnte, wie man wollte, ähnlich verfahren, aber es geht halt nicht. Da weiß man durchaus noch nicht, wo und wie. Wor allem hat niemand eine Ahnung, wie eigentlich der Herr Reichskanzler denkt, und doch sehnt man sich insgeheim nach einem Kraftwort von ihm, da die Parteien nicht zu Worte kommen. Heute findet endlich die erste interfraktionelle Besprechung über das „Besitzsteuerverkompromiß“ statt, von der schon seit acht Tagen gesprochen wird, sie habe mit Erfolg stattgefunden. Im Plenum wird derweil zu den Abstimmungen der zweiten Lesung geschritten. Von der Rechten, von der ein großer Teil bekanntlich den Antrag gestellt hat, es sollten acht neue Kavallerieregimenter statt der vom Kriegsminister geforderten sechs aufgestellt werden, spricht Herr Rogalla von Bieberstein, der ewig junge, der erst kürzlich wieder geheiratet hat, als alter Kavallerist und Remontelüster, außerdem als Bewohner der bedrohten Provinz Ostpreußen über die Notwendigkeit und Nützlichkeit der Reiterei. Aus Schlesien schließt sich ihm die freikonservative Stimme des Herrn Merten an, denn in der Südoßte der Monarchie ist es von Truppen am leersten im Vaterlande, und man ist dort unwirksam beim Gedanken, daß einem feindlichen Einbruch bis zur Oberlinie kein Widerstand entgegengesetzt werden könnte, wie es heißt. Aber was geht die Ober die Herren in Berlin an? Kavallerie ist „feudal“, daher überflüssig. Die acht Regimenter werden gegen 67 Stimmen der Konservativen abgelehnt, dann aber auch die sechs der Vorlage, und es bleibt somit vorerst — wenigstens bis zur dritten Lesung — bei den dreien der Budgetkommission. Dann wird die Flut der Resolutionen durch Abstimmungen erledigt. Gewöhnliche und namentliche Abstimmungen und Hammelspringen wechseln mit einander ab, der Kriegsminister läßt alle die mehr oder weniger frommen Wünsche über sich ergehen, über die „Hebung“ des Trains und dergleichen, dann vertagt man sich.

Am-Sonnabend beginnt die Sitzung schon um 11 Uhr vormittags. Präsident Raempff geht in tiefen Gedanken einher, als memoriere er bereits seine Jubiläumstede, — er hat es schwer, denn er ist von Natur ledertrocken und wird nie den Schwung auch nur des Grafen Ballestrem erreichen. Bei den Sozialdemokraten aber gibt es allerlei private Diskussion. Man weiß noch nicht genau, wie man morgen demonstrieren soll: fortlaufen, kommen und sitzen bleiben oder garnicht kommen.

## Die Verhandlungen über das Steuerverkompromiß.

werden täglich fortgesetzt. Die „Königliche Zeitung“ gibt als „Grundlage und mutmaßliches Ziel“ der Verständigungsverhandlungen folgendes an: Die Vermögenszuwachssteuer der Vorlage, die als Ertrag vorgesehen war, wird Haupt-

steuer. Die darin nicht erwähnte Erbschaftssteuer wird ausdrücklich eingeschaltet. Einige Milderungen sind vorgesehen: es ist Rücksicht auf die Fälle genommen, wo der Erbe selbst zur Schaffung des Vermögens mitgearbeitet hat: für jedes Jahr kann er sich 750 Mark anrechnen. Ferner sind die Fälle der Verschlechterung der Lage trotz des Erbansfalls berücksichtigt, so z. B., wenn der Ernährer wegfällt. Da setzt die Steuer erst bei 50 000 Mk ein. Die Grenze für die Besteuerung des Zuwachses, die in der Vorlage 2000 Mark beträgt, ist auf 20 000 Mark erhöht, an die Stelle der zweijährigen tritt die dreijährige Veranlagung. Diese Sätze sind natürlich erhöht und beginnen mit 1 Proz.; dazu kommt eine Feststellungsgebühr von 20 Pf. für je 1000 Mark. In Wegfall kommen folgende Steuern: 1. Grundstückszuwachssteuer, 2. wahrscheinlich auch Schenkstempel, 3. Erbschaftssteuer. Die Sätze der bestehenden Erbschaftssteuer sind namhaft erhöht. Die Entschädigung an die Einzelstaaten ist von 1/4 auf 1/3 herabgesetzt. Über die Stempelsteuern ist in Aussicht genommen: Aktienstempel bleibt wie in der Vorlage vorgesehen, Immobilien-, Feuer-, Unfallversicherung bleiben frei; etwa 15 Millionen werden aus Mobiliarversicherung (ein Zehntel von Tausend- und Lebensversicherung herausgeholt). Was die Ertragszuschüsse betrifft, so rechnet man so: Zuwachssteuer 130 Millionen, Zudersteuer (dauernd bleibend) 40 Millionen, Aktienstempel 28 Millionen, Mehr aus Erbschaftssteuer 7 Millionen. Der Wegfall der Wertzuwachssteuer ist mit 10 Millionen Minus anzusehen. Der Grundstücksstempel soll nicht erst 1916, sondern sofort herabgesetzt werden.

Die „Germania“ richtet an die Konservativen die Aufforderung, dem Kompromiß beizutreten. „Es läge gewiß auch nicht im wohlverstandenen Interesse der deutsch-konservativen Partei, gleich der Sozialdemokratie bei dem Einigungswerk der Mehrheit der bürgerlichen Parteien beiseite zu stehen, zumal das Zentrum dafür Sorge getragen hat, daß die anstößigsten Härten aus der Erbansfallssteuer entfernt worden sind. Auch die Konservativen können sich der Einsicht nicht verschließen, daß eine Erbansfallssteuer in kraffester Form zur Annahme gelangen würde, wenn die rechtsstehenden Parteien die Hände müßig in den Schoß legen wollten. Dann aber würde nicht nur die Erbansfallssteuer Gesetz, sondern die gesamte Linke des Reichstags würde zu einem Block zusammengeschweißt, dessen Arbeit kaum von Segen für die Gesamtheit sein dürfte.“

## Die Kriegsschazverfärkung in der Budgetkommission.

Berlin, 13. Juni.

Aus dem Entwurf über Änderungen im Finanzwesen, der zunächst die Erhöhung und Veredelung der Militärbeiträge behandelt, griff mit Rücksicht auf die schwebenden Verständigungsverhandlungen die Budgetkommission heute die Paragraphen über die Verärkung des Kriegsschazes heraus. Die Erörterung begann mit einem wunderbaren Vorpiel. Während nämlich sonst die einführende Rede des Berichterstatters der ganzen Beratung Weg, wenn nicht Ziel weist, war diesmal der sozialdemokratische Abg. Dr. Südekum zum Referenten erkoren und er beantragte, dieses Amt mit seiner Parteimeinung verwechselnd, — Ablehnung aller in Betracht kommenden Bestimmungen. Bezeichnenderweise war es ein Freisinniger, der als erster dem Berichterstatter entgegengetreten und die Vorschläge der Regierung als Schutzmaßregeln für den Fall der Mobilmachung rechtfertigen mußte; freilich hat der Fortschrittsredner, auf die Verwendung des Silberschazes schon in Friedenszeiten zu verzichten. Nunmehr trat auch der Reichskanzler für die Regierungsvorlage ein. Aus den gewaltig gestiegenen finanziellen Ansprüchen gerade in den ersten Tagen einer Mobilmachung ergebe sich die Zweckmäßigkeit und Notwendigkeit der von den verbündeten Regierungen vorgeschlagenen Änderungen von selbst. Eine Verschlechterung des Status der Reichsbank sei durch die Ausgabe von Kassenscheinen bis zur Höhe von 120 Millionen Mark nicht zu befürchten. Die Reichshauptkasse sei auch gegenüber der Reichsbank jederzeit zur Einlösung von Reichskassenscheinen verpflichtet. Gegenüber einzelnen Anregungen, die Verwendung des Silberschazes in Friedenszeiten nur auf Antrag der Reichsbank zu gestatten, verhielt sich der Staatssekretär ablehnend, da eine solche Regelung mit der Organisation der Reichsbank unvereinbar sei. Wohl aber sei es möglich, die für die Ausführungsbestimmungen in Aussicht genommene Vorchrift: „Zur Verwendung des Gold- und Silberschazes bedarf es der Zustimmung des Bundesrats, die im Fall der Mobilmachung nachträglich eingeholt werden kann“ — schon in das vorliegende Gesetz aufzunehmen. Auch der stellvertretende Präsident der Reichsbank von Clasenapp trat lebhaft für die Vorlage ein, und wandte sich dabei insbesondere gegen den Gedanken, die notwendige Summe an Gold durch eine Anleihe aufzubringen. Bei der Krisis von 1907 habe Amerika diesen Weg beschritten, als es durchaus bemüht gewesen sei, Gold in großen Massen an sich zu ziehen. Damals habe auch Deutschland vorübergehend für 120 Millionen Gold abtreten müssen und haben wie drüben sei eine starke Er-

schütterung des Wirtschaftslebens die Folge gewesen. — Die Kommission konnte diese Aussprache noch nicht zu Ende führen, sondern vertagte sich auf Sonnabend.

## Politische Tageschau.

Der Dank der Neuvermählten.

Aus Grunau bei Gmunden wird folgende Dankfagung veröffentlicht: Zu unserem Hochzeitsfeste sind uns von Städten, Schulen, Vereinen und einzelnen Personen aus dem deutschen Reich und darüber hinaus, so außerordentlich zahlreiche Glückwünsche zugegangen, daß eine Beantwortung im einzelnen, wie wir es wünschten, uns leider unmöglich ist. Die in Adressen, Briefen und Telegrammen zum Ausdruck gebrachte liebevolle Besinnung und patriotische Anhänglichkeit haben uns aufs innigste erfreut und gerührt. Allen denen, die unser so freundlich gedachten, möchten wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank übermitteln. Ernst August. Viktoria Luise.

Die Unterzeichnung der neuen Anleihen.

Über das Ergebnis der Subskription berichtet Wolffs Bureau bestätigend: Während die anfangs März d. Js. vom Reich und Preußen aufgelegten Anleihen mit zusammen 150 Millionen Mark noch um etwa 50 Prozent überzeichnet wurden, haben die nunmehr begebenen Reichs- und Staatsanleihen trotz des niedrigen Kurses und der günstigen Zahlungsbedingungen die Ungunst der gegenwärtigen Lage des Anlagemarktes erfahren müssen. Die Reichsanleihe im Betrage von 50 Millionen Mark ist zwar beinahe voll gezeichnet worden, von der preußischen Anleihe in Höhe von 175 Millionen Mark werden aber dem Konsortium nicht unerhebliche Reste verbleiben, die erst allmählich namentlich auch durch Verwendung zu Schuldbuchentragungen in feste Hände zu überführen sind. Die Qualität der vorliegenden Zeichnungen ist eine besonders gute. Es überwiegen bei weitem Schuldbuch- und Sperrzeichnungen und auch die Zeichnungen auf freie Stücke, meist kleinere Beträge, sind erkennbar durchweg solche von ernsthaften Zeichnern.

Familienzulagen für gering besoldete Beamte.

Das Abgeordnetenhaus hatte in einer Resolution die Staatsregierung ersucht, in einem Nachtragsetat für das Etatsjahr 1913 kinderreichen Unterbeamten und mittleren Beamten mit einem 3000 Mark nicht übersteigenden Gehalt in allen Verwaltungen, unter Abstufung nach der Zahl der Kinder, Teuerungszulagen zu gewähren. Wie eine offiziös bediente Korrespondenz meldet, hat die Regierung beschloßen, dieser Resolution jetzt keine Folge zu geben. Sie wird jedoch in eine eingehende Prüfung über die Frage der Gewährung von Familienzulagen eintreten.

Lissaboner Dementi.

Die im Auslande verbreitete Blättermeldung, daß während der Lissaboner Festlichkeiten eine Bombe explodiert sei, wird als falsch bezeichnet. Die Stadt ist ruhig.

Die Kämpfe in Marokko.

Aus Melilla wird von Donnerstag gemeldet: Zwei Heizer des Kanonenbootes „General Concha“ kamen gestern um Mitternacht an Bord des Kanonenbootes „Lauria“ mit der Meldung, daß die „Concha“ im Nebel gescheitert sei. Sofort hätten zahlreiche Kabyle die „Concha“ beschoßen, deren Besatzung große Verluste erlitten habe. Durch das Feuer der Offiziere und Matrosen der „Concha“ und der zu Hilfe kommenden Schiffe seien aber die Angreifer gezwungen worden, sich zurückzuziehen. Eine Schaluppe der „Lauria“ beteiligte sich unter dem Schutze der Geschütze lebhaft an den Rettungsarbeiten. Der größere Teil der Mannschaft ist schon an Bord der „Lauria“. Sobald sämtliche Überlebende an Bord der „Lauria“ sind, wird die „Concha“ in die Luft gesprengt werden. — Bei ihrem Angriff auf das Kanonenboot „Concha“ gelangten die Kabyle fast bis ans Schiff. Ein Dampfer mit Truppen für Larraoch erhielt den Befehl, umzukehren, um, wie man glaubt, nach Ceuta abzugehen. Alle in Ceuta verfügbaren Truppen sind nach Tetuan abgegangen. — Aus Madrid wird gemeldet: Der Kreuzer „Reina Regente“ ging von Alhucemas ab, um dem Kanonenboot „General Concha“ zur Hilfe zu kommen, traf jedoch infolge Nebels zu spät ein. Mehrere Kriegsschiffe werden von Melilla abgeandt, um den einige tausend Krieger zählenden Stamm zu züchtigen. — Der Seepfäfer von Cadix telegraphierte dem

Marineminister, daß das Kanonenboot „Aurica“ 63 Mann, darunter 13 Verwundete, der Besatzung der „Concha“ aufgenommen habe. Der Kommandant der „Concha“ sei auf der Brücke gefallen. Die Marokkaner hätten neun Gefangene gemacht; drei Matrosen würden vermisst.

Amlich wird aus Tetuan gemeldet: In dem gestrigen Kampfe bei Laurient wurden auf Seiten der Spanier getötet ein Major, ein Leutnant, 20 Soldaten; verwundet zwei Oberleutnants, vier Leutnants, 45 Soldaten. Sämtliche Getöteten und Verwundeten gehören zur Kolonne des Generals Primo de Rivera, der die Stellung bei Laurient nach heftigem Kampfe mit starken feindlichen Streitkräften nahm, wobei diese sehr große Verluste erlitten.

Der spanische Kriegsminister erklärte mehreren Journalisten gegenüber, daß er über angebliche blutige Kämpfe zwischen Larrañaga und Arzila keinerlei Nachrichten habe.

Aus Rabat wird gemeldet: Oberst Mangin, der am 6. Juni in der Richtung auf Astma, wo sich die Truppen Mocha Saids befanden, ausgebrochen war, mußte mehrere Anhöhen im Sturme nehmen. Die Verluste auf französischer Seite sollen 45 Tote, darunter einen Offizier, und 109 Verwundete betragen. Die französische Artillerie richtete verheerende Verluste in den Reihen des Feindes an. Oberst Mangin ist am 11. Juni nach der Kasbah von Tadla zurückgekehrt.

Der französische Kriegsminister bestätigte, daß in der Umgebung von Tadla ein Kampf stattgefunden habe. Die 45 Tote und 106 Verwundeten seien eingeborene Kamelreiter, die sich in der Nachhut befanden.

## Deutsches Reich.

Berlin, 13. Juni 1913

Von den Höfen. König Gustav V. Adolf von Schweden, geboren zu Schloß Drottningholm am 16. Juni 1658, feiert am Montag den 16. Juni seinen 55. Geburtstag. Der König ist Chef des königlich preussischen Grenadier-Regiments zu Pferde Freiherr von Derfflinger (neumärkischen) Nr. 3 in Bromberg und Admiral à la suite der kaiserlichen deutschen Marine. — Erbgroßherzog Adolf Friedrich von Mecklenburg-Strelitz vollendet am Dienstag den 17. Juni sein 31. Lebensjahr. Er ist Hauptmann à la suite des großherzoglich mecklenburgischen Grenadier-Regiments Nr. 89 und Rittmeister à la suite der königlich preussischen Armee mit der Uniform des 1. Garde-Mann-Regiments, der er früher als aktiver Offizier angehört.

In der Bundestagung vom Donnerstag wurde auch der „Kaufmannschaft Windhuf“ in Windhuf die Rechtsfähigkeit verliehen. — Ein parlamentarischer Abend fand am Donnerstag bei dem Staatssekretär des Reichsschatzamt Kuhn statt, zu dem auch der Reichsschatzamt und mehrere Staatssekretäre, Minister und Gesandte erschienen waren.

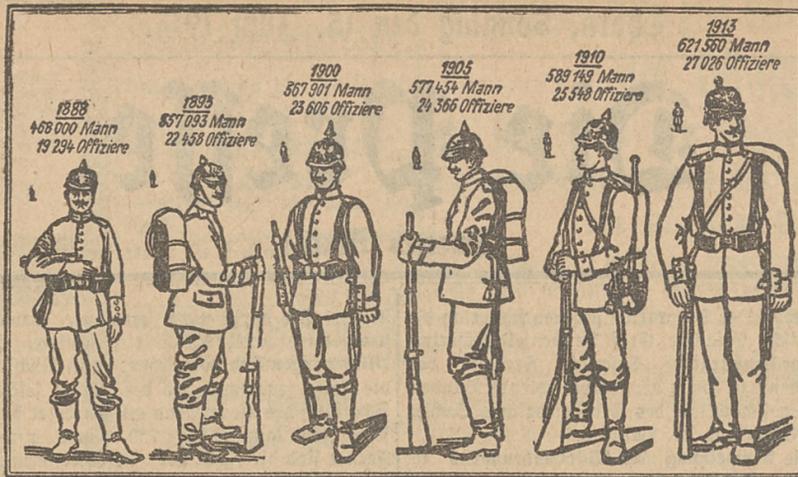
Eine neue Gerichtsschreiberverordnung, die vom 5. Juni 1913 datiert ist, wird im „Justizministerialblatt“ veröffentlicht. Sie soll am 1. Oktober d. Js. in Kraft treten.

Der Bund deutscher Militärärzte hält seine diesjährige Hauptversammlung in der Zeit vom 26.—28. Juni d. Js. in Gera (Neuh), in den Räumen des Etablissements „Heinrichsbrücke“ ab, zu der alle Verbände und die Vereine Vertreter entsenden werden.

Leipzig, 13. Juni. Vor dem Reichsgericht wurde heute der Spionageprozeß gegen den 28jährigen Eisenschmelzer Erich Wawrzik-Gerzogenberg (Kreis Tarnowitz), zuletzt in Oberberg wohnhaft, verhandelt, der des versuchten Verrats militärischer Geheimnisse und intellektueller Urkundenfälschung angeklagt ist. Zur Verhandlung sind 12 Zeugen sowie ein militärischer und ein medizinischer Sachverständiger geladen. Der Vertreter der Reichsanwaltschaft beantragte wegen Gefährdung der Staatsicherheit die Öffentlichkeit auszuschließen. Das Gericht entsprach dem Antrage. — Der Angeklagte wurde zu 2 Jahren und einer Woche Gefängnis, fünfjährigem Ehrverlust und Stellung unter Polizeiaufsicht verurteilt. Wawrzik hatte sich im November 1912, als er in Gebot war, an einen Unteroffizier eines schlesischen Regiments gewandt, um sich ein Gewehrlos zu verschaffen, das er an Frankreich ausliefern wollte. Der Unteroffizier ließ ihn verhaften. Im Beutefänger Gefängnis legte der Angeklagte sich dann einen falschen Namen bei. Troßdem Wawrzik geständig war, wurden ihm mildernde Umstände nicht zugebilligt, da er selbst als Soldat gedient hat und troßdem versucht hatte, einen Unteroffizier zum Bruch des Fahnen-Eides zu verleiten.

## Der Bezirksverband westpreussischer Schlosserinnungen

Hielt am Donnerstag im Sitzungssaal des Rathhauses zu Marienwerder seinen 5. Bezirkstag ab, dem als Vertreter des Magistrats Stadtrat Düster und im Auftrage der Handwerkskammer deren Vorsitz, Baugewerksmeister Herzog-Danzig, beizuhören. Der stellvertretende Vorsitz, Schlossermeister Hache-Graubenz eröffnete die Beratungen mit einem Kaiserhoch. Zunächst gelangte ein Antrag der Innung Marienwerder auf Ablehnung der Gründung einer Installationsinnung



Die Entwicklung des deutschen Heeres während der Regierungszeit Kaiser Wilhelm II.

für den Handwerkskammerbezirk Danzig zur Erörterung. Die Antragstellerin begründete ihre Ablehnung vor allem damit, daß durch die Gründung einer Installationsinnung die meist in den kleineren Städten bestehenden gemischten Innungen, die ohnehin selbst kaum lebensfähig seien, in ihrer Existenz bedroht würden, zumal die Installationsinnung diesen Orten meist nur als Nebengewerbe betrieben würde. Herr Herzog betonte demgegenüber, daß keineswegs die Absicht bestehe, andere Innungen in ihrer Existenz zu gefährden, man wolle bloß den schweren Mischständen im Installationsgewerbe begegnen und dieses der auswärtigen Konkurrenz gegenüber leistungsfähiger gestalten. Dazu bedürfe es vor allem einer besonderen Prüfung von Lehrlingen dieses Gewerbes. Daraufhin zog die Innung Marienwerder ihren Antrag auf Ablehnung der Gründung zurück und brachte eine Resolution zur Annahme, nach welcher der Verband der Handwerkskammer dahin vorstellig werden soll, daß bei der Organisation des Installationsgewerbes der Bezirksverband oder die Vertretung desselben mit herangezogen werde. Auch wurde ein Ausschuß, bestehend aus den Herren Bahl-Danzig, Holz-Gibing, Thomas-Thorn, Hache-Graubenz und Weinbaum-Marienwerder gewählt, der mit der Handwerkskammer über die Frage verhandeln soll. Die Frage der Prüfung der Fabriklehrlinge besprach sodann eingehend Herr Herzog, der forderte, daß nur dann Lehrlinge aus Großbetrieben zur Prüfung vor der Handwerkskammer zugelassen werden dürfen, wenn der Lehrherr dieser jungen Leute die Befugnis zur Anleitung besitzt. Des weiteren müssen diese Lehrlinge die gesetzlich vorgeschriebene Lehrzeit abgeleistet und gleich beim Eintritt in die Fabrik die Absicht gehabt haben, das in Frage kommende Handwerk zu erlernen. Bei dieser Gelegenheit kam auch die Prüfung der Fabriklehrlinge bei der Firma Gebr. Henking in Danzig zur Sprache; es wurde folgender Antrag angenommen: Der Vorstand möge beim Herrn Oberpräsidenten anfragen, ob die Lehrlingsprüfung bei der Firma Gebr. Henking den gesetzlichen Bestimmungen entspricht und ob die betreffenden jungen Leute sich aufgrund dieser Prüfung „Schlossergesellen“ nennen dürfen und später den Meisterstitel erwerben können. — Nach dem von Herrn Sieber in Danzig erstatteten Jahres- und Kassensbericht zählt der Verband zurzeit von den 23 in der Provinz bestehenden Innungen, nur 7, darunter Danzig, zu seinen Mitgliedern. Drei weitere Innungen haben zuvor ihren Beitritt erklärt, haben aber bis jetzt noch keine Beiträge geleistet. Mit Hilfe der Handwerkskammer soll versucht werden, auch die fernliegenden Innungen zu gewinnen. Die Kasse schließt ab in Einnahme mit 216,25 Mk. und in Ausgabe mit 104,20 Mk. Das Verbandsvermögen beträgt zurzeit 192,75 Mk. Zum Delegierten für den Verbandstag in Leipzig wurde Herr Hache-Graubenz gewählt und ihm eine Reisebeihilfe von 50 Mk. gewährt. In den Vorstand wurden gewählt die Herren Sieber-Danzig (Vorsitz), Albe-Danzig (Schriftführer), Leimholz-Poppo (Kassierer), Thomas-Thorn und Hache-Graubenz als Beisitzer, sowie Weinbaum-Marienwerder und Gramberg-Graubenz als stellvertretende Beisitzer. Als Ort der nächstjährigen Tagung wurde Culm bestimmt.

## Frühjahrskuren und Kurort.

(Nachdruck verboten.)

Die gegenwärtige Lebensweise hat besonders für den Großstädter dem Frühjahr als Gegenpart zum Winter eine erhöhte Bedeutung in gesundheitlicher Beziehung gegen einst gegeben; aber auch der Landleute und der Bewohner der kleinen Stadt hat an diesem Gewinn keinen Anteil, weil auch ihnen die beschauliche Ruhe ihrer Vorfahren nicht mehr geblieben ist. Drei Momente sind es, welche im Winter unseren Körper zerstören und dauernde Schädigungen hinterlassen, wenn nicht rechtzeitig Maßnahmen ergriffen werden, um im Organismus den notwendigen Ausgleich wieder herzustellen. Stets hat der Winter den Menschen in die Stube gebannt; nachdem aber die Entstehung und das Wachstum der Großstädte infolge unserer industriellen und kulturellen Entwicklung so außerordentlich zugenommen haben, sich die Menschen mehr und mehr auf engen Raum zusammen-drängen und gerade in dieser Beengung während des Winters die meiste Arbeit unter möglichster Anspannung aller Kräfte leisten, ist dadurch der Bewegungsmangel, andererseits aber auch der Verbrauch von Nerven- und Herzkraft außerordentlich gestiegen, und die Folgen dieser beiden gesundheitlich sehr ungünstigen Zustände bleiben nicht aus. Nicht allein der Kopparbeiter, auch der Handarbeiter, die Angestellten in den Kaufhäusern und in den Schreibstuben, alle müssen im Winter oft bis in die Nacht hinein an ihrer Arbeitsstelle bleiben; Überstunden sind in dieser Jahreszeit fast zur Regelmäßigkeit geworden, und wenn dann der Sonntag als Ruhetag dazwischen kommt, so findet er über Gebühr ermüdete und abge-spannte Menschen, die wenig Lust haben, ihn außerhalb der Stadt durch Wanderung in dem benachbarten Gelände zu verbringen und dadurch sich wieder die

notwendige Bewegung und gleichzeitige Befreiung des Körpers von überflüssigen Ansammlungen zu verschaffen, ganz abgesehen davon, daß bei sehr drängender Arbeit selbst ein Teil des Sonntags noch auf diese verwendet wird. Diesen müden, nach Abwechslung sich sehnen Menschen kann es daher verziehen werden, wenn sie die wenigen, ihnen zur Erholung bleibenden Stunden in rauschenden Vergnügungen und brutalen leiblichen Genüssen mißbrauchen, da oft zu hart die Frohn des Alltags auf ihnen lastet. Dazu kommt als drittes Moment, daß der Großstädter glaubt, seine gesteigerte Arbeitsleistung nur bei großem Fleischgenuß durchführen zu können, sodaß sich auch in den armen Kreisen der Städte ein Fleischverbrauch entwickelt hat, der durch die Arbeit nicht im geringsten berechtigt ist, bei den hohen Fleischpreisen die wirtschaftliche Lage des Einzelnen ganz zwecklos verschlechtert und außerdem für den Körper recht ungünstig wirkt. Dieser Überschätzung des Fleisches durch die Arbeiter steht die geradezu ungläubliche Menge von Dinern und Schlemmereien an vollbesetzter Tafel bei den Wohlhabenden gegenüber, und wenn feinerzeit Hufeland vor den Akrea und Akremonia in den Säften als Folge von unmäßigem Essen warnt, und auch schon der alte Boerhave von schädlichen Säuren im Blute des Schlemmers sprach, so beginnen wir heute mehr und mehr aufgrund unserer wissenschaftlichen Forschung jenen alten, allein auf der Empirie beruhenden Standpunkt zu würdigen. Wir wissen heute, daß durch Aufspaltung der Eiweißstoffe im Körper Salze und Stoffe entstehen, welche für die Körperkräfte kein Gewinn sind, dieselben in ihrem Grundcharakter ändern und außerdem in den Säften chemische Substanzen freisetzen lassen, welche auf die Nerven und Lebensvorgänge teilweise reizend, teilweise erschöpfend wirken. Die Untersuchungen des Dr. Hirschstein in Hamburg über „Nervosität im Lichte chemischer Forschung“, aufgrund deren er für nervöse und neurosthenische Erscheinungen in den Körper-säften angesammelte Zerfallsprodukte aus ungewöhnlicher Ernährung verantwortlich macht, schweben also keineswegs in der Luft, sondern haben eine sehr zu beachtende Unterlage.

Aller dieser Not und Unvernunft macht das Frühjahr ein Ende, wenn der warme Schein der Sonne wieder Fenster und Türen öffnet und Wald und Berg sich wieder mit frischem Grün schmückt. Jetzt läßt regelmäßig in der Großstadt die Arbeit auf allen Gebieten nach, und diese Zeit sollte sofort jeder, der unter dem Druck der heutigen Lebensweise steht, benützen, um seinen Körper in richtiger Erholung und durch entsprechende diätetische Maßnahmen wieder frei zu machen von allen den Schläfen und aufgeseicherten Überreizen, die im Winter entstanden sind. Nicht der Hochsommer ist unsere eigentliche Erholungszeit, sondern das Frühjahr, wenn es allerorten sproßt und leimt und uns die Erde täglich mit neuen Wundern erfreut, und später der Herbst, wenn nach den heißen Julitagen wieder milder die Sonne scheint und aus dem sich goldig färbenden Laub die mannigfachen Früchte zum Genuß laden. Bei der oft über Gebühr betriebenen Anspannung aller Kräfte braucht der moderne Arbeitsmensch zwei Urlaubszeiten im Jahre; er muß vier Wochen im Frühjahr nur seiner Gesundheit leben, als Gegengewicht gegen den Winterzwang, und er muß vierzehn Tage im Herbst in luftiger Wanderung durch Gottes freie Natur sich vorbereiten auf den in so mannigfache Weise für ihn nachteiligen Winter.

Es gibt eine solche Fülle von sogenannten Sommerfrischen und Erholungsorten im Walde, Gebirge und an der See, wo für mäßiges Geld Wohnung und Verpflegung zu haben sind, daß auch der wenig Bemittelte durchaus eine solche Frühjahrskur sich gestalten kann, wenn er beizzeiten für dieselbe spart. Wer seine Nerven aber ganz besonders zertrütert fühlt, der sollte unter allen Umständen einen Kurort aufsuchen, wo er in natürlichen Kohlenäure-Bädern sich wieder Nerven, Herz und Gefäße gesund baden kann, was die künstlichen Kohlenäure-Bäder in der Stadt schon wegen ihrer Zusammensetzung niemals erreichen lassen. Es gewinnt mehr und mehr an Gewisheit, daß die natürlichen Kohlenäurebäder nicht allein für ausgeprägte Herz- und Gefäßkrankheiten — hier aber immer nur bei sehr vorsichtiger und ärztlich streng geleiteter Anwendung — eine große Heilwirkung haben, sondern, daß sie auch imstande sind, gereizten Nerven Ruhe zu bringen und dem frühzeitigen Verbrauch der Gefäße, der in dem modernen Schreckwort „Arterio sklerose“ oder „Arteriosklerose“ seinen Höhepunkt findet, vor-zubeugen. Wohin aber auch der Erholungsbedürftige geht, unbedingt muß er dort die Diät finden, welche

ihm den gesuchten Ausgleich für seine Körperkräfte gewährleisten, und daher ist es von jedem Kurort, vor allem aber von den Kurorten mit Kohlenäurequellen, zu fordern, daß in ihrer Verpflegung das Fleisch sehr wesentlich zurücktritt und sie neben der abwechslungsreichen Zubereitung von Gemüsen und Früchten auch die Salate und die verschiedenen Kräuter der Wiesen zu verarbeiten lernen. In dieser, zu einem großen Teil vegetarischen Ernährungsweise liegt eine Hauptwirkung für jeden Badebesucher, und es ist daher sehr zu tabeln, daß ihm der Genuß solcher Speisen vielfach noch durch eine ungenügende und oberflächliche Zubereitung geschmälert wird. Es ist hauptsächlich während der Frühjahrszeit, aber auch während der ganzen Saison zu verlangen, daß in richtiger Weise und nach den Grundsätzen eine Table d'hôte schmackhafte und sorgfältig zubereitete Gemüße und Salate dem Kurgast zur Verfügung stehen, eine Forderung, die mit großer Berechtigung auch neulich Strauß auf dem internationalen Kongreß für Physiotherapie vertreten hat. Die Diätetik steht aufgrund sorgfältig wissenschaftlicher Beobachtung der letzten Jahrzehnte im Vordergrund einer jeden Heilbehandlung, und über diese Erkenntnis das Publikum aufzuklären, wird eine Pflicht in dessen eigenem Interesse, damit jeder von seiner Kur einen vollen Erfolg sich sichern kann und wieder volle Arbeitskraft und Arbeitsfreudigkeit gewinnt.

Dr. M.

## Ein Holzerjaß aus Stroh.

(Nachdruck verboten.)

Schon seit Jahren beschäftigt sich Erfinder mit dem Problem der Herstellung eines Holzerjaßes aus solchen Materialien, für welches sonst nur ein beschränktes Verwendungsgebiet besteht. Auch ein Franzose, La Carré, ein Champagnerindustrieller, befindet sich, wie Chambers's Journal, London, berichtet, unter diesen Erfindern. Seit fünf Jahren hat er alle seine Kräfte in den Dienst der Verwirklichung einer Maschine gestellt, die aus Stroh als Rohmaterial im großen Maßstabe, ein Produkt herstellt, das sich billiger als Holz stellt.

Das Verfahren ist einfach und sinnreich. Um die natürliche Sprödigkeit des Strohes zu überwinden, wird es zunächst mittels einer eigens dazu konstruierten Aufreißmaschine der Länge nach in drei Teile zerlegt und dann mit einer bestimmten chemischen Substanz zusammengebracht, worauf es einem Kochprozeß und gleichzeitig starkem Druck unterworfen wird. Auf diese Weise wird das Stroh zu einer homogenen Masse komprimiert, die in der Faserichtung geschnittenem amerikanischem Tulpenbaumholz nicht unähnlich ist.

Das Produkt läßt sich in jeder beliebigen Form fabricieren, von dünnen Platten bis zu breiten Brettern und dicken Balken, auch in fortlaufendem Streifen, den man dann nach Belieben in Stücke schneidet. Da die Substanz in eine feste Masse verwandelt ist, die Fasern gewissermaßen durch die chemischen Zugbindungen zusammengehalten werden ist von dem Rohmaterial, dem Stroh, nichts mehr zu sehen. Der Erfolg hängt im wesentlichen von dem Bindemittel, sowie auch von dem Kochprozeß ab, welcher letzterer bei ganz bestimmter Temperatur, und eine genau vorgeschriebene Zeit lang, vor sich gehen muß. Der Druck zur Erzeugung einer vollkommenen Homogenität wird auf etwa drei Tonnen pro Quadratfuß angegeben. Der Erfinder hat Blöcke usw. durch dieses Verfahren hergestellt, die sich mit den gewöhnlichen Holzbearbeitungswerkzeugen behandeln, und zwar auch mit glattem Schnitt durchsägen lassen. Sie sind nur um ein geringes härter als das genannte Holz des amerikanischen Tulpenbaumes, erfordern also etwas mehr Anstrengung bei der Bearbeitung.

Da nun in vielen Teilen der Welt das Stroh ein Abfallprodukt ist, würde sich die Fabrication an solchen Orten äußerst niedrig stellen. Das Verfahren könnte auch praktische Anwendung zur Herstellung von Brennholz aus Stroh finden, am besten natürlich in solchen Ländern, in denen Holz und andere Brennmaterialien kostspielig sind; denn das Produkt ist für Heizungszwecke außerordentlich geeignet, da es mit heller Flamme brennt, wenig Rauch ausstößt und starke Hitze gibt.

Der Erfinder hat das Verfahren sogar der Streichholzfabrication nutzbar gemacht. Für diesen Zweck hat er eine äußerst sinnreiche Maschine erfunden, welche die Hölzer gleich in der erforderlichen Länge und Dicke liefert, sodaß sie nur noch in die Bündelweise getaucht zu werden brauchen. Der Produktionspreis derartiger Streichhölzer soll sich niedriger stellen, als der des Originalprodukts in Schweden, und würde sicherlich leicht populär in solchen Ländern werden, die nicht über genügend Holz für diese Zwecke verfügen. Auch den Baumwollfabriken im Innern der Wäldersstreichhölzer will er durch das neue Produkt verdrängen.

Die Anwendungsmöglichkeiten für das letztere sind aber noch bedeutend vielfältiger; so stellt Carré u. a. auch einen ganz vorzüglichen Ersatz für Strohpappe zu Packzwecken daraus her, der sich vorzugsweise zur Verpackung von Flaschen eignet; er gibt ihm die Form der bekannten gewellten Pappe; das neue Produkt läßt sich aber billiger auf den Markt bringen, als das alteingeführte.

## Luftschiffahrt.

Der Flieger Brindejonc hat den Weiterflug von Marjahan nach Petersburg wegen ungünstiger Witterung verschoben.

## Theater und Musik.

Der Protest gegen Gerhart Hauptmanns „Jahrbuchfestspiel“ wird immer lauter. In der „Schlesischen Zeitung“ wird folgende Erklärung veröffentlicht: Jedermann hatte erwartet, daß das zur Breslauer Jubiläumsausstellung verfaßte Festspiel den Höhepunkt der vaterländischen Gefühle, die uns Deutsche und ganz besonders uns Schlesier in diesem Jahre bewegen, bilden würde. Diese Erwartung hat sich nicht erfüllt. Statt eines Festspiels, das dem Geiste jener großen Zeit gerecht wird und dem heutigen Geschlechte das nationale Gewissen schärft, haben wir ein Stück erhalten, das von jedem patriotisch empfindenden Zuhörer als ein Hohn auf die ihn beherrschenden Gefühle empfunden wird. Auch eine noch so glänzende Ausstattung und geschickteste Bühnenleitung können über diese bedauerliche Tatsache nicht hinwegtäuschen. Das Festspiel erweckt mehr den Eindruck einer Verherrlichung Napoleons als der Freiheitskriege und ihrer Helden. Wir fühlen uns deshalb gedrängt, demgegenüber in nachdrücklicher Weise auszusprechen, daß das, was uns in dem Festspiel geboten wird, nicht dem deutschen und besonders nicht dem preußischen Volksbewußtsein entspricht und daß wir die Aufführung dieses Festspiels auf das lebhafteste bedauern. Graf von Seidlitz-Sandreczki, Dr. Träger, Gymnasialprofessor, B. Methner, Geh. Kommerzienrat, Landesgut i. Schl., von Gohler, Landrat a. D., Schäff, Freiherr von Nitzhofen, Landeshauptmann von Schlesien, Dr. Hillebrandt, Universitätsprofessor, Geh. Reg.-Rat Graf Harrach, Sägewitz, von Kessel, Rittergutsbesitzer, Ob. Glaube, Dr. Hoffe, Universitätsprofessor, Geh. Medizinalrat, Reimer, Oberst a. D., Görlig, Dr. Friedensburg, Geh. Reg.-Rat a. D., von Carlowitz, General a. D., Hirschberg i. Schl., Dr. Köhler, Geh. Medizinalrat, Landeshut i. Schl., Dr. Koch, Professor der deutschen Literatur, Geh. Reg.-Rat Freiherr von Czetzki-Neuhaus, Oberst a. D., Kolbnik, Arthur Stengel, Kaufmann, Major a. D., Dr. Porzich, Geh. Justizrat, von Vieres u. Wiltau, Landesältester, Reppelme, Witte, Justizrat, Czjellenz von Holwede, Regierungspräsident a. D., Graf von Reichenbach, Golschik, Sg, Präsident der Oberzolldirektion, Beyer, Amtsgerichtsrat, Neustadt i. Oberchl., von Salsch, Rittergutsbesitzer, Postel, Hans Kemna, Fabrikbesitzer, Dr. Elias, Geh. Sanitätsrat, Freiherr von Nitzhofen, Landrat a. D., Wertschick, Zimmer, Landgerichtsrat, Brieg, Czjellenz Graf Wülfel, Rogau.

## Sport.

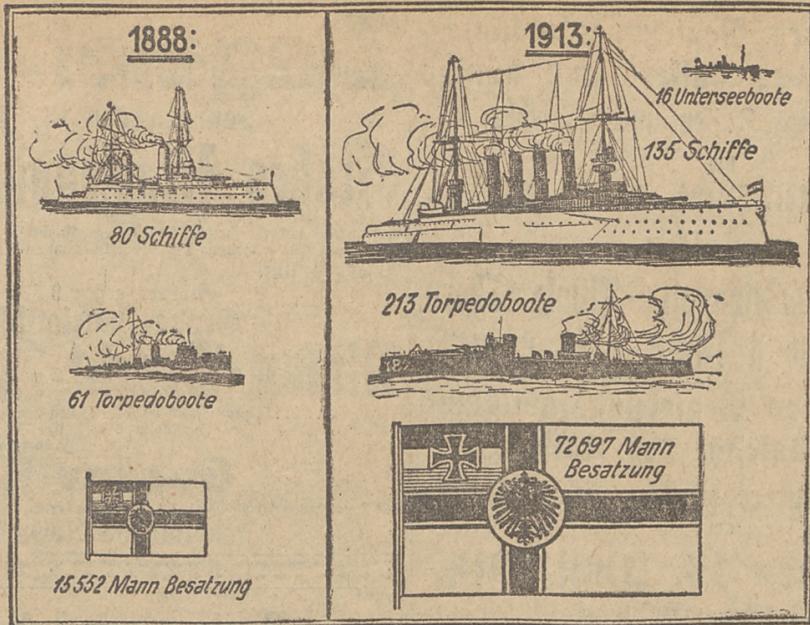
Der Kronprinz hat an den Präsidenten des deutschen Reichsausschusses für olympische Spiele, Staatsminister von Poddieski folgendes Telegramm gerichtet. Euer Czjellenz danke ich bestens für Ihren freundlichen Bericht über den imposanten Verlauf der Stadioneröffnung. Mit dem lebhaften Bedauern, diesem bedeutungsvollen Ereignis in unserm deutschen Sportleben nicht haben beiwohnen zu können, verbinde ich meinen aufrichtigsten besonderen Dank an Euer Czjellenz für die der deutschen Sache bei dieser Gelegenheit geleisteten ausgezeichneten Dienste. Wilhelm, Kronprinz.

## Luftschiffahrt.

Glänzende Flugleistungen deutscher Militärflieger. Von sechs deutschen Fliegeroffizieren, dem Leutnant von Hiddessen, Oberleutnant Dreßler, Leutnant von Buttler, Leutnant von Friedberg, Leutnant Freiherrn von Thüna und Leutnant Windler, wurde Donnerstag Nachmittag bei Sturm und Regen eine glänzende Flugleistung vollführt. Die Piloten, die bereits am Vormittag während des Divisionsexerzierens der Gardekavallerie vor dem Kaiser trotz des anhaltenden Sturmes und Regens bei dem Aufklärungsdiens hervorragende Hilfe leisteten und einen großen Schein bewiesen, stiegen am Nachmittag gegen 4 Uhr kurz nacheinander zu einem Überlandflug nach Leipzig auf. Mit großer Geschwindigkeit erhoben sich die Flugmaschinen in die Luft und schon nach einer Stunde, um 5.10 Uhr, landeten sie bei dem 140 Kilometer entfernten Ziele. Nach etwa 1 1/2 Stunden waren die Offiziere wieder zur Rückfahrt bereit. Von Anfang an hatten sie mit orkanartigem Gegenwind und schweren Regenschauern zu kämpfen. Trotzdem hielten sie mit ihren Begleitern durch. Die Dämmerung war bereits hereingebrochen, als sie sich dem Döberitzer Übungsplatz näherten, wo sie gegen 9 Uhr glatt landeten.

## Vornehme Frauenmörder vor Gericht.

Petersburg, 13. Juni. Nach mehrtägiger Verhandlung ist vor dem hiesigen Bezirksgericht ein Mordprozess zu Ende gegangen, der geeignet ist, markante Streiflichter auf die moralischen und sittlichen Anschauungen gewisser Kreise der russischen Gesellschaft zu werfen. Es handelte sich bei den



Die Entwicklung der deutschen Marine während der Regierungszelt Kaiser Wilhelm II.

Angelagten um zwei erst Anfang der 20er Jahre stehende junge Männer, die ihrer Geburt und ihrer Stellung nach den ersten Kreisen der russischen Hauptstadt angehörten. Alexandrowitsch Dolmatow arbeitete im Ministerium des Auswärtigen, während sein Freund und Mitangeklagter Baron Wladimirowitsch von Geismar im Finanzministerium beschäftigt war. Die beiden hatten sich in der Provinz kennen gelernt und trafen hier nach ihrer Vernehmung in die Hauptstadt wieder zusammen. Gemeinliche Neigungen verbanden sie schon von früher her, und die bezogen sich vor allem auf die Auskostung des Lebens um jeden Preis. So konnte man denn die Freunde Abend für Abend oder vielmehr Nacht für Nacht an den besuchtesten Vergnügungstätten sehen, überwiegend an Orten, wo die jeunesse dorée verkehrte und zu denen auch die Weiblichkeit leichteren und leichtesten Genusses zugelassen war. Ein solches Leben kostete natürlich Geld, und da beide Angeklagte von Hause aus über Vermögen nicht verfügten, andererseits aber auch das Gehalt eines jungen Ministerialbeamten in Petersburg nicht allzuhoch bemessen ist, gerieten sie bald in Schulden. Ihre finanzielle Lage wurde immer prekärer, sodas sie schließlich nicht davor zurückschreckten, Droschkentischer, Portiere und andere kleine Leute anzuborgen. Dazu kam, das Dolmatows Geliebte, eine frühere Pariser Chansonette, sich von ihm loszulassen drohte, als sie merkte, das der Geldstrom verlegt war. — Die Angeklagten brachten noch einmal bei Wucherern einen großen Betrag auf und machten eine Reise in das Ausland, um eventuell durch Spielgewinn ihren zerstückelten Vermögensaufbau zu beheben. Das mißlang aber, und fast völlig mittellos kehrten sie nach hier zurück. Wie abgefeimte Verbrecher beschloßen sie nun, sich auf gewalttätige Weise Geld zu verschaffen. Sie lernten auf der Straße die Frau eines Kaufmanns kennen, einer schon etwa reife Schönheit, die an öffentlichen Orten die Bekanntheit von jungen Leuten suchte. Sie wurden in der Folge auch mehrfach in die Wohnung der Frau eingeladen und als sie dort aus der Eleganz der Einrichtung die Überzeugung gewannen, das Frau Thiene reich sein müsse, beschloßen sie, an ihr einen Raubmord zu begehen. Es wurde beschloßen, das Dolmatow gelegentlich eines Schäferstündchens die Frau erschlagen solle, dem Angeklagten mangelte aber der Mut, allein die Tat zu begehen. Der Mord wurde also für ein folgendes Rendezvous, an dem beide Angeklagte teilnahmen, festgelegt. Als die nichtsahnende Frau zwischen den beiden jungen Leuten saß, ergriff Dolmatow ein Beil und Geismar einen Tischsäger, und beide hieben auf die Frau ein, bis sie blutüberströmt zu Boden sank. In aller Eile zogen sie der Ohnmächtigen einen Ring vom Finger und nahmen ihr eine Perlenkette ab. Als die schrecklich zugerichtete Frau von ihrem Dienstmädchen aufgefunden wurde, konnte sie keine näheren Angaben über die Täter mehr machen und starb nach kurzer Zeit. Die Perlen der geraubten Halskette erkannten die Mörder bald als unecht, weshalb sie den Schmud in die Newa warfen. Der Ring, den sie bei einem Juwelier verlegt hatten, führte auf ihre Spur, sie wurden kurze Zeit nach der Tat auf dem Gute ihres Freundes verhaftet. — In der Voruntersuchung dachten die Angeklagten die Tat als Ausfluß der Eifersucht hinzustellen. — Die Verhandlung ergab aber, das es sich um einen wohlüberlegten Mord handelte. — Das Urteil des Gerichtshofes lautete gegen Dolmatow auf siebzehn Jahre Zwangsarbeit, gegen Baron Geismar auf fünfzehn Jahre Zwangsarbeit.

## Mannigfaltiges.

(Von Hundesunden zerrissen) wurde am Donnerstag das sechsjährige Söhnchen eines Pariser Arztes, der sich auf der Besichtigung des Grafen de Ravave bei Trouville befand. Das Kind benützte einen Augenblick, in dem sich das Kindermädchen entfernte hatte, um in den Hundezwinger einzudringen und die Schäferhunde des Grafen mit einer hölzernen Schaufel zu bedrohen. Die Hunde fielen über das Kind her und brachten ihm so schwere Wunden bei, das es zwei Stunden später starb.

(Unter der Anklage der Unterschlagung) stand der Rechtsanwalt Richard Thiel vor der 11. Strafkammer des Landgerichts I

Berlin. Der Angeklagte wurde beschuldigt, die Summe von 7143 Mark, die er in seiner Eigenschaft als Rechtsanwalt in der Erbschaftsregulierung des verstorbenen Reichstagspräsidenten Grafen Ballestrem in Empfang genommen hatte, unterschlagen zu haben. Nach dem Tode des Grafen Ballestrem erhielt der Angeklagte von dem Testamentsvollstrecker, dem Landgerichtspräsidenten Graf von Matuschka, den Auftrag, eine Hypothek von 50 000 Mark, die mit zu der Erbschaftsmasse gehört, einzutreiben. Nachdem das betreffende Grundstück zur Zwangsversteigerung gekommen war, erhielt der Angeklagte wiederholte größere Beträge in dieser Sache zugesandt. Von diesen hatte er, wie die Verhandlung ergab, den Betrag von etwa 7000 Mark auf sein Privatbankkonto überschreiben lassen und dann das Geld nach und nach für sich verbraucht. Nachdem gegen ihn Anzeige erstattet worden war, wurde der veruntreute Betrag von dem Angeklagten zurückgezahlt. In dieser Sache stand schon einmal vor mehreren Wochen Termin an, zu dem der Angeklagte ohne ausreichende Entschuldigung nicht erschien. Die Folge war der Erlass eines Haftbefehls, der vor einigen Tagen vollstreckt wurde. — Der Staatsanwalt hielt nicht Untererschlagung, sondern Untreue für vorliegend und beantragte eine Gefängnisstrafe von einem Jahr. Der Gerichtshof billigte dem Angeklagten mildernde Umstände zu und erkannte auf die höchstzulässige Geldstrafe von 900 Mark.

(Die Badekostüme dieses Sommers.) Es ist ja schon lange kein Geheimnis mehr, so schreibt man der „N. G. C.“ aus Paris, das die Badekostüme zu Toiletten, und zwar zu sehr leidlichen Toiletten geworden sind, denn der Standpunkt, der aus dem Gebrauch der Seebäder nur eine Frage der Gesundheit machte, scheint uns Modernen recht veraltet. Um mit dem Meeressgott zu flirtieren, werden sich die Pariserinnen diesmal in dunkelfarbige Atlas- oder Kaschmirkostüme stecken, deren pliffierte Röhre oberhalb der Knie enden. Straff gespannte, seidene Strümpfe, kreuzweise verschürzte Rothurne mit hohen Haden, leichte Battistoflechts und wasserfeste Strumpfbänder vervollständigen diese Tracht, die unsere Großmütter für etwas ausgefallen gehalten hätten. Ist das Plauderstündchen mit Herrn Poseidon beendet, so hülfen sich die schönen Sirenen in Mäntel aus weißer, weißer Wolle, die innen rosa, blau, mauve, fahl oder gelb gefüttert sind und etwas an die jetzt so sehr beliebten und zum Golf und Tennis getragenen „russischen Trikots“ erinnern. Röhre Schwimmeminnen — selbst unter den Pariserinnen gibt es noch welche — wollen in diesem Sommer eng anliegende Badeanzüge aus schwarz und gelb gestreiftem Tritot anlegen, was sie Wespen ähnlich machen wird, Wespen, denen es wohl kaum an herum-schwirrenden Bewunderern fehlen dürfte. Auch die Bindebänder-Hüte finden Anklang, und man verpricht sich von der neuen Bademode soviel Erfolg, das Neigung besteht, sie an besonders schönen Tagen auch auf dem trockenen Element spazieren zu führen. Strandpolizei gibt es ja in Trouville, Cabourg oder Dieppe nicht! nge.

## Wasserstände der Weichsel, Brahe und Uche.

Stand des Wassers am Pegel	Tag		m	
	der	Tag	m	Tag
Weichsel Thorn	14.	1,44	13.	1,45
Zawolshof	12.	1,54	11.	1,60
Warschau	13.	2,46	12.	2,39
Chwalowce	10.	—	9.	1,32
Zatoczyn	13.	5,24	12.	5,20
Brahe bei Bromberg D.-Pegel	13.	2,34	12.	2,28
Uche bei Gariitau	—	—	—	—

## Berliner Börsebericht.

Fonds:	14. Juni	13. Juni
Osterreichische Banknoten	84,55	84,40
Russische Banknoten per 100	214,70	214,60
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	84,90	84,80
Deutsche Reichsanleihe 3 %	74,70	74,80
Preussische Staatsanleihe 3 1/2 %	84,90	84,80
Preussische Staatsanleihe 3 %	74,75	74, —
Thornener Stadtanleihe 3 1/2 %	—	—
Thornener Stadtanleihe 3 %	—	—
Bolener Pfandbriefe 4 1/2 %	100, —	100, —
Bolener Pfandbriefe 3 1/2 %	88,20	88,25
Neue Westpreussische Pfandbriefe 4 1/2 %	98, —	98,25
Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 %	85,10	85,40
Westpreussische Pfandbriefe 3 %	76,10	76,10
Russische Staatsrente 4 1/2 %	92,00	92, —
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1902	89,10	89, —
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1905	99,75	99,75
Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %	99,25	99,25
Hamburg-Amerika Paketfahrt-Aktien	140,50	140,50
Norddeutsche Lloyd-Aktien	121, —	120,70
Deutsche Bank-Aktien	242,75	242,10
Discont.-Kommandit-Aktien	180,90	180, —
Norddeutsche Kreditbank-Aktien	115, —	115, —
Ostbank für Handel und Gewerbe-Akt.	117, —	117, —
Allgem. Elektrizitätsgesellschaft Aktien	233,20	231,60
Alumex Friede-Aktien	167,80	167,50
Böhmische Pfandbriefe	210,90	209,90
Burgener Bergwerks-Aktien	152,75	152, —
Gesell. für elektr. Unternehmen-Aktien	149,40	148,90
Harpener Bergwerks-Aktien	183,50	—
Laurahütte-Aktien	160,30	159,50
Phönix Bergwerks-Aktien	247,60	247,50
Rheinisch-Westfälische Bergwerks-Aktien	157,50	157,25
Weizen loco in Newyork	—	—
„ Juli	207,50	208,25
„ September	204, —	204, —
„ Oktober	—	—
Weggen Juli	187, —	187,75
„ September	168,75	168,50
„ Oktober	187, —	—

Bankdiskont 6 %, Lombardzinsfuß 7 %, Realbankdiskont 5 1/2 %.

An der Berliner Börse setzte sich gestern die günstige Tendenz zunächst fort und führte für die meisten Werte mehrprozentige Kurssteigerungen herbei; gegen Schluß schwächte sich der Markt jedoch wieder ab. Danzig, 14. Juni. (Getreidemarkt.) Zufuhr am Begehr 243 inländische, 653 russische Waggons. Neufahrwasser inländ. — Tonnen, russ. — Tonnen. Rungsborg, 14. Juni. (Getreidemarkt.) Zufuhr 10 inländische, 8 russ. Waggons, egl. 1 Waggon Mele und 6 Waggon Rufen. Hamburg, 13. Juni. Mühlol stetig, verzollt 82. Spiritus ruhig, per Juni 33 Gd., per Juni Juli 33 Gd., per Juli Aug. 33 Gd. Wetter: Aufstrebend.

## Berliner Viehmarkt.

Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion. Berlin, 14. Juni 1913. Zum Verkauf standen: 3899 Rinder, darunter 1208 Bullen, 1566 Ochsen, 925 Kühe und Färjen, 1371 Kälber, 13 151 Schafe, 11 737 Schweine.

Preise für 1 Zentner	Lebendgewicht	Schlachtgewicht
Rinder:		
1. Ochsen:		
a) vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwertes (ungeföhrt)	—50.	—86
b) vollfleischige, ausgemästete, im Alter von 4—7 Jahren	46—49	82—88
c) junge fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete	43—44	75—79
d) mäßig genährte junge und gut genährte ältere	—	—
e) gering genährte jeden Alters	—	—
2. Bullen:		
a) vollfleischige, ausgewählte höchsten Schlachtwertes	52—54	90—93
b) vollfleischige jüngere	—	—
c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere	47—50	85—91
d) gering genährte	42—44	81—83
3. Färjen und Kühe:		
a) vollfleischige, ausgemästete Färjen höchsten Schlachtwertes	—	—
b) vollfleischige, ausgemästete Kühe höchsten Schlachtwertes bis zu 7 Jahren	46—48	81—84
c) ältere ausgemästete Kühe u. wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Färjen	42—45	76—82
d) mäßig genährte Kühe und Färjen	36—39	63—74
e) gering	—39	—70
4. Gering gen. Jungvieh (Fresser):		
Kälber:		
a) Doppellender feinsten Mast	90—100	129—148
b) feinsten Mast (Wollmast-Mast)	68—70	113—117
c) mittlere Mast- und beste Saugfäbber	62—65	103—108
d) geringere Mast- und gute Saugfäbber	55—60	96—105
e) geringe Saugfäbber	41—50	75—91
Schafe:		
A. Stallmastschafe:		
a) Mastlamm u. jüngere Masthammel	46—49	92—98
b) ältere Masthammel, geringere Mastlamm und gut genährte junge Schafe	42—45	84—90
c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Werkeschafe)	37—41	77—85
B. Weidemastschafe:		
a) Mastlamm	—	—
b) geringere Lamm und Schafe	—	—
Schweine:		
a) Fetttschweine über 3 Jhr. Lebendgew.	—	—
b) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen von 240—300 Pfd. Lebendgewicht	54—55	68—69
c) vollfleischige der feineren Rassen und deren Kreuzungen von 200—240 Pfd. Lebendgewicht	—54	67—68
d) vollfleischige Schweine von 160—200 Pfd. Lebendgewicht	53—54	65—67
e) fleischige Schweine unter 160 Pfd. Lebendgewicht	50—52	63—65
f) Sauen	50—51	63—64

Meteorologische Beobachtungen zu Thorn vom 14. Juni, früh 7 Uhr. Lufttemperatur: + 10 Grad Celj. Wetter: trocken. Wind: Nordwest. Barometerstand: 765 mm. Von 13. morgens bis 14. morgens höchste Temperatur: + 18 Grad Celj., niedrigste + 5 Grad Celj.

Bestbewährte Nahrung für gesunde und magen-darmkranke Kinder. Kufeke. Nahrung für: gesunde und magen-darmkranke Kinder sowie schwächliche, in der Entwicklung zurückgebliebene Kinder.



MAGGI'S Suppen sind die besten! 1 Würfel für 2-3 Teller 10ct. Mehr als 40 Sorten.

### Bekanntmachung.

Die Staats- und Gemeindesteuern ic. für das 1. Vierteljahr des Steuerjahres 1913, einschl. der Feuerversicherungsbeiträge für die weipr. Feuerlokalität sind zur Vermeidung der zwangsweisen Beitreibung bis spätestens den

**25. Juni d. Js.**

unter Vorlegung der Steueranschreibung an unsere Steuerkasse im Rathaus, Zimmer Nr. 31, während der Vormittagsdienststunden zu zahlen. Thorn den 13. Juni 1913.

Der Magistrat,  
Steuer-Abteilung.

### Bekanntmachung.

Das Standesamt (Rathaus, eine Treppe, Zimmer 28) ist am Montag den 16. Juni d. Js., von 11<sup>1/2</sup> bis 12 Uhr vormittags geöffnet.

Thorn den 14. Juni 1913.

Der Standesbeamte.  
H. B.

In das Handelsregister ist die Firma Sypnowski & Co. mit beschränkter Haftung mit dem Sitz in Thorn eingetragen. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 4. Juni 1913. Gegenstand des Unternehmens ist die Gründung und der Betrieb eines Manufaktur-, Kurz- und Modewaren-geschäfts. Das Stammkapital beträgt 30 000 Mark. Geschäftsführer sind der Kaufmann Richard Sypnowski in Thorn und der Fabrikbesitzer Roman Marezinski in Krakau. Zur Vertretung sind ein Geschäftsführer und ein Prokurist oder beide Geschäftsführer befugt. Die Dauer der Gesellschaft ist bis zum 1. Juni 1916 festgesetzt, doch verlängert sie sich stets auf drei Jahre, falls nicht mindestens sechs Monate vorher eine Kündigung erfolgt.

Thorn den 11. Juni 1913.

### Königliches Amtsgericht.

### Zwangsversteigerung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das in Bielest belegene, im Grundbuche von Bielest, Band 1, Blatt 73, zurzeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Landwirts Hermann Rauch in Bielest eingetragene Grundstück am

**21. August 1913,**

vormittags 10 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht an der Gerichtsstelle — Zimmer Nr. 22 — versteigert werden.

Das in Bielest belegene 11,28,10 ha große Grundstück ist unter Artikel Nr. 65 in der Grundsteuerrolle und unter Nr. 55 in der Gebäudesteuerrolle des Gemeindebezirks Bielest verzeichnet. Der Grundsteuerertrag beträgt 38,77 Taler, der Gebäudesteuerertrag 195 Mark, der Jahresbetrag der Grundsteuer ist auf 11,17 Mk., der Jahresbetrag der Gebäudesteuer auf 7,80 Mk. festgesetzt. Das Grundstück besteht aus Acker an den Grenzen mit Hegetrode und Schöne, aus Wohnhaus mit Holzstall, Hofraum und Hausgarten, Stall und Scheune, an der Grenze mit Bielest, ferner aus Einwohnerehaus für 4 Familien mit Stallbau und Hofraum an der Grenze mit Schöne.

Der Versteigerungsvermerk ist am 6. Mai 1913 in das Grundbuch eingetragen.

Thorn den 10. Juni 1913.

### Königliches Amtsgericht.

Der auf den 19. Juni 1913 bestimmte Versteigerungstermin des Mühlengutes Frankenstein fällt weg. Folglich den 11. Juni 1913.

### Königliches Amtsgericht.

**Königl. Oberförsterei Schirpitz.**  
Am Freitag den 20. Juni 1913, von vormittags 9 Uhr ab, sollen im Doekert'schen Gasthause in Waldow aus Rehheide, Jagden 57: ca. 150 rm Kloben und Knüppel, ca. 150 rm Reiser 1. u. 2., Schießplatz, Jagden 20: 190 Stangen 1. und 3., ca. 200 rm Kloben und Knüppel, aus Kuntel, Jagden 81: ca. 2000 rm Reiser 3. (Stangenbauern) öffentlich meistbietend zum Verkauf ausgeteilt werden.

### Öffentliche Zwangsversteigerung.

Am Dienstag den 17. Juni 13, vormittags 9 Uhr, werde ich in meinem Geschäftstotal Gerichte Nr. 21:

**1 Kubel Anchenbutter** meistbietend gegen Barzahlung versteigern.  
**Gerhardt,**  
Gerichtsvollzieher in Thorn.

### Königl. Klassenlotterie.

Zu der am 9. und 10. Juni 1913 stattfindenden Ziehung der 1. Klasse 229. Lotterie sind

1 1 1 1 1  
2 2 2 2 2  
3 3 3 3 3  
4 4 4 4 4  
5 5 5 5 5  
Loose  
à 40 20 10 5 Mark  
zu haben.

**Dombrowski,**  
Königl. preuß. Lotterie-Eintnehmer,  
Thorn, Fernsprecher 57.

### Aus Anlaß des Regierungsjubiläums Sr. Majestät des Kaisers und Königs

bleiben unsere Kassen und Bureaus am  
**Montag den 16. Juni, von 1 Uhr ab,**  
geschlossen.

**Norddeutsche Creditanstalt, Filiale Thorn.**  
**Vorschuß-Verein zu Thorn, e. G. m. u. S.**

Aus Anlaß des Regierungsjubiläums Seiner Majestät des Kaisers schließen wir unsere Kassen und Bureaus am

**Montag den 16. Juni 1913,**  
um 11 Uhr vormittags.

**Sparbank für Handel und Gewerbe**  
**Zweigniederlassung Thorn.**

**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Aufgrund der §§ 114a, 114b der Gewerbeordnung hat der Bundesrat am 14. Februar 1913 beschlossen:

§ 1.  
Für die Betriebe der Kleider- und Wäschekonfektion wird die Führung von Lohnbüchern vorgeschrieben.  
Zur Kleider- und Wäschekonfektion gehören alle Betriebe, in denen die Anfertigung oder Bearbeitung von Männer- und Anabenkleidern (Röcken, Hosen, Westen, Mänteln und dergleichen), Frauen- und Kinderkleidung (Mänteln, Kleibern, Umhängen und dergleichen), sowie von weißer oder bunter Wäsche im großen erfolgt. Anfertigung oder Bearbeitung im großen liegt auch vor, wenn zwar in dem einzelnen Betriebe selbst nur eine beschränkte Stückzahl der Ware angefertigt oder bearbeitet wird, wenn jedoch der Unternehmer, für den der Betrieb arbeitet, die Ware in Massen herstellen läßt.

§ 2.  
Für die ausschließlich gegen Zeitlohn in der Arbeitsstätte des Arbeitgebers beschäftigten Arbeiter bedarf es unbeschadet der Vorschriften im § 13 b, Abs. 2 der Gewerbeordnung der Führung eines Lohnbuchs nicht.

§ 3.  
Die Lohnbücher müssen Namen, Firma und Niederlassungsort des Arbeitgebers sowie Namen und Wohnort des Arbeiters enthalten. Den Arbeitern stehen diejenigen Personen gleich, welche für bestimmte Gewerbetreibende außerhalb der Arbeitsstätten der letzteren mit der Anfertigung gewerblicher Erzeugnisse beschäftigt sind, und zwar auch dann, wenn sie die Roh- und Hilfsstoffe selbst beschaffen. (§ 119 b der Gewerbeordnung).

In die Lohnbücher sind von dem Arbeitgeber oder einem dazu bevollmächtigten Betriebsbeamten einzutragen:

1. der Zeitpunkt der Übertragung von Arbeit, Art und Umfang der Arbeit, bei Akkordarbeit die Stückzahl,
2. die Lohnsätze,
3. die Bedingungen für die Lieferung von Werkzeugen und Stoffen zu den Arbeiten,
4. der Zeitpunkt der Ablieferung sowie Art und Umfang der abgelieferten Arbeit,
5. der Lohnbetrag unter Angabe der etwa vorgenommenen Abzüge, sofern Kost oder Wohnung als Lohn oder Teil des Lohnes gewährt werden soll (§ 114 a, Abs. 1, 2 der Gewerbeordnung),
6. der Tag der Lohnzahlung,
7. die Bedingungen für die Gewährung von Kost und Wohnung, sofern Kost oder Wohnung als Lohn oder Teil des Lohnes gewährt werden soll (§ 114 a, Abs. 1, 2 der Gewerbeordnung).

Im übrigen sind noch solche Eintragungen zulässig, welche sich auf die übertragenen Arbeiten und die dafür vereinbarten oder gezahlten Löhne beziehen (§ 114 a, Abs. 3 der Gewerbeordnung).

§ 4.  
Die Lohnbücher müssen für die nach § 3, Abs. 3 vorgeschriebenen Eintragungen gesonderte Spalten haben. Für die nach § 3, Abs. 4 zugelassenen weiteren Eintragungen sind, wenn solche Eintragungen erfolgen sollen, gleichfalls besondere Spalten vorzusehen.

Dem Arbeitgeber bleibt gestattet, die einzelnen Spalten in mehrere Unterpalten zu zerlegen.

§ 5.  
Sind die Bedingungen für die Lieferung von Werkzeugen und Stoffen sowie die Gewährung von Kost und Wohnung (§ 3, Abs. 3, Nr. 3, 7) dauernd oder für einen längeren Zeitraum festgesetzt, so ist gestattet, sie an Stelle der durch § 5 vorgeschriebenen Eintragung in Spalten in einem besonderen Teile des Lohnbuchs vor den Eintragungen über die einzelnen Aufträge aufzuführen.

§ 6.  
In den Lohnbüchern sind die §§ 115 bis 119 a, Abs. 1, § 119 b der Gewerbeordnung abgedruckt (§ 114 b, Abs. 3 der Gewerbeordnung).  
§§ 8 bis 12 zc.

§ 13.  
Das Lohnbuch oder der Arbeitszettel ist von dem Arbeitgeber auf seine Kosten zu beschaffen und dem Arbeiter sofort nach Vollziehung der vorgeschriebenen Eintragungen kostenfrei auszuhändigen (§ 114 b, Abs. 1, Satz 1 der Gewerbeordnung).

§ 14.  
Die Arbeitgeber haben von den Lohnbüchern, welche sie verwenden, zwei Abdrücke der Ortspolizeibehörde ihrer Niederlassung vor der erstmaligen Verwendung einzureichen.

§ 15.  
Die vorstehenden Bestimmungen treten am 1. Juli 1913 in Kraft und an die Stelle der Bestimmungen vom 9. Dezember 1902, betreffend die Einführung von Lohnbüchern für die Kleider- und Wäschekonfektion (Reichs-Gesetzblatt Seite 295).  
Thorn den 24. April 1913.

Die Polizei-Verwaltung.

Verwende nur **Hengstenberg's Weinessig!**



rein natürliches Aroma, ohne künstliche Essenz, daher der Gesundheit sehr zuträglich.  
Für Salate und zum Einmachen überall bewährt.  
Man verlange im Laden ausdrücklich diese Marke.  
Rich. Hengstenberg, Kgl. Hoflieferant, Esslingen am Neckar.

### Ziegelei-Park

Sonntag den 15. Juni:  
**Großes Promenadenkonzert,**  
ausgeführt von der gesamten Kapelle des Fußartillerie-Regiments Nr. 11 unter persönlicher Leitung des Herrn Obermusikmeisters **W. Müller.**  
Anfang 4 Uhr.

Abends gegen 9 Uhr:  
**Großes patriotisches Riesen-Pracht-Feuerwerk**  
Eintritt pro Person 50 Pf., in den Vorverkaufsstellen 40 Pf.  
Schnittbillets ab 8 Uhr 30 Pf.  
Hochachtungsvoll

**Gustav Behrend.**  
Auf Dauerkarten 20 Pf. Zuschlag. Billets erhältlich in den Vorverkaufsstellen  
**Reichhaltige Abendkarte.**

**Restaurant Artushof.**  
Reichhaltige Speisekarte.  
Grosse und kleine Diners und Soupers.  
Sämtliche Delikatessen der Zeit.  
Jeden Abend von 7 Uhr ab:  
**Grosses Hamburger Büfett**  
Weinabteilung.  
Gutgepflegte Weine und Biere.  
Sorgsamste Zubereitung der Speisen.  
Prompteste Bedienung.  
Mässige Preise.

Sonntag den 15. Juni, von 1—3 Uhr:  
— Gedeck à 3 Mark —  
Verlorene Eier auf russische Art.  
Windsoruppe.  
Wiener Backhuhn, Kaiserschoten.  
Zanderschnitten Bercy.  
Rehrücken.  
Eingelegte Früchte.  
Schwedisch Punsch, Eis.  
Käsegebäck.  
**Rich. Picht.**

**Hôtel drei Kronen.**  
Sonntags-Menü:  
Russische Vorspeise. — Ochsenstieluppe, klar. — Getrüffeltes Rehkotelettes mit jungem Gemüse. — Schleiorelle, blau. — Eisbutter. — Junge Hamburger Gans. — Früchte. — Kopfsalat. — Erdbeereis. — Wels rarebit. — Ananas.  
**J. Rozynski.**

### Variété-Theater Viktoria-Park

vornehmstes und elegantestes Etablissement am Platze.

Sonnabend den 14. u. Sonntag den 15. Juni:  
**Abschiedsvorstellung**  
des hervorragenden Eröffnungs-Programms.  
Beginn 8<sup>1/2</sup> Uhr abends.

Montag den 16. Juni:  
**Grosse Premiere**  
des neuen Künstlerpersonals o vom 16.—30. Juni.  
Das sensationelle neue Weltstadt-Programm.

Loretos in ihrem urkomischen Melange-Akt.

Carmen Toussaint d. berühmte Charaktertänzerin und preisgekrönte Schönheit, Darstellerin der „Salome“.	J. Maxiwell u. Partner die grandiosen Musikvirtuosen.
?? Lorenzo ?? das Rätsel.	Hans Alexander der brillante Humorist.

Alexander — Waldau, das famose Biedermeier-Duett.  
Auf allgemeinen Wunsch prolongiert.

The Richardys Hundedressur und Kunstschützen-Akt.	Finni Waldau die beliebte Vortrags- Künstlerin.	
Ellen Kay Soubrette.	Olly Perker Chansoniere.	Sascha Trost Kostümsoubrette.

Nach der Vorstellung im Kabarettssaal bei freiem Zutritt 3 erstklassiger Kabaretttypen. Entrée.

**Leibitsch,**  
Grenzübergang nach Rußland.  
Empfehle den geehrten Herrschaften, Ausflüglern und Vereinen meine schönen, geräumigen Lokalitäten sowie Garten.  
Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
Näherlich von Königsberger Bier.  
Um freundlichen Zuspruch bittet  
**Uwe. H. Marquardt.**  
Rückfahrt des Sonderzuges von Leibitsch 9.30 Uhr.  
Telephon: Leibitsch 9.

**Bürger-Garten.**  
Jeden Sonntag, von 5 Uhr nachmittags ab:  
**Gr. Familienkränzchen.**  
Für Vereins- und Privatfestlichkeiten habe meine renovierten Lokalitäten bestens empfohlen.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**Emil Weitzmann**

**Preussischer Hof,**  
Eulmer Chaussee 53.  
Jeden Sonntag:  
**Großer Familien-Ball.**  
Es ladet höflichst ein  
**H. Jacobowski.**  
Bettfedern reinigt billig und gut innerhalb 3 Tagen.  
Färberei Neuss, Markt 22.

### Handwerkerverein.

Aus Anlaß des Regierungsjubiläums Sr. Majestät laden der Verein seine Mitglieder, deren Angehörige und seine Freunde zu einer  
**am 18. d. Mts.,**  
abends 8<sup>1/2</sup> Uhr,  
im **Zwölf** stattfindenden  
**Feier**  
ergebenst ein.

Der Vorstand.  
Sonntag den 15. d. Mts.,  
nachmittags 4 Uhr,  
veranstaltet der  
**katholische Frauen-Verein**  
**St. Vincenz à Paulo**  
zum Besten der hiesigen Armen im  
Viktoria-Park einen

**Bazar,**  
verbunden mit  
**Konzert und Tombola.**  
Die aus freudlichst zugehenden Gaben werden Sonntag den 15. d. Mts., vormittags von 10 Uhr an im Viktoria-Park Garten entgegengenommen.  
Eintritt 30 Pf., Kinder 15 Pf.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
der Vorstand.

**Bolzverein für das katholische Deutschland.**

Sonntag den 15. Juni:  
**Feier des Kaiserjubiläums**  
im „Waldhäuschen“.  
Von 5 Uhr ab im Garten:

**Konzert.**  
Um 7<sup>1/2</sup> Uhr abends im Saal:  
Deklamationen, Musikstücke,  
Vortrag:  
„25 Jahre Friedenskaifer“,  
Gesänge.  
Niederbühler nicht vergessen.  
Der Geschäftsführer.

Jeden Sonntag:  
**Sonderzug**

nach  
**Waldpark Barbarken.**  
Ab Thorn-Spitz 2.12, Thorn-Stadt 2.20, Thorn-Ford 2.30 Uhr.  
Gute Speisen, Getränke und Bedienung  
empfehlen bestens

**G. Arndt.**  
Jeden Sonntag:  
**Sonderzug**

nach  
**Ottlotschin.**  
Abfahrt Thorn-Stadt 3.05 Uhr, Rückfahrt Ottlotschin 9.10 Uhr.  
Um gültigen Zutritt bittet  
ergebenst

**Robert Hippe,**  
**Waldpark Ottlotschin.**  
Vereinen und Schulen halte mich bestens empfohlen.

**Lulkauer Park.**

Empfehle den geehrten Ausflüglern, Vereinen zc. meinen großen, schattigen, sehr in herrlicher Blüte prangenden

**Park**  
zu angenehmem Aufenthalt.  
Für gute Speisen und Getränke ist stets bestens gesorgt.  
Hochachtungsvoll  
**Janke, Gastwirt.**

**Gurske.**  
9 Kilometer von Thorn entfernt.

Den geehrten Ausflüglern u. Vereinen von Thorn und Umgebung bringe ich mein altes, in schönster Umgebung gelegenes

**Gartenlokal**  
in empfehlende Erinnerung.  
Besannt gutgepflegte Biere und gute Speisen stets vorhanden. Gute Bahnverbindung. Vom Bahnhof Gursker Kirchweg und Chaussee aus 2 Kilometer. Neu angelegte Pfadestrasse. Bequeme Anlegestelle für Personenampfer.

**Karl Ross, Gastwirt.**  
Fernruf Gurske, Nr. Thorn.

**Lastfuhrwert**  
stets zu haben  
**Wolter, Bahnhofstr. 10,**  
Telephon 407.

**Trauerungen in England**  
besorgt Brock's 188, Grove-Hammer-smith, London W., Gesetzsauszug 50 Pf.

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Der Kaiser als Soldat.

Es gilt dem Deutschen als etwas Selbstverständliches, daß ein Hohenzollernprinz als Soldat erzogen wird und sich in erster Linie als Soldat fühlt. Bei Kaiser Wilhelm II. ist es aber nicht nur diese Überlieferung, die ihn mit der Armee verbindet, sondern angeborene Neigung für den Soldatenberuf und Liebe zum Waffenhandwerk. Dies zeigte sich schon während seiner ersten Dienstzeit beim ersten Garderegiment zu Fuß. Als Leutnant und als Kompaniechef hat er sich dem Frontdienst mit großem Eifer und Hingabe gewidmet und seine Rekruten ausgebildet so gut wie jeder andere Leutnant. Daher stammt auch seine große Kenntnis aller Einzelheiten des militärischen Betriebes, die noch heute vielfach seine Umgebung in Erstaunen setzt. Als Kommandeur der Garde-Husaren hat er sich als umsichtiger Regimentsführer bewährt. Auch noch während seiner Regierungszeit hat er sich praktisch an der Truppenführung beteiligt. Namentlich in den ersten Zeiten seiner Regierung benutzte er gern jede Gelegenheit, um sich auf diesem Gebiete weiterzubilden. Wenn er über das Bornstedter Feld bei Potsdam ritt, übernahm er häufig selbst das Kommando über eins der dort übenden Regimenter und führte ein Gefecht durch. Bei den Herbstübungen führte er eine Partei oder größere Kavallerieverbände und ließ sich Aufgaben stellen. Neben dieser praktischen Betätigung ging auch eine sorgfältige theoretische Ausbildung. Lange Zeit hindurch beteiligte sich der Kaiser an den tatsächlichen Arbeiten, die vom Chef des Generalstabes der Armee für die angehenden Generalstabsoffiziere gestellt wurden und bearbeitete selbständig die dazu notwendigen Befehle. In jedem Winter wurde ein großes strategisches Kriegsspiel abgehalten, in dem der Kaiser die eine Partei führte. Diese Kriegsspiele bewegten sich in größtem Rahmen und beruhten auf der Verwendung des gesamten mobilen Heeres. Es war dies die beste Vorbereitung auf die hohe Aufgabe, die dem Kaiser als oberstem Kriegsherrn im Ernstfalle zukommt. Denn darüber ist kein Zweifel: Der Kaiser will nicht nur dem Namen nach an der Spitze des Heeres ins Feld ziehen, und seinem Generalstabschef die Leitung der Operationen überlassen, sondern er will selbst der Führer sein. So wird auch der Aufmarsch, die Mobilmachung, die Kriegsgliederung ihm in allen Einzelheiten alljährlich vorgetragen, und erst wenn diese Vorschläge von ihm genehmigt oder nach seinen Angaben abgeändert sind, werden im Generalstab und im Kriegsministerium die schlüssigen Einzelheiten bearbeitet. Selbst auf den Erholungsreisen kann der Kaiser sich nicht frei machen von den geliebten militärischen Studien. Der frühere Generalstabler und jetzige Stettiner

Brigadefeldkommandeur General Dönhuth begleitet ihn regelmäßig auf den Fahrten nach dem Norden und hält ihm kriegsgeschichtliche Vorträge. Der Kaiser ist von der großen Bedeutung eines starken, wohlgerüsteten und gut ausgebildeten Heeres durchdrungen und ist stets bemüht, es zu vermehren und auf der Höhe der Leistungsfähigkeit zu erhalten. Viele der in den letzten Jahren eingeführten neuen Vorschriften und Einrichtungen sind unmittelbar auf seine persönliche Einwirkung zurückzuführen. Die sogenannte Burentaktik ist unter seinen Augen entstanden und geprüft. Die Stadterweiterung von Metz und der Bau der weit vorgeschobenen Panzerfesten kam erst vorwärts, als der Kaiser sich der Sache annahm und den zahlreich vorhandenen Widerstand dagegen brach. Wo sich in der Technik eine neue Erfindung zeigt, sofort versucht der Kaiser, sie für das Heer nutzbar zu machen. Er ordnet die hierzu notwendigen Versuche an und ruht nicht eher, bis sich ein brauchbares Resultat ergeben hat. Dann macht es ihm aber auch Vergnügen zu zeigen, auf welcher Höhe das Heer steht. So lud er, als das neue Feldgeschütz in aller Stille hergestellt und eingeführt war, die fremden Militärattachees nach dem Jüterbogener Schießplatz ein und führte es ihnen dort im Feuer vor. Hervorragende Generale fremder Staaten sieht er gern als Gäste und Zuschauer bei den Herbstübungen. Dem Offizierkorps gegenüber fühlt sich der Kaiser in erster Linie als Kamerad. Gern und häufig weilt er im Kreise der Offiziere und nimmt teil an ihren festlichen Veranstaltungen. Sein sonst so ernstes und strenges Gesicht belebt und erheitert sich, wenn er an festlich geschmückter Tafel lustige Erzählungen anhört und den Vorführungen der jungen Herren zusieht. Er versteht die Späße und die Heiterkeit der Jugend und erfreut sich an dem frischen Geist und an der Lebensfreudigkeit, die unter ihnen herrscht. Aber auch mahnend und warnend tritt er auf, wenn er Mißstände entdeckt. In vielen Ansprachen und Erlassen hat er auf die Gefahren hingewiesen, die aus dem gelegentlich überhandnehmenden Luxus und Wohlleben hervorgehen und hat Rückkehr zur Einfachheit und Reinheit der Sitten verlangt. So ist der Kaiser in seinem ganzen Leben und Auftreten Soldat von Kopf bis zu den Füßen. Auch äußerlich zeigt er das dadurch, daß er außer auf der Jagd und auf Reisen ausschließlich Uniform trägt. Als der Kaiser zur Regierung kam, verkündete er: „So gehören wir zusammen, Ich und die Armee, so sind wir für einander geboren und so wollen wir unaufhörlich fest zusammenhalten, möge nach Gottes Willen Friede oder Sturm sein!“ Und an diesen Worten hat er bisher unentwegt festgehalten. Mpc.

## Kaiser Wilhelm II. im Urteile des Auslandes.

Wie alle Herrscher von stark ausgeprägter Eigenart, so ist auch Kaiser Wilhelm II. häufig genug bei seinem eigenen Volke auf scharfe Kritik seines Tuns und Handelns gestoßen. Er ist es, nach seinem eigenen Worte, gewöhnt, daß an ihm „herumgemäkelt“ wird. Von den Ausländern dagegen, die ihm nahe treten durften, ist ihm, fast ohne Ausnahme, nur Anerkennung und Lob in reichem Maße gespendet worden. Das gilt besonders von Andrew White, dem ehemaligen amerikanischen Botschafter in Berlin, der dem Kaiser in seinen Aufzeichnungen „Aus meinem Diplomateneben“ Bewunderung in uneingeschränkter Fülle gezollt hat.

Kaiser Wilhelm II. hat die Macht, im persönlichen Verkehr die Menschen zu bezaubern. Diesem unmittelbaren Eindruck seines eigenen Wesens vermochte auch der amerikanische Diplomat sich nicht zu entziehen. Nach Andrew Whites Urteil ist der Kaiser ein durch und durch moderner Mensch, der mit bewunderungswürdigem Anpassungsvermögen die verschiedensten Gebiete des Lebens und Wissens umfaßt und zugleich mit Herrscherugenden ausgestattet ist, die ihm bei der Nachwelt das ruhmvollste Andenken sichern. Den Kaiser zeichnen, so sagt Andrew White, die gediegenen Eigenschaften eines Staatsmannes und ein Schatz von dem gesunden Menschenverstand aus, mit dem es den Hohenzollern schon so manchemal geglückt ist, nicht nur die Politik Deutschlands, sondern auch die Europas in gemäigte Bahnen zu lenken. In Anknüpfung an den wohl unbestreitbaren Satz, daß den untrüglichen Prüfstein für ein Herrschertalent die Fähigkeit bilde, die rechten Männer an den rechten Platz zu stellen, spricht White sich dahin aus, daß Kaiser Wilhelm sich auch in dieser Beziehung seiner hohen verantwortlichen Stellung würdig erwiesen habe. Die fast liebevolle Charakteristik, die der Amerikaner von dem Oberhaupt des deutschen Reiches entworfen hat, erstreckt sich auch auf seine künstlerische Betätigung, die sich in der „monumentalen Aus schmückung“ seiner Hauptstadt bewährt habe, auf sein organisatorisches Talent, seine Gewissenhaftigkeit in der Erfüllung seiner Herrscherpflichten und in der Auffassung seiner Stellung zum Reiche und zu der Welt. Auch der Impulsivität Wilhelms II., die bei uns so oft Anlaß zur Kritik gegeben hat, vermag Mr White eine gute Seite abzugewinnen, indem er meint, diesen Impulsen liege in der Regel eine reifliche, ruhige Erwägung zugrunde, und er schließt das dem Kaiser gewidmete Kapitel der Aufzeichnungen aus seinem Berufsleben mit den Worten: „Seine Füße stehen auf der Erde, aber sein Blick sucht die Ideale. Das ist Wilhelm II., der wohl einen

neuen Namen zur Liste jener Männer fügen wird, die als Führer Deutschlands an der Vervollkommnung der Welt gearbeitet haben.“

In den Spuren Whites bewegte sich sein Landsmann John W. Burgaf, erster Roosevelt-Professor an der Berliner Universität, als er am 5. Januar 1909 in einer Ansprache an die Germanistische Gesellschaft Americas Kaiser Wilhelm II. folgendermaßen schilderte: einfach und mächtig in seinen Lebensgewohnheiten, ein liebevoller Gatte und Vater, ein treuer Freund und Wohltäter, ein frommer Christ, ein großer Staatsmann und Philantrop, ein ehrlicher Idealist mit seltenem Quellenreichtum, ein für das Wohl seines Landes, den Frieden und die Zivilisation der Welt unermüdlicher Arbeiter, kurz, ein Mensch, ein Christ und ein Gentleman in der höchsten Bedeutung dieser Worte.

Auch jenseits der Vogesen fehlt es Wilhelm II. nicht an ehrlichen Bewunderern. Ihren Reigen eröffnete wohl Jules Simon, der mit der Feder ein sehr lebendiges Bild des Monarchen zeichnete, nachdem er als Delegierter zu dem internationalen Kongreß in Berlin (März 1890), der der Arbeit und den Arbeitern gewidmet war, viele Stunden mit dem Kaiser verbracht hatte. Groß ist die Zahl seiner Landsleute, die seitdem offen oder verbüht es ausgesprochen haben, daß sie uns um einen solchen Herrscher beneiden. In der Vorrede zu einem vor wenigen Jahren veröffentlichten Buche über den Kaiser von Jules Arren vergleicht Paul Adam, dem persönliche Sympathien für Wilhelm II. völlig fernliegen, ihn an politischer Einsicht geradezu mit Napoleon. Er nennt ihn den wahren Beherrscher Europas, der eine größere Macht ausübe, als je vorher ein anderer Monarch sich zu eigen gemacht habe. Ihm vor allem sei der bewunderungswürdige industrielle und kommerzielle Aufschwung Deutschlands in den letzten Jahrzehnten zu danken. W.

## Provinzialnachrichten.

**h Schönsee, 13. Juni.** (In der Generalversammlung des Turnvereins) wurden gestern anstelle des verstorbenen Turnwarts Lehrer Krajewski die Turngenossen Hauptlehrer Neumann zum Turnwart der Männerriege und Turngenosse Dydowski zum Turnwart der Jugendriege gewählt. Die Kosten für die Teilnahme am Gauwetturnen in Thorn wurden bewilligt.

**e Gollub, 13. Juni.** (Altertumsbund.) Oberförster Mecklenburg in Lautenburg überwieß dem in der Ordensburg Gollub untergebrachten Museum einen im Moore seines Reviers gefundenen Einbaum.

**e Briesen, 13. Juni.** (Berichtedenes.) Als Folge von Eingaben, die der hiesige Magistrat und andere beteiligte Gemeinden an die Eisenbahnverwaltung z. gerichtet haben, werden jetzt amtliche Erhebungen über die Rentabilität des Baues einer Bahn von Kornatowo über Briesen und Wittenburg nach Hermannsruhe angestellt. — Der Oberamtmann Weße in Schönfließ ist heute gestorben. Er gehörte dem Kreisstage und vielen Kreiscommissionen als Mit-

## Aus dem Leben des Kaisers.

### Die ersten zwei Tage der Regierung Kaiser Wilhelms II.

Am 15. Juni 1888, morgens 11 Uhr 5 Minuten, wurde Kaiser Friedrich III. in dem von ihm Schloß Friedrichstron benannten Neuen Palais bei Potsdam von seinem langen, schweren Leiden in sterbensmüder Mattigkeit durch einen friedlichen Tod erlöst, und nun war Kronprinz Wilhelm deutscher Kaiser und König von Preußen. Gleich am ersten Tage seiner Regierung erließ Kaiser Wilhelm II. einen Armee- und einen Marinebefehl, während der Erlass „An mein Volk“ erst am 18. Juni zur öffentlichen Kenntnis gebracht wurde. Aus dem Armeebefehl verdient in diesen Gedentagen folgender Satz ins Gedächtnis zurückgerufen zu werden: „Ich und die Armee sind für einander geboren, und so wollen wir unauf löslich fest zusammenhalten, möge nach Gottes Willen Friede oder Sturm sein.“ Kaiser Wilhelm verweilte am Sterbetage seines Vaters — es war ein Freitag — bis 6 1/2 Uhr im Schloß Friedrichstron und empfing hier den Reichszanzler Fürsten Bismarck, sowie den Oberzere monienmeister Grafen zu Eulenburg zu längeren Vorträgen. Um 7 Uhr nahm der Kaiser im Marmorpalais den Vortrag des Generals von Albedyll, des Chefs des Militärkabinetts, entgegen. Sonnabend Vormittag 9 Uhr empfing der Monarch die Geheimräte Dr. Bardeleben, von Bergmann und Dr. Bramann. Um 9 1/2 Uhr erschien Prinz-Regent Albrecht von Braunschweig im Marmorpalais beim Kaiser, der hier später den Generalquartiermeister Grafen Waldersee, den Oberstkämmerer Grafen Otto zu Stolberg, den Fürsten Pleß und den Vize-Oberjägermeister Freiherrn von Heinke empfing. Im Laufe des Vormittags statteten der Kaiser und die Kaiserin der Kaiserin

Friedrich einen Besuch ab, sodann begaben sich die Majestäten mit dem Prinzen Heinrich und den Prinzessinnen nach dem Sterbezimmer Kaiser Friedrichs. Sonnabend Mittag hatte der Kaiser wieder längere Besprechungen mit den hohen Würdenträgern seines Hofes, nachher empfing er den Generalfeldmarschall Grafen Moltke und wohnte in später Nachmittagsstunde mit der Kaiserin im Schloß Friedrichstron der Trauerfeier für den verstorbenen Kaiser bei. Abends 8 1/2 Uhr gewährte er im Marmor-Palais noch dem Staatsminister von Bötticher eine längere Audienz — so hatten gleich in den beiden ersten Tagen seiner Regierung seine Herrscherpflichten seine Zeit in vollem Maße in Anspruch genommen.

### Ein Tag aus dem Leben des Kaisers Wilhelm II.

Wie die meisten Monarchen es infolge ihrer militärischen Erziehung und Gewöhnung sind, so ist Kaiser Wilhelm II. ein Frühaufsteher. Täglich erhebt er sich um 6 Uhr, und wenn er sein Bad genommen und sich mit Hilfe des Kammerdieners angezogen hat, nimmt er das erste Frühstück, zu welchem, im Winter wie im Sommer, auch die Kaiserin erscheint. Dieses erste Frühstück wird auf englische Weise zubereitet und ist die eigentliche Hauptmahlzeit des Kaisers; es gibt zu ihr, außer Tee, Brot, Butter und Eiern, auch warme und kalte Fleischspeisen und ein süßes Gericht. Schon beim Frühstück wirft der Kaiser einen Blick auf die Morgenzeitungen und die letzten Staatsdepechen. Um 7 Uhr sieht der Kaiser am Schreibtisch in seinem Arbeitszimmer und sieht den Tages-Gingang durch: Berichte des Reichszanzlers, der Botschafter, besonders eingeforderte Berichte aus den einzelnen Verwaltungszweigen, Presseaus schnitte usw. Der Kaiser pflegt sein Urteil und seine Entscheidung auf jedem Schriftstücke durch groß und deutlich geschriebene Randbemerkun-

gen mit einem Bleistifte auszudrücken. Nun folgt die Erledigung der sehr umfangreichen Privatkorrespondenz des Kaisers, meist durch Diktat an Beamte des Privatsekretariats, und von 9,30 Uhr ab beginnen die Vorträge der Kabinettschefs oder Minister. Zur schnelleren Bewältigung ihrer Aufgabe sind die Vortragenden angewiesen, jeden Gegenstand in einer Art von Telegrammstil, nur mit kurzen Stichworten, zu erläutern. Hierbei leistet der Kaiser eine große Zahl von Unterschriften, entscheidet wohl auch mündlich oder bestiehlt, ihm diese oder jene Sache noch einmal vorzulegen. Die Einteilung der Frühstunden erleidet häufig dadurch eine Verschiebung, daß der Kaiser einen Ritt unternimmt, im Winter in der Reitbahn des königlichen Marstalls, in wärmerer Jahreszeit im Freien. Ist der Kaiser in Berlin, so spricht er auf seiner Rückkehr im Reichszanzler-Palais vor, um den Vortrag des Herrn von Bethmann Hollweg anzuhören. Manchmal vertritt den Morgenritt ein Morgenpaziergang in Begleitung der Kaiserin und der Flügeladjutanten vom Dienst, die immer ihre Notizbücher bereithalten müssen. Das zweite Frühstück, die „Frühstückstafel“, zu der oft ein kleiner Kreis von Gästen gebeten ist, nimmt gewöhnlich nicht mehr als eine halbe Stunde in Anspruch. Dann zieht sich der Kaiser zurück, vorausgesetzt, daß nicht neue Besucher oder Empfänge ihn festhalten. Um diese Stunde studiert er gern Entwürfe zu Schiffsbauten, Modelle zu Denkmälern oder ein ihm empfohlenes Buch, oder sucht mit der Kaiserin ein Museum auf, nimmt in einem Künstleratelier ein ihn interessierendes Werk in Augenschein. So kommt der Abend, kommt das Diner heran, zu dem täglich Einladungen ergehen, das aber ebenfalls ziemlich schnell serviert wird, und die letzten Tagesstunden bringt der Kaiser gern im Theater oder Schauspielhause zu — Privattheater besucht er fast gar-

nicht mehr. Jede Beschäftigung des Kaisers wird, von früh bis spät, durch Meldungen, durch Depeschen, durch das Vorlegen von Papieren, die der Unterzeichnung bedürfen, unterbrochen. Und bevor der Kaiser sich zur Ruhe begibt, wird Punkt für Punkt, das Programm für den nächsten Tag entworfen. Der Kaiser findet es am nächsten Morgen auf seinem Schreibtische. Selbstverständlich erfährt diese Einteilung manche Abänderung, wenn der Kaiser auf Reisen ist. Daß auch dann die Staatsmaschine so wenig wie möglich ins Stocken gerate, dafür sorgt ein sehr komplizierter und sehr vielköpfiger Apparat, der alle Ressorts mit dem kaiserlichen Hoflager in ständiger Verbindung hält.

### Kaiser Wilhelm II. und Admiral Montagu.

Unter den vielen Engländern, die Kaiser Wilhelm seit dem Beginn seiner Regierung ausgezeichnet hat, darf Admiral Montagu, ein Enkel des bei Waterloo an der Seite des Herzogs von Wellington schwer verwundeten Marquis of Anglesey, wohl einen der ersten Plätze für sich beanspruchen. Die gemeinsame Vorliebe für den Segelsport brachte den Kaiser und den englischen Admiral während der Regattawoche von Cowes wiederholt einander nahe. Eines Abends, als Montagu sich nach einer anstrengenden Wettfahrt der beschaulichen Ruhe hingeben wollte, wurde ihm eine Einladung zur Tafel der Königin, die in Osborne House weilte, für denselben Abend überbracht. Unmittelbar darauf traf ein veriegeltes Schreiben von der „Hohenzollern“ bei ihm ein; es enthielt eine Einladung des deutschen Kaisers für denselben Abend und dieselbe Stunde. Nun war guter Rat teuer. In seiner Verlegenheit signalisierte der Admiral nach der ebenfalls im Hafen vor Anker liegenden königlichen Yacht „Osborne“, an deren Bord sich der damalige Prinz von Wales befand, die Bitte, ihn wissen

glied an; außerdem war er Amtsvorsteher und Standesbeamter. — Die 15. Lehrerstelle an der hiesigen katholischen Stadtschule ist einstweilen dem Lehrer Malenz übertragen. — Bei der gestrigen Neuverpachtung der Gemeindegagd in Volkau wurde ein Höchstgebot von 625 Mark jährlich erzielt; bisher betrug die Pacht nur 270 Mark jährlich. Der Zuschlag wurde dem bisherigen Jagdpächter Buchhändler Weise in Briesen erteilt.

**Culm, 13. Juni.** (Versehung.) Herr Oberlehrer Becker ist an das Gymnasium in Culmbach versetzt.

**Freystadt, 13. Juni.** (Spende, Auszeichnungen.) Zur National-Missionspende wurden hier evangelischerseits durch die einzelnen Vereine 255 Mark gesammelt. Da die Landgemeinde Freystadt auch noch 292 Mark und die Kirchengemeinde Gr. Plauth noch 50 Mark aufgebracht haben, so sind von Freystadt insgesamt 597 Mark zu dieser Spende beigetragen worden. — Auf der 26. Wanderausstellung der deutschen Landwirtschaftsgesellschaft vom 5. bis 10. Juni in Straßburg i. E. ist die hiesige Molkereigenossenschaft einen 3. Preis für Butter. Auf der Jubiläumsausstellung der Landwirtschaftskammer für Ostpreußen vom 29. Mai bis 1. Juni hatte sie und die Gühringer Genossenschaftsmolkerei je einen 2. Preis für ausgestellte Butter erhalten.

**Otterode, 13. Juni.** (Selbstmord.) Heute früh wurde der beim Kreisweisenbauamt beschäftigte Bauarbeiter Heinrich Botsas, auf dem Bette liegend, erschossen aufgefunden. Er liegt Selbstmord vor. Der Selbstmörder war 31 Jahre alt und unverheiratet.

**Johannisburg, 13. Juni.** (Jubiläum-Stiftung.) Aus Anlaß des Regierungsjubiläums des Kaisers hat der Kaufmann J. Scheimann ein Kapital von 10 000 Mark gestiftet, dessen Zinsen für die Maßnahmen zur Hebung der Wehrkraft bestimmt sind. Ein Viertel der Zinsen sollen dem Magistrat zu gleichen Zwecken überwiesen werden.

**Königsberg, 13. Juni.** (Eisenbahnunfall.) Auf dem Venzelbahnhof entgleiste abends kurz vor 6½ Uhr ein vom Freyebahnhof kommender Arbeiter-Eisenbahnzug beim Einlaufen in die Station mit der Maschine und den ersten vier Personenwagen 4. Klasse. Die Maschine schob sich mit den folgenden Wagen ineinander und zertrümmerte sie. Soweit bisher festgestellt, sind etwa 10 bis 15 Personen verletzt. Die Verletzungen bestehen meist in Arm- und Beinbrüchen; getötet ist niemand. Die Verletzten wurden sofort geborgen. Das Unglück ist wahrscheinlich dadurch entstanden, daß eine Weichenzunge beim Passieren der Lokomotive entweicht gelangt ist.

**N. Gordon, 13. Juni.** (Der Streik der hiesigen Bauarbeiter) nimmt seinen Fortgang, trotzdem die Arbeitgeber die Lohnforderungen der Streikenden bewilligt und ihnen freiwillig noch besondere Vergünstigungen gewährt haben. Die Einigung scheitert wohl daran, daß die Arbeiter sich nicht schriftlich auf längere Jahre binden und nicht mit den auswärtigen Arbeitervertretern verhandeln wollen. Der größte Teil der einheimischen Bauarbeiter ist arbeitswillig, sie haben aber Furcht, zur Arbeit zu gehen, weil sie durch Drohungen und Gewalt daran verhindert werden. Eine Anzahl der Streikenden ist wegen Verdröhung und Beschäftigung Arbeitswilliger und wegen Angriffs gegen die Staatsgewalt zur Anzeige gebracht worden. Der Betrieb auf der hiesigen Dampfheule ist durch Einstellung hiesiger und zum Teil auswärtiger Arbeiter wieder vollständig aufgenommen. Zum Schutze der Arbeiter sind auf der Heule zwei Gendarmen stationiert. Die Geschäftsleute unseres kleinen Städtchens erleiden durch den Streik großen Schaden, denn bei einer Firma allein gelangten wöchentlich 3000 bis 3500 Mark Arbeitslöhne weniger zur Auszahlung wie sonst. Heute Nacht wurden dem Zimmermann Anbita und dem Maurer Wozniak die Fensterheben ihrer Wohnungen eingeworfen. A. und W. hatten die Arbeit wieder aufgenommen, waren aber von Streikenden belästigt und bedroht worden und hatten diese zur Anzeige gebracht. Letztere hatten deshalb in dieser Sache gestern Vermin. Man geht wohl nicht in der Annahme fehl, daß die Tat von Streikenden ausgeführt wurde.

## Der Kaiserin.

Durch alle deutschen Gauen  
Braucht heut ein Jubelsturm,  
Und Glorianten tragen  
Ihr Lob von Turm zu Turm.  
D laßt laut ihr Gloden!  
D rausche Eichenwald,  
Daß es wie Siegesfreude  
Im Lande wiederhallt!

zu lassen, wie er sich in diesem Dilemma zu verhalten habe. Auf demselben Wege traf die Antwort ein, er habe zuerst der Einladung der Königin im Hofliche Folge zu leisten und sich dann in voller Uniform an Bord der „Hohenzollern“ einzufinden. Unter diesen Umständen war es Montag natürlich ganz unmöglich, als Gast des Kaisers pünktlich zu sein. Dieser Empfang ihn deshalb aber nicht weniger herzlich und amüsierte sich königlich, als der Admiral ihm erzählte, wie er sich in der Droschke auf der Fahrt von Osborne House nach dem Hafen bei kräftigem Regen und zurückgeschlagenem Dache umgekleidet habe. „Nun, mir ist bisher nie die Ehre zuteil geworden, an demselben Tage von zwei Souveränen eine Einladung zur Tafel zu erhalten“, bemerkte der Kaiser, wohl um seinen verspäteten Gast über die mit solcher Ehre verknüpften Unbequemlichkeiten zu trösten.

— Im Jahre 1894 folgte Montag einer Einladung des Kaisers zur Kieler Woche. Als er hier eines Morgens in aller Frühe an Bord seiner Yacht „Carina“ ein Bad nahm, wurde ihm gemeldet, der Kaiser lege in seiner Gig bei. Gleich darauf vernahm der Admiral auch schon die Stimme des Monarchen: „Kommen Sie doch sofort zum Vorschein, Montag, ich möchte Ihnen Ihre Instruktionen geben.“ — „Aber ich bin ganz nackt, Majestät!“ — „Das schadet nichts, lassen Sie sich nur bilden.“ Zum Glück war die Badewanne des englischen Admirals von so großem Kaliber, daß sie ihm gestattete, nur den Kopf und die Schultern herausstrecken zu brauchen. „In diesem Aufzuge sehen Sie wie ein alter Nero aus, Montag!“ rief der Kaiser lachend und gab dem englischen Admiral dann seine Weisungen für die Regatta des Tages.

Die Kaiserin, die edle,  
Im weißen Silberhaar,  
Sie waltet ihrer Pflichten  
Nun 25 Jahre!

Wie eine gute Göttin  
Ging sie von Haus zu Haus  
Und teilte froh und huldreich  
Den Armen Gaben aus!

Gar manche Kirchenzimme  
Breit' stolz ihr fromm Gemüt,  
Im der sanften Stille  
Das in Glaubensgarten blüht;

Das edle deutsche Mädchen,  
Die deutsche Frau am Herd,  
Sie bilden auf das Vorbild  
Der Fürstin, hoch und wert.

Sechs Söhne, eine Tochter  
Steh'n heute dankbereit  
Am Throne ihrer Mutter  
In stolzer Herrlichkeit;

Und Kinderaugen leuchten  
Im hellen Jugendlicht,  
Von Herz zum Herzen flutet  
Ein frohes Seliglein.

Durch deutsche Lande weht es  
Wie junger Flügelklang  
Viel tausend Stimmen singen  
Ein Lied zum Jubeltag.

Vom Welt bis zu den Alpen,  
Vom Rhein zum Weichselstrom —  
Ein Dankegebet steigt heute  
Empor zum Himmelsdom.

A. F. Langenbach.

## Kofalnachrichten.

**Zur Erinnerung, 15. Juni.** 1912 Wetterkatastrophen in Südfrankreich. 1908 † Carl of Derby, bekannt englischer Staatsmann und Sportsmann. 1907 Eröffnung der zweiten Friedenskonferenz im Haag. 1905 † Dr. Hermann von Wissmann, bekannter Afrikaforscher. 1888 † Kaiser Friedrich III. Regierungsantritt Kaiser Wilhelm II. 1885 † Prinz Friedrich Karl von Preußen. 1860 Zusammenkunft der deutschen Fürsten mit Kaiser Napoleon III. zu Baden. 1849 Kämpfe der badiischen Aufständigen mit den Reichstruppen bei Käfertal, Ladenburg und an der Bergstraße. 1848 Zeughaussturm in Berlin. 1834 † Edward Grieg, berühmter norwegischer Tonkünstler. 1645 Schlacht bei Nalébe, Niederlage Königs Karl I. von England. 1606 † Rembrandt Harmens van Rijn, der größte holländische Maler. 1426 Sieg der Hussiten über Friedrich I. von Meßen zu Viehagen bei Auisig. 1889 Schlacht auf dem Amselfelde. Sieg der Türken über die Serben. 923 Schlacht bei Siffons.

**16. Juni.** 1912 Schweres Eisenbahnunglück bei Malmfrätt in Schweden. 1911 Große Sturmfluten in Frankreich und Italien. 1907 Auflösung der zweiten russischen Reichsдума. 1904 Ermordung des Generalgouverneurs von Finnland, Generals von Bobrow. 1901 † Professor Hermann Grimm, bekannter Kunsthistoriker. 1871 Kaiser Wilhelm I. Triumphzug in Berlin. 1866 Einrücken preussischer Truppen in Hannover, Sachsen und Kurhessen. 1858 † König Gustav V. von Schweden, Gemahl der Prinzessin Viktoria von Baden. 1858 † Großherzog Ludwig II. von Hessen-Darmstadt. 1815 Schlacht bei Wagram, Sieg Napoleons über Blücher. 1815 † Herzog Karl Friedrich von Braunschweig.

Thorn, 14. Juni 1913.

(Militärische Personalien.) Der Abschied mit der Erlaubnis vom Tragen der Landwehr-Armeeuniform bewilligt: Rothe (Thorn), Hauptmann der Landwehr-Infanterie 1. Aufgebots. Der Abschied bewilligt: Förster (Thorn), Oberleutnant der Landwehr-Infanterie 2. Aufgebots. Der Abschied mit der gesetzlichen Pension aus dem aktiven Heere bewilligt: Dr. Reichbauer, Stabs- und Bataillonsarzt des 3. Bataillons Inf.-Regiments von der Marwitz. Der Abschied bewilligt: Dr. von Swinarski (Thorn), Stabsarzt der Reserve.

(40. Versammlung des preussischen Fortkvereins.) Eine Versammlung des preussischen Fortkvereins fand am 9. und 10. Juni in Braunsberg statt. Nach den üblichen Begrüßungsansprachen — anwesend war u. a. Oberpräsident von Jagow-Danzig — und Erledigung des geschäftlichen Teiles hielt Oberförster Meyer-Lawellnstein einen Vortrag über: „Naturgeschichtliches vom Elbwild, insbesondere Jagd- und Geweißbildung.“ Den Stand der Kienzopfrage in wissenschaftlicher und wirtschaftlicher Beziehung behandelten in einem zweiten Vortrage Regierungs- und Fortktr Herrmann-Danzig und Oberförster Schulz-Groß Bartel. Zum Schluß wurden Mitteilungen über Erfahrungen und Erfindungen im Gebiete des forstwirtschaftlichen Betriebes und über sonstige wichtige Erscheinungen auf dem Gebiete der Forstwirtschaft und Jagd ausgetauscht. Dienstaq Morgen entführte ein Sonderzug der Haffnerbahn die Versammlungsteilnehmer nach Louisaenthal. Nach einer Fußwanderung durch den Fortschützbezirk Biel erfolgte die Weiterfahrt nach Cabinen.

(Mitglieder der Ansiedelungskommission.) Der „Staatsanzeiger“ teilt mit, daß der König die bisherigen Mitglieder der Ansiedelungskommission für Westpreußen und Posen, den Ansiedler Busse in Dornbrunn, den Generalanwaltschaftsrat Rittergutsbesitzer Abramowski auf Hoheneck und den Rittergutsbesitzer Roth auf Twierzonn, wieder auf drei Jahre, ferner den Majoratsbesitzer Freiherrn von Buddenbrock auf Klein Ottau und den Landgutsbesitzer Rittergutsbesitzer Meyer auf Rottmannsdorf auf drei Jahre, die leihgenannten Herren für die Zeit vom 1. Juli 1913 bis zum 1. Juli 1916 zu Mitgliedern der Ansiedelungskommission ernannt hat.

(Westpr. Herdbuchgesellschaft.) Von dem neu angestellten Oberkontrollassistenten wurden bis jetzt die wichtigsten der Kontrollverträge Neutrad, Schönhorst, Liege, Gr. Zünder, Stalle-Nächfelde und Alfelbe revidiert. Die bisherigen Aufzeichnungen lassen erkennen, daß die Jahresabschlüsse, trotz des verregneten Herbstes und der zum Teil recht mäßigen Raufuttergaben, recht befriedigend werden können. Im Kontrollverein Stalle-Nächfelde fand am 10. d. Mts. die Generalversammlung der Mitglieder statt, wobei u. a. die Erträge des letzten Jahres bekannt gegeben wurden. Die Höchstleistung einer Kuh im Berichtsjahre betrug an Milch: 6592 Kilogramm Milch mit 178,59 Kilogramm Fett, die Höchstleistung an Fett: 5196 Kilogramm Milch mit 196,60 Kilogramm Fett; der durchschnittliche Fettgehalt dieser Kuh betrug 3,76 Prozent. Den höchsten Durchschnitt der ganzen Herde des Vereins hatte Herr Gutsbesitzer Koefer-Stalle mit 4226 Kilogramm Milch und 134,05 Kilogramm Fett. Der Durchschnitt des ganzen Vereins betrug 3595 Kilogramm Milch mit 113,68 Kilogramm Fett. Es sind dies recht gute Erträge eines verhältnismäßig jungen Vereins, die Beachtung verdienen.

(Der Stenographenverein Stolze-Schrey) unternimmt am morgigen Sonntag einen Ausflug nach Kulkau; Abfahrt 2.37 Uhr vom Stadtbahnhof.

(Der evangelisch-lutherische Junglingsverein) „Der getreue Gdarr“ hielt gestern eine auf beachtliche Verammlung ab, in welcher der Bericht des Vorstehers über den stattgefundenen Bundestag in Waldenburg (Schlesien) gehört wurde. Der angelegte Vortrag über die Jahrhundertausstellung in Breslau wurde auf nächsten Freitag Abend verschoben. Das Stiftungsfest wird im „Waldhäuschen“ am 23. Juni gefeiert. Am 13. Juli findet ein Ausflug mit Kriegsspiel nach Schlüsselwühle statt.

**Podgorz, 13. Juni.** (Verschiedenes.) Sein 25jähriges Dienstjubiläum feiert heute der Schaffner Kitz von hier. — Mit der Heuernte ist hier und in der Umgegend begonnen worden. Der Ertrag ist fast doppelt so groß, als im Vorjahre. — Das Getreide steht auf dem ganzen linsseitigen Weichselufer sehr gut. Die warmen Tage und die vielen Niederschläge haben der Sommerzeit recht gute Dienste geleistet. — Unsere Nachbargemeinde Biast hat in der letzten Gemeindevorversammlung beschloßen, drei neue Straßlaternen anzuschaffen. Diese sind nun in Biast eingetroffen und zur Aufstellung gelangt.

## Thorner Lokalplauderei.

Wir stehen im Zeichen der Feiern des Regierungsjubiläums, und in einem großen Volks- und Jugendfeste hat unsere Stadt bereits am vorigen Sonntag ihre Anteilnahme an dem Ehrentage unseres Kaisers bekundet. Es war eine rechte Volksfeier, wie schon die Massenbeteiligung lehrte, und es ist wohl nicht zuviel gesagt, wenn man die Teilnehmerzahl auf mehr als 20 000 schätzt. Vermieden hatte man allen übermäßigen Prunk, der einem heute sonst meist bei großen Feiern begegnet. So blieben uns denn auch große Enttäuschungen erspart, wie sie beispielsweise Breslau mit seinem vorbelagelten 300 000 Mark-Festspiel von Gehart Hauptmann erlebt hat. Patriotische Festumzüge, Feiertagsgewand und allenfalls das schmale Biatband waren für die große Mehrheit die einzigen Vorbereitungen zur Teilnahme an der Feiern, und daran wird es kaum jemand geseht haben. Belebt doch der Geist des Ganzen auch schnell den sonst abheißt Stöckchen und den, mit Recht oder Unrecht, Unzufriedenen. Im Festzuge marschierten auch sämtliche Schulen — mit Ausnahme des Gymnasiums, von dem nur der Turnverein vertreten war, und des Lyzeums. Die Feiern im Walde und auf den Turnplätzen nahm einen heiteren, völlig ungewungenen Verlauf. Von einer offiziellen Beteiligung der städtischen Behörden war abgesehen, während der Herr Gouverneur mit seinem Stabe und Vertreter der Truppen der Garnison es sich nicht hatten nehmen lassen, dem Volksfeste beizuwohnen. Bei einem besonders günstigen Wetter — die Sonne war durch leichte Wolken verdeckt, jedoch es nicht zu heiß wurde, — nahm der Festtag einen sehr befriedigenden, prächtigen Verlauf, und man wird sich seiner als eines glänzenden vaterländischen Feiertages gerne erinnern. — Am gleichen Tage haben Thorner Turner und Sportmänner in Berlin an der Einweihung des deutschen Stadions und an der Grünauer Kaiser-Jubiläum-Regatta teilgenommen, die mit einer glänzenden Huldigung der deutschen Ruderer vor dem Kaiser verbunden war. Sowohl der Thorne Ruderverein, wie auch der Gymnastik-Klubverein waren an dieser Parade von 600 Ruderern mit je einem Boote beteiligt. Es waren große Tage für den deutschen Sport, und der militärische Aufmarsch der 30 000 Turner soll von besonderem Eindruck auf die Sportnation jenseits des Kanals gewesen sein, wo man soviel Schweiß und Drill nicht gewohnt ist. Erfreulicherweise war der Osten bei diesen Veranstaltungen auch recht ansehnlich vertreten, die Vereine, die sich an den Rennen der Jubiläum-Regatta beteiligten, erzielten einige Erfolge, wie der Ruderverein „Protislavia“ Breslau im „Grünauer-Ruder“, der Königsberger Ruderklub im „Großen Preis von Berlin“ und „Nautikus“-Ebing im „Galtvater“. — Die eigentlichen Festtage stehen uns nun für morgen und übermorgen bevor. Der 15. Juni, Sonntag, wird in Erinnerung an den Tod des Kaisers Friedrich wohl allenthalben ohne größere Festlichkeiten vorübergehen, und in Festgottesdiensten wird man des großen Dulders auf dem Throne gedenken, der nun vor einem Vierteljahrhundert die Augen zur letzten Ruhe schloß. Der 16. Juni, Montag, trägt dagegen den Charakter des offiziellen Festtages. Von militärischer Seite wird er in Thorn nämlich wie Kaisers Geburtstag begangen werden, nur daß anstelle der Parade große Parolenaussage in der Wilhelmstasche tritt. Ebenso fällt natürlich der Japanskrieg des Vorabends aus. Im Artushof findet ein Festessen der Bürgerschaft unter Beteiligung der Spitzen der Militär- und Zivilbehörden Thorns statt. Allgemein soll, wie angeregt worden ist, an diesem Tage das Biatband getragen werden, mit dem schon am vorigen Sonntag viele sich schmückten hatten. Es soll auch bei den noch bevorstehenden patriotischen Gedentagen dieses Jahres das Festgebet bilden und ist gewiß in seiner originellen Ausführung ein hübscher Schmuck, dessen Wiederaufnahme überall Beifall finden wird. Nicht nur durch das Regierungsjubiläum wird in diesen Tagen besonderes Leben erweckt werden, sondern auch durch das Königschießen der Schützenbrüderschaft, das von Sonnabend bis Dienstaq stattfindet. Da ist doppelt zu wünschen, daß auch die Witterung sich von einer besseren Seite zeigt, wie in der vergangenen Woche.

Die Reihe der größeren Provinzial-Kongresse, die uns für diesen Sommer in Thorn bevorstehen, ist am Sonntag durch den 4. nordostdeutschen Glaserkongress im Artushof eröffnet worden, bei dem mehr als hundert auswärtige Handwerksmeister Gäste unserer Stadt waren. Die hiesige Glaser-Vereinigung hat dabei ihren Berufsangehörigen durch ein reichhaltiges Programm den Aufenthalt in Thorn recht angenehm zu gestalten gewußt, was nach den recht umfangreichen Verhandlungen am Sonntag auch sehr wünschenswert war. Bei den geschäftlichen Verhandlungen zeigte die Debatte mandmalig einige Schärfe. So wurde von einer Seite mit auffallender Festigkeit dagegen protestiert, daß die Politik der Parteien in der Debatte über Handwerksfragen gestreift wurde, während man dies, soweit es sich um die Handwerkersegegebung dreht, doch wohl für selbstverständlich und unvermeidlich halten muß. Gerade, daß unser Handwerk so lange Zeit den politischen Dingen zu wenig Interesse zugewandt hat, ist ja sein Verderb gewesen, jedoch es nun heute mit doppelter Energie das Versäumte nachholen und — was freilich manchem unangenehm ist — die fassen von den wahren Freunden sondern muß, wie es am Sonntag auf dem Glaserkongress auch geschehen ist. Nach den schwierigen Beratungen waren der Abend und der folgende Montag geselligen Veranstaltungen gewidmet, bei denen Czernowitz und Niedermaiß besucht wurden. Die auswärtigen Gäste hatten somit Gelegenheit, sich von den landchaftlichen Reizen unserer Gegend zu überzeugen, jedoch sie vielseitige

schöne Eindrücke mit aus Thorn heimgenommen haben werden. — Auch die polnische Bevölkerung feierte am Sonntag in Thorn ein großes Fest, das erste Bezirksjubiläum des Verbandes für den Unter-Weichselgau, das aus dem jüdischen Teile unserer Provinz stark besteht und mit einem Preisfesten im Viktoriapark verbunden war. Der beachtliche Festzug mit Musik vom Hotel „Museum“ zum Festlokal, von dem ein hiesiges Blatt zu berichten wußte, konnte freilich nicht ausgeführt werden, da die Polizeiverwaltung ihre Genehmigung hierzu verweigert hatte.

Noch ist die für Thorn bedeutende Frage der Zugehörigkeit des Hauptbahnhofs nicht entschieden, da taucht schon eine neue wichtige Bahnhofsangelegenheit auf, die in der Umwandlung der einzigen normalspurigen russischen Eisenbahnstrecke Warchau-Thorn in eine breitspurige ihre Begründung hat. Daran ergibt sich nämlich die Notwendigkeit, daß auf dem Gebiet der Personen umliegenden und die Güter umgeladen werden müssen. Bei der gewaltigen Verkehr nach Rußland muß also eine neue Bahnhofsanlage entstehen, die an Umfang unserem Hauptbahnhof nicht allzu viel nachgeben dürfte und hunderten von Arbeitern Beschäftigung bieten würde; beläuft sich doch die Zahl der nach Rußland hineingehenden und von Rußland kommenden Wagen, die dann umgeladen werden müssen, täglich auf mehrere Hundert. Die neue Bahnhofsanlage wird leider nicht auf Thorne Gelände entstehen können, auch dann nicht, wenn die Frage der Zugehörigkeit des Hauptbahnhofs zugunsten der Stadt Thorn entschieden werden sollte, weil der Platz dort fehlt. Wo die neue Anlage geschaffen werden wird, darüber sind jedenfalls noch keine Bestimmungen getroffen. Am meisten Aussicht besteht wohl für das Gelände an der Bahnstraße bei Rudat und Czernowitz. Der Plan, die Anlage bei Dittloschin auszuführen, dürfte wegen der dort bestehenden Geländebeschwerden aufgegeben sein.

Mit der Umwandlung des Schienenstranges für die breitspurigen Wagen ist in Rußland bereits begonnen worden; je soll in höchstens zwei Jahren beendet sein. Nach der Umwandlung wird sich bei Thorn — selber aber nicht im Thorne Stadtgebiet — ein neues Verkehrs- und Betriebsleben entwickeln, wie wir es ähnlich jetzt an den Grenzbahnhöfen Eptodtunen und Stalmierzycze haben. Ja, wir können darauf rechnen, daß hier bei Thorn der Umkehrverkehr noch stärker sein wird, als in jenen Orten, da die Güter, und Postsendungen der sibirischen Eisenbahnen über Thorn ihren Weg zu nehmen pflegen. Heute findet die Umänderung dieser Güter bereits an dem bisherigen Endpunkte der schmalgleisigen Bahnstrecke, in Warschau, statt. Von ganz besonderem Werte hätte die neue Anlage für Thorn werden können, wenn das seinerzeit von dem verstorbenen Oberbürgermeister Dr. Kersten verfolgte, großzügige Eingemeindungsprojekt zur Verwirklichung gekommen wäre, nach dem auch Rudat und Stenzen in unseren Stadtbereich eingeschlossen werden sollten. Es hätte alsdann die Möglichkeit bestanden, die neue Bahnhofsanlage im Stadtgebiete auszubauen, was sich heute nicht erwarten läßt. Wenn nun ein direkter Vorteil durch Gewinn an Einwohnern für Thorn aus der neuen Anlage nicht zu erhoffen ist, so dürfte es, vorausgesetzt, daß das Projekt bei Rudat oder Czernowitz verwirklicht wird, doch immerhin indirekt einige Vorteile von dem neuen Bahnhof in seiner Nähe haben, und dies wäre, da die Entwicklung der Stadt infolge der nahen Grenze besonderen Schwierigkeiten begegnet, von Herzen zu wünschen.

Die russische Geflügeleinfuhr glaubte man wegen einer in diesen Tagen veröffentlichten Verfügung des Herrn Regierungspräsidenten über die Einfuhr und Unterbringung russischen Geflügels wieder allgemein freigegeben. Dies ist aber, wie wir erfahren, ein Irrtum. Nach wie vor hält Rußland sein Ausfuhrverbot aufrecht, und die neue Verfügung auf deutscher Seite ist lediglich eine, den Bestimmungen des neuen Reichsflugzeugengesetzes entsprechende, Abänderung der bisher geltenden Bestimmungen, die mit dem neuen Gesetz nun in Einklang gebracht sind. Sie können natürlich praktisch erst in Wirksamkeit treten, wenn Rußland sein Ausfuhrverbot wieder rückgängig macht oder einschränkt.

Die Ausführung des Ambergischen Kathausbrunnen-Entwurfes ist nun wohl beschlossene Sache, jedoch wir keinen Strohbrunnen, sondern den viel umstrittenen Fißianbrunnen im Kathaushofe bestimmen werden. Ob dieser gefallen und die Gegner schließlich gewinnen wird, hängt von der Ausführung der Figur ab, deren Größe bereits auf das richtige Maß von 120 Meter gebracht ist. Wird ein heiter wirkendes Genrebild im Stil der alten niederländischen Maler geschaffen, so würde Thorn um ein für die Stadt charakteristisches Monument bereichert sein. Wird statt des stillerengünstigen, das eigene Behagen dem Beschauer mittelfendenden Fißian die kalte Bronzefigur eines zerklümpften, elenden Menschen geboten, so wird das Monument sich schwerlich viele Freunde gewinnen. Wie die etwas mathematische und für die Säule etwas mäßige Umwallung wirken wird, bleibt abzuwarten. Da der Bildhauer Herr Amberg bereits für einen Brunnen der Stadt Frankfurt (Oder) die Figur geliefert, so darf man erwarten, daß er auch Thorn befriedigen wird. Der Kathausbrunnen soll zum Herbst fertiggestellt werden.

Eine interessante biologische Erscheinung hatten wir in dieser Woche, die uns einen Wettersturz mit anhaltenden Stürmen und leichten Regenschauern brachte. Am Freitag Morgen sah man weiße, geschwätzte Blätter an Kartoffelstauden, Bohnen, Gurken usw., jedoch auf starken Nachtfrost geschlossen wurde. Es zeigte sich aber, daß die Nachttemperatur nicht unter 3/4 Grad Celsius Wärme heruntergegangen war. Und man erinnert sich, daß kürzlich selbst ein Nachtfrost von drei, vier Grad C. den Pflanzen nur wenig geschadet hatte. Der Sturm bei fast 4 Grad Wärme hatte also mehr geschadet, als 4 Grad Kälte bei Windstille und Trockenheit. Es geht den Pflanzen eben genau so wie den Menschen. In der Beschreibung der Nordpolarexpedition, die vor dem französischen Arzte aus Preußen abging und, die Weltgeschichte gleichsam veranschaulicht, 1871 in das deutsche Reich zurückkehrte, erinnern wir uns, gelesen zu haben, daß die Teilnehmer eine ruhige Kälte von 30 Grad ohne Belästigung ertrugen, während bei 10 Grad und Wind die Kälte durch Markt und Bein schnitt. So sind auch die Pflanzen dem Winde, der durch alle Poren drang, schließlich erlegen, da auch die Nase mitwirkt. Die Blätter ringelten sich und wurden schwarz. Sie waren erroteten — ohne Frost. Die Ursache der jetzigen Kühle, wie sie im Juni häufig auftritt, ist dieselbe, wie die regelmäßige Kälteperiode im Mai: die Einwirkung der in der Nordpolargegend aufgeschichteten Kälte. Wie in den Tagen der Eisheiligen im Mai, wird ja auch jetzt wieder das Erscheinen von gewaltigen Eisbergen im Golfstrom gemeldet — der zweite Nachschub dieser Gletscher aus der Polargegend, der die zweite Abkühlungsperiode gebracht hat, die unserem Klima etwas sprunghaftes, erzentrifisches gibt. Die Erklärung, die Abkühlung rühre daher, daß die atlantischen Depressionen nach vierwöchiger Pause wieder einen Weg über Nord-Europa gefunden haben, ist natürlich keine Erklärung; denn die Frage ist nun, aus welcher Ursache diese Depressionen entstanden und nach Nordeuropa gelangt sind. Diese Ursache ist ebenfalls die Vereisung des

Golfstroms. Für die Badefaison, die in den Seebädern und sonstigen Badeorten offiziell am 1. Juni eröffnet worden, in den Flussbädern aber schon früher begonnen hatte, da bereits in der letzten Dekade des Mai die Weichsel eine Temperatur von 19 Grad Celsius aufwies, bedeutet die Abkühlung eine recht unangenehme Unterbrechung. Hoffen wir, daß damit das Eislager am Nordpol geräumt und nach diesem winterlichen Rückschlag der Sommer, der vor der Tür steht, uns Tage der Sonne, nicht mehr getrübt, bringen und auch die Erntehoffnungen voll erfüllen wird. Trotz der Stürme, die manchen Schaden getan, ist der Sautenstand bei uns im Osten fast überall vorzüglich. Zu befürchten ist nur, daß es gehen wird nach dem biblischen Wort, daß das Korn reif, aber die Schnitten fehlen. In den oberösterreichischen Grenzämtern ist die Zahl der abgefertigten galizischen Saisonarbeiter erheblich kleiner, als in früheren Jahren; ebenso in dem polnischen Grenzamt Stralowo, wo gegen 3000 russische Arbeiter weniger anwesend sind, weil diese aus Kriegsrückst auf Amerika abgewandert sein sollen. Das Thorne Grenzamt (Pias) hat keinen Ausfall zu verzeichnen, kann aber die Nachfrage nach Arbeitern nicht in gewohntem Maße befriedigen, da es auch die Kreise, deren Bedarf sonst durch die übrigen Grenzämter gedeckt wurde, in diesem Jahre mitversorgen muß. Hoffentlich wird das Militär einpringen und in liberaler, ausreichender Weise zur Verfügung gestellt werden.

### Singefandl.

(Für diesen Teil übernimmt die Schriftleitung nur die presserechtliche Verantwortung.)

Die alte Stadtmauer an der Weichsel, das ehrwürdige, jagenduniponnene Denkmal langer Jahrhunderte, ist immer wieder dem einen oder anderen ein Stein des Anstoßes, und er möchte sie beiseite lassen. Unzählige Geschlechter hat sie im Sturme der Zeiten, im Krieg, in Wassers- und Sturmesnot geschützt, Millionen Augen, heimliche und fremde, haben andächtig und dankbar auf ihr gerührt, Millionen Freuden und Feinden hat sie als Wahrzeichen der stolzen Weichselkönigin gegolten. Es muß darum tot sein in einer Seele, die nur Steinwerk in ihr empfindet, die nicht den Hauch heiliger Tradition, den Schauer größter Vergangenheit verpiript, der aus diesem Gemäuer herdröhrt. Daß es einen Thorne geben könnte, der diesen Schutzwall seines Geschlechtes und seiner eigenen Kindheit nicht mit heißem Herzen liebt, als ein Heiligtum hütete, daß es einen Fremden geben könnte, der anders als in Bewunderung und Ehrfurcht sich diesem steinernen Geschichtswerk nähert, diese düster-erhabenen Tore durchschreiten würde, — wer wollte es glauben, in dem noch ein göttlicher Funke lebt, dem Leben noch mehr als Essen und Rechnen und historisches Mauerwerk mehr als ein Hausen Steine ist! Warum reißen wir sie nicht ein? — Ja, warum reißen wir nicht alles ein, was unser Volk in tausendjährigem Schaffen mit Fleiß und Kampf so stolz und hehr errichtet hat? Warum nicht die Türme, die Kirchen? Warum nicht das Rathaus? Wir könnten ja überall Neues, vielleicht gar Schöneres an jene Stellen legen. Aber eins ist gewiß: Thorne ist nicht mehr Thorne ohne jene stolzen Bauten und ohne jenes geschlossene Mauerwerk an der Weichsel! Wer es einmal in seiner Wucht und Pracht in seiner heutigen Gestalt hat liegen sehen, der weiß, daß es dieses, unser Thorne ohne jene Mauern nicht bleiben kann. Möge es nie dahin kommen, nie der letzte Funke der Pietät vom Gestein des Eigenen völlig erloschen werden! Und möge man jeden, der mit freudiger Hand die Zeugen der Jahrhunderte einmal antastet, als einen Schelm davonjagen!

### Manniafaltiges.

(Dem vom Automobil des Herzogs von Cumberland überfahrenen Knaben), dessen Befinden sich zusehends gebessert hat, ließ der Herzog als Geschenk jetzt noch die Summe von 1000 Mark überreichen.

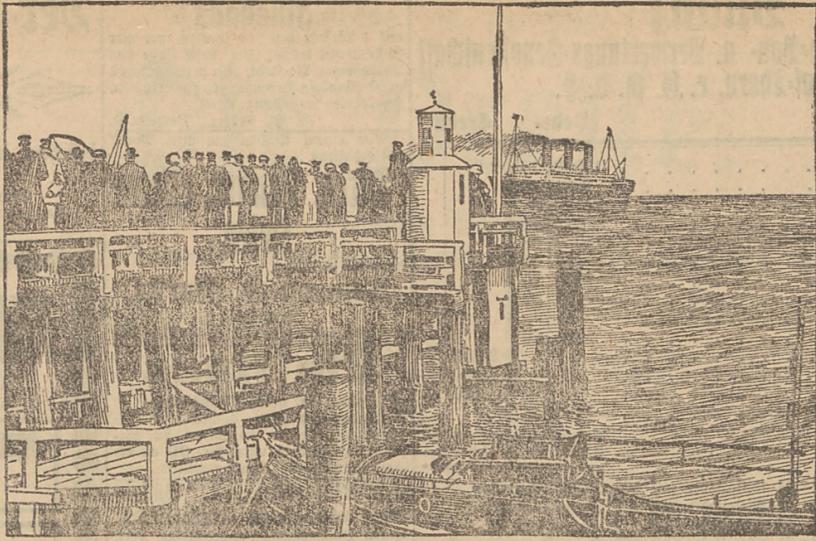
(Wegen eines in Schlesien begangenen Luftmordes) wurde in Berlin am Donnerstag der 19 Jahre alte, aus Baugen im Kreise Frankenstein gebürtige Bäcker und Konditor Max Weigel verhaftet, der früher in Berlin in der Lehre war und im September vergangenen Jahres in einer Bäderrei in Wilmersdorf als Gehilfe arbeitete. Weigel ist jener Unhold, der vor vier Wochen in Jabel in Schlesien die sechs Jahre alte Tochter Emilie des Oberschweizers Schneider vergewaltigte und ermordete.

(In arge Verlegenheit) ist der Fabrikant C. aus Petersburg während seines Aufenthaltes in Berlin versetzt worden. Als er sein in der Friedrichstadt gelegenes Hotel aufsuchte, wurde ihm auf der Straße von einem raffinierten Taschendieb aus der rechten Brusttasche die Brieftasche mit wertvollem Inhalt geraubt. Der Dieb erbeutete mehrere Hundert- und Fünfundzwanzig-Rubelnoten sowie einen Schein über 1000 Lire. Auch der Paß des Bestohlenen befand sich in der Tasche. Ferner enthielt sie einige Geschäftspapiere, die für den Geschädigten von erheblichem Wert waren.

(Verhaftung wegen betrügerischen Bankrotts) Der Niesenkonzurs zweier in enger Geschäftsverbindung stehender Berliner Schuhwarengeschäfte, der im vorigen Monat in Fachkreisen Aufsehen erregte, hat jetzt zur Festnahme des früheren Inhabers, des 25-jährigen Kaufmanns Adolf Lemjohm geführt.

(Der Hauptgewinn der roten Kreuz-Lotterie), deren Ziehung soeben beendet wurde, fiel auf das Los Nr. 79 457 in eine Berliner Kollekte. Der glückliche Gewinner, der für 3 Mark 50 000 Mark gewonnen hat, ist noch nicht bekannt.

(In der Affäre des früheren Rektors Bock), der wegen angeblicher sittlicher Verfehlungen an Schülerinnen zu einer Gefängnisstrafe verurteilt wurde und die Strafe inzwischen auch verbüßt hat, scheint eine neue Wendung eingetreten zu sein. Die Frau des Verurteilten, der behauptet, unschuldig die Strafe erlitten zu haben und der energisch seine Rehabilitierung betreibt, hat die Eheklage gegen ihren Mann angestrengt. In



Die Ausreise des „Imperator“.

Der Riesendampfer „Imperator“ hat jetzt seine erste Reise angetreten. Von Cuxhaven geht die Fahrt nach Newyork. Die Ausreise begann bei hohem Wasserstand, auf See herrschte Weststurm. Der „Imperator“ ist in allen Teilen gut besetzt. Trotz des schweren Wetters hatte der „Imperator“ eine verhältnismäßig sehr ruhige Fahrt, von den Passagieren wurde niemand seefrank. Die neuen Einrichtungen des Ko-

lossal-Dampfers bewähren sich als äußerst praktisch. Ganz besonders befaßt wurde das Schwimmbassin an Bord, als die größte Luxusbeigabe. Viele Passagiere nehmen ein Schwimmbad. Der Dampfer nahm in Southampton noch eine große Zahl englischer Passagiere an Bord, die mit dem deutschen Riesenschiff die Fahrt nach Newyork zurücklegen wollten.

erster Instanz hat das Landgericht der Klägerin auch Recht gegeben. Nunmehr hat der Beklagte durch seinen Rechtsanwalt Dr. Polener beim Kammergericht einen umfangreichen Beweis dafür angeboten, daß vier frühere Belastungszeuginnen gegen ihn ihre Aussagen als unwahr widerrufen haben, zugleich unter Hinweis darauf, daß das Zivilverfahren vom Strafverfahren ganz unabhängig sei. Weiter stützt sich der Beklagte auf die prozessual interessante Tatsache, daß er in seiner eigenen Sache zum Eide zugelassen worden sei, und zwar in einem Kuppelprozeß Widniewski. In diesem hat er als Zeuge beschworen, daß er niemals einer Schlichterin unständig zu nahe getreten sei. Für die Entscheidung des Zivilgerichts kommt es also darauf an, ob es den Urteilsgründen des Strafgerichts oder dem Eid des Beklagten in dem Kuppelprozeß folgen will.

(Die Obsterte im Werder) fällt trotz des Aprilfrohes noch immer ziemlich gut aus. Man kann von einer Mittelernte sprechen. Geerntet werden jetzt Kirichen und Erdbeeren. Die Kirichen sind sehr schön und vollsaftig geraten und erfreuen sich infolge ihres Aromas eines guten Rufes bei den Engroshändlern. Der Auslandsexport nähert sich den Ziffern des Vorjahres, und dank der diesjährigen vorzüglichen Qualität bleibt die importierte Ware hinter der heimischen Produktion zurück, deren Angebot die Nachfrage nicht voll decken kann.

(Schuhleute als Blumenmädchen.) Weil die Blumentage auch in Bayern unpopulär geworden sind, ist beim letzten, der im ganzen Lande zugleich abgehalten wurde, der Bürgermeister von Karlstadt auf die Idee gekommen, Schuhleute in Helm und Säbel als Blumenmädchen mit Blumen und Sammelbüchse in die Häuser zu schicken, und die Karlstädter waren darüber so erstaunt, daß sie willig gegeben haben.

(Großfeuer.) In Müllheim brannte Donnerstag die Dachziegelabrik der Speldorfer Tonwerke nieder. Der Schaden beträgt 300 000 Mark. — In Kaiserslautern ist die Malzfabrik von Gelbert niedergebrannt. Bei den Löscharbeiten wurden sieben Feuerwehrleute verletzt. — In Bamberg ist die Malzerei der Brauerei „Hofbräu“ durch ein Feuer zerstört worden. Es sind u. a. verbrannt 8000 Zentner Malzkeime und 3000 Zentner Hopfen, sowie die Malzereianrichtung.

(Das Fest der eisernen Hochzeit) begingen Donnerstag die Eheleute Franz Böttger in Hattstedt in Schleswig-Holstein. Der Ehemann hat das 94. Lebensjahr überschritten, seine Frau wird 84 Jahre alt.

### „So'ne“ und „Solche“.

(Berliner Gerichtsverhandlung.)

Es gibt „sone“ und „solche“ sagt der Berliner. Ganz besonders gern gebraucht er diese Unterscheidung bei den Feen, die in der Küche ihr Wesen treiben. Frau Dr. B. hatte das Vergnügen, zwei solcher Feen zu besitzen, — „sone und solche“ — die es verstanden, der Dame das Leben recht sauer zu machen. Frau Dr. B. hat schließlich beide wegen Körperverletzung anzeigen müssen. — Richter zur Angekl., der Köchin Müller: Ihr Dienstbuch enthält ja wahre Stechbriefe. Ungehörig, Unschicklichkeit, Grobheit, sogar Frechheit und andere nicht gerade schmeichelhafte Bezeichnungen kennzeichnen Ihr Benehmen der Dienstherrschaft gegenüber. — Angekl. Müller: Et steht man so drin. Wahr ist davon kein einziges Sterbenswort. Det sich heutzutage keen Wasgen mehr an de Ecken naden läßt, der steht bombenfest, wie kam unsereens ooch dazu? — Richter: Ja rate Ihnen, nicht frech zu werden. Sie stehen vor dem Richter. — Angekl.: Ja bin ja jarnich frech, aber id will mir vate'bijen, det is mein juter Recht. Det id de jnädje Frau Doktern eens vaabreicht habe, det kann id nich janzlich valeudgenen, aber det se mir an meine Zumpfernehe je-

steh, ooch vabinst, denn die wollte mir ooch schon mal eene runterhaun, weil id nich leiden wollte, det se mit de Fingern in Honig saßt. Det hat se jedhan un dann de Fingern immer abjelekt. — Die Angeklagte Schmidt kommt mit einem Beweise davon, während die Angeklagte Müller zu 8 Tagen Gefängnis verurteilt wird. — Angekl. Müller: Wat? Ja soll sigen, wo mir det Weib an meine Zumpfernehe jetronten hat, wat? — Die Angeklagte wird hinausgebracht.

### Wetter-Überblick

der Deutschen Seewarte. Hamburg, 14. Juni 1912.

Name der Beobachtungsstation	Barometerstand	Windrichtung	Wetter	Temperatur Celsius	Witterungsverlauf der letzten 24 Stunden
Borkum	773,7	N	halb bed.	12	norm. Nied.
Hamburg	772,9	W	halb bed.	10	6,4 Nachm. i. Sch.
Swinemünde	773,2	N	heiter	13	2,4 nachts Nied.
Nienhafwasser	767,6	W	heiter	12	— zieml. heiter
Wielm	765,2	N	halb bed.	12	12,4 nachm. Nied.
Hannover	773,3	W	halb bed.	9	2,4 Nied. i. Sch.
Berlin	771,5	W	wolkf.	11	6,4 Nied. i. Sch.
Dresden	771,8	W	halb bed.	10	0,4 meist bewölkt
Breslau	769,7	W	bedekt	9	0,4 meist bewölkt
Bromberg	768,8	W	wolkf.	12	2,4 Nied. i. Sch.
Weg	771,8	N	wolkf.	12	3,4 meist bewölkt
Frankfurt, M.	772,6	W	heiter	12	2,4 Nied. i. Sch.
Marsruhe	771,7	W	wolkf.	15	2,4 nachm. Nied.
München	771,6	W	wolkf.	12	0,4 meist bewölkt
Paris	770,5	W	bedekt	14	— anhalt. Nied.
Willingen	772,8	W	heiter	11	0,4 nachm. Nied.
Kopenhagen	770,7	W	wolkf.	13	— meist bewölkt
Stockholm	768,9	N	wolkf.	9	0,4 zieml. heiter
Saparanda	761,2	W	heiter	9	6,4 nachts Nied.
Arhangel	—	—	—	—	— Gewitter
Petersburg	756,2	W	wolkf.	9	2,4 meist bewölkt
Barthau	765,8	W	bedekt	9	0,4 zieml. heiter
Wien	769,7	W	heiter	12	6,4 zieml. heiter
Rom	761,1	N	wolkf.	21	— zieml. heiter
Szernaulstadt	764,4	W	wolkf.	17	— zieml. heiter
Belgrad	—	—	—	—	— meist bewölkt
Biarritz	—	—	—	—	— anhalt. Nied.
Nizza	—	—	—	—	— meist bewölkt

Witterungsverlauf in Schauern.

### Wetterausgabe.

(Mittlung des Wetterdienstes in Bromberg.) Voraussichtliche Witterung für Sonntag den 15. Juni: Heiter, Temperatur langsam steigend, vorwiegend trocken.

15. Juni:	Sonnenaufgang	3.39 Uhr.
	Sonnenuntergang	8.22 Uhr.
	Mondaufgang	5.12 Uhr.
	Monduntergang	1.07 Uhr.
16. Juni:	Sonnenaufgang	3.39 Uhr.
	Sonnenuntergang	8.22 Uhr.
	Mondaufgang	6.39 Uhr.
	Monduntergang	1.24 Uhr.

### Ein Arzt schreibt:

Es vergeht wohl kein Tag, an welchem ich nicht ein oder mehrere Male „Calig“ verordne, das ich immer noch als das diätetische Mittel zur Erzielung einer dauernd geregelten Darmtätigkeit ansehe. Nebenlich äußern sich viele andere über dieses vorzügliche Abführmittel. Viele benutzen „Calig“ in ihrer eigenen Familie. Kann es wohl eine bessere Empfehlung geben?

In allen Apotheken zu haben zu Mk. 1.50 die Flasche. Extra große Flasche Mk. 2.50. Verf.: Dr. Carl Gallform, 76, Extra, Sena, liq. 20, Ellis, Caryoph. comp. 6.

**Zacherlin**

aber nur in Flaschen, wo Plakate ausgehängen.

Das Kasein der Kuhmilch gerinnt in schwer verdauliche Klumpen, die der Säuglingsmagen zu bewältigen kaum imstande ist. Tritt zu diesem Nachteil noch der Umstand, daß die Milch im Sommer leicht säuert, so rückt die Gefahr der Magen- und Darmkrankheiten immer näher heran. Die in Nestlé's Kindermilch enthaltene Milch der gesunden Alpenalpen ist bei der Fabrikation so behandelt, daß sie feinstoffig gerinnt, derartige Krankheiten verhilft und vom zartesten Säuglingsmagen vollständig verdaut und vertragen werden kann.

# Nur 5 Muttern

ab- und wieder anschrauben, das ist die ganze Montage der abnehmbaren Continental-Felge. Kein anderes System ist so einfach. Fragen Sie Automobilisten von Ruf, und Sie werden erstaunt sein, wie günstig man überall urteilt über die

# abnehmbare Continental Felge.

Continental-Gaoutheou- und Gutta-Percha-Co., Hannover.

# Rechtschutzstelle für Frauen.

Frauen und Mädchen aller Stände erhalten unentgeltlich Rat und Auskunft in Rechtsfragen.

Sprechstunde:  
Montag, Abend, von 7-8 Uhr  
Freitag, von 7-8 Uhr,  
Bäckerstraße 49, 1. Gemeindefchule.  
Verein Frauenwohl Thorn.



# Wer Lust hat

sich zu verheiraten, findet bei mir stets großen Vorrat in massiv goldenen Trauringen, fugellos (mehrfach patentiert) mit Goldstempel 333, 585, 750 und 900 (Dufatengold) zu Preisen von 12-65 Mark das Paar. Gravieren frei. Goldplattierte Trauringe, Paar von 4 Mark unter Garantie.

# Louis Joseph,

Uhren und Goldwaren,  
Thorn, Seglerstr. 28, Telefon 589.

**Blumenfenster** werden gut u. billig angefertigt, desgl. Straußbüchsen aufgearbeitet u. angeknüpft  
Brombergerstr. 104, 1. Annahmestelle:  
Copp-Str. 22 i. L. Edelweiß, Windstr. 1.

Befohlungen, Reparaturen sowie Neuherstellung von Schuhwaren jeglicher Art bei billiger, schnellster und sauberster Ausführung.  
Beschlusshalt Schillerstraße 19.

**Hunde** werden blitzblank mit  
Dr. Buhls' medizinischer Hundeseife. Bester Schutz vor Räude. à Karton 50 Pf. bei **Adolf Majer**, Drogerie, Breitestrasse 9; Schöne: **Otto Wetzlar**, Central-Drogerie.

**Schreiber gesucht.**  
Wir beschäftigen, am 1. Juli einen jungen Schreiber, der auch Botengänge zu besorgen hat, anzustellen. Bewerber müssen sich persönlich in unserem Geschäftszimmer, Seglerstr. 1, vorstellen.  
**Die Handeltammer zu Thorn.**  
Emil Dietrich.

**Agent sofort gesucht.** H. Jürgensen & Co., Zigarr.- u. Zigaretten-Fabrik, Hamburg 22.

**Weinvertreter**  
für erstklassige, gechl. geschützte 10 Bfg.-Wein-Konsum-Artikel  
für dort gesucht. Preisumsatz und enormer Gewinn. Für kleines Lager sind 80 Mk. erforderlich. Angebote erbeten unter A. Z. 10, Greiz i. V. postlagernd.

**Provisionsreisende,**  
welche Häder besuchen, zur Mitnahme gangbarer Artikel gegen hohe Provision gesucht, **Paul Wittig**, Wachschieffabrik, Maderben i. Sa.

**Wir suchen** bei monatl. 100 Mk. und Provision redigierbare polnisch sprechende Herren (H. Beamte a. D., Handwerker, Agenten, Kaufleute ohne Verd.) zum Besuch der Landleute. Radfahrer bevorz. Angeb. u. „Existenz“, Halle S. III 117.

**Zu verkaufen**  
Sechsbändige mein  
**Grundstück,**  
45 Morgen groß, im Landkreise Thorn, dicht am Bahnhof gelegen, mit neuen, massiven Gebäuden, guter Roggen- und Weizenboden, mit lebendem und totem Inventar fruchtbarster zu verkaufen. Anfragen unter F. C. D. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Das Grundstück**  
Culmer Chaussee 48 zu verkaufen.  
**Einzigartige Gelegenheit!**  
Jeder Herr, jede Dame, gleich welchen Berufs oder Standes, ist kostenlos und ohne Zahlung, also unkonst. gegen Unfall und Todesfall mit 3000 Mark versichert. Meldungen an **Hoffmann, Thorn**, Arbeiterstr. 9, 2.

**Ein Kinderstuhlpult**  
zu verkaufen **Althausstr. 50, pt.**  
**Gebr. Herrensahrad**  
zu verkaufen **Graudenzerstr. 81, 2, 1.**  
**Radeneinrichtung**  
ist ab 1. Juli zu verkaufen. Auskunft erteilt **F. Schmal**, Katharinenstraße 5.

# Bilanz der Obst- u. Gemüse-Bau- u. Verwertungsgenossenschaft Weiskhof-Thorn, e. G. m. b. H.

	Debet	Credit
Gebäude-Konto	19982	70
Kassen-Konto	1832	46
Plantagen-Konto	31120	—
Gespinn-Konto	651	48
Verwertungs-Inventar-Konto	1968	98
Inventar-Konto	454	65
Waren-Konto	2529	70
Kassa-Konto	207	57
Kaufmann-Konto	41	—
Debitoren-Konto	1374	60
Genossenschafts-Konto	—	26600
Darlehens-Konto	—	34000
Kreditoren-Konto	—	800
Gewinn- und Verlust-Konto	1236	86
	61400	61400

Am 1. Januar 1912 81 Mitglieder mit 266 Geschäftsanteilen.  
Zugang 1912 1 Mitglied mit 1 Geschäftsanteil.  
Abgang 1912 1 Mitglied mit 1 Geschäftsanteil.  
Am 31. Dezbr. 1912 81 Mitglieder mit 266 Geschäftsanteilen.  
Thorn den 7. Juni 1913.

Hintze. Der Vorstand. A. Kittler.

Erbschaftshalber ist ein rentables  
**Zinshaus**  
mit 4 Wohnungen und Garten, vor vier Jahren neu erbaut, die beste Lage von Bromberger Vorstadt, sehr preiswert und unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Hypotheken nur Bank, durch **V. Hinz**, Baderstr. 9.  
Von einem Umbau am alten Markt gut erhaltene

**Lüren, Fenster, eiserne Defen**  
billig zu verkaufen.  
**Reinsch & Marks,**  
Architekten,  
Tel. 960, — Eilbaderstr. 9, — Tel. 960.

**Ein Haus**  
mit Baden, in bester Geschäftslage, ist umständehalber unter günstigen Bedingungen bei kleiner Anzahlung zu verkaufen. Angebote unter Nr. 99 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Gif. Kinderbettgestell, Bücherregal und einige Kinderkleider** wegen Platzmangels preiswert zu verk. Zu erf. in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Fahnenhalter,**  
verstellbar, sind billig zu verkaufen  
**K. Thomas**, Jüterstr. 2.

# Der Krieger-Berein Leibitzsch

feiert am 15. d. Mts. sein  
**Sommer-Fest**  
im Marquardt'schen Lokal,  
bestehend in Konzert, Preisfesten, Preisstiefeln, Umzug mit  
Lampions durchs Dorf und Tanz.  
Eintritt für Nichtmitglieder pro Person 20 Pf., Familien 50 Pf.  
Um zahlreiches Erscheinen erucht  
der Vorstand.

# Müller's vereinigte Lichtspiele.

Auch in unserem Programm vom 14. bis 17. Juni bringen wir **zwei grosse Sensationsschlager:**

**Zwei Welten**  
(koloriert) Spannendes Drama in drei Akten.  
Goldserie der Pathé-Frères.

**Verfehlte Jugend.**  
Mimisches Drama in drei Akten. In der Hauptrolle: Lissy Nebuselka. — Letztes Bild 1912/13.

Ferner: **Moritz gegen seine Schwiegermutter**, grossartige Rummoreske, gesp. v. Herrn Prince. — **Besuch des Königs Alfons von Spanien in Frankreich**, aktuell. — **Kleingewerbe in Havanna**, Natur. — **Pathé-Journal**, neueste Ereignisse.

Der Festzug in Thorn am 8. Juni 1913.  
Nur noch eine kurze Zeit!

**Mercedes**

Neue Modelle 1913  
prompt lieferbar.

**OPEL**

Monopol für Ost- u. Westpreussen. **Franz Todtenhöfer & Co.,** Reparatur-Werkstätte u. Garage.  
Danzig: Kassub. Markt 11. Königsberg i. Pr., Steindamm 142/3. Graudenz: Auto-Zentrale.

**Verkaufe mein Gut**  
mit großer Ringofenzlegete, sehr guten Hypothekenzuständen, bei 50 000 Mark Anzahlung. Auskunft erteilt  
**Paul Hahn**, i. F.: **Rieflin Nachh.**

**Guterhalt. Pianino**  
sowie andere Luxusmöbel sind billig zu verkaufen. Zu erf. bei Tischlermeister **Kuczkowski**, Gerberstraße 11.  
Zwei Paar starke

**Ziegenlämmer,**  
zur Zucht geeignet, das eine Paar schneeweiß, Abstammung Saanenrätze, sind abzugeben **Wocher**, Lindenstr. 47.

**Kommandeur pferd**  
vornehmes, für schweres Gewicht sucht  
**Oberst Lequis**,  
Thorn, Brombergerstraße 58.

**Stuh**  
zu verkaufen  
**Franz Plasecki**, Dillischschneid.  
Bom Bahnhof Dillischschneid 10 Minuten Entfernung.

**Wegen Anschaffung eines größeren verkaufe sehr gut erhaltenen**  
**Motor dresch kasten**  
für elektrischen Anschluss besonders geeignet. Der Kasten ist sehr gut erhalten und wird billig abgegeben. Auf Wunsch wird Zahlung bis nach der Ernte gestundet.  
Angebote unter Nr. T. 250 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zu kaufen gesucht**  
Gebr. Drahtzaun u. Stübenabfälle zu kaufen gesucht.  
Angebote unter L. M. 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zu kaufen gesucht**  
eine Nähmaschine und Eispind.  
Angebote unter F. R. 800 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zu kaufen gesucht**  
wird ein noch gut erhaltener weißer Etkofen sowie ein Bieredkofen.  
Von wem, sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Carl Bonath,**  
Photographisches Atelier u. Vergrößerungs-Anstalt,  
2 Gerechtestrasse 2.  
Begründet 1898. Fernruf 536.

**B. NEUMANN**  
**POSEN, Bismarckstr. 10**  
Generalvertreter der Weltfirmen:  
**Blüthner, Ibach, Steinway & Sons, C.I. Quandt, G. Schwechten**  
Offerten kostenlos.

# Dachpappe

Ia Qualität, offeriert billigt  
**Paul Tarrey, Thorn,**  
Tel. 138. Altstadt, Markt 21. Tel. 138.

**Geld u. Hypotheken**  
Geld verborgt Privatier an reelle, sichere Leute ohne Bürgen zu 5 Prozent auf 5 Jahre, keine Rentenrückzahlung **A. Müller**, Berlin SW. 61, Teltowerstraße 18.

**25 000 Mk.**  
zur Ablösung einer Hypothek auf sicherer Stelle eines Apothekengrundstückes vom 1. Oktober d. Js. gesucht. Zu erf. in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**268 000 Mark**  
Kirchengelder sind von 3-4 Prozent an in größeren, auch kleineren Beträgen auf erste und gute nachlässige Hypotheken auszugeben. Anträge sind unter B. 2 an die Geschäftsstelle der „Presse“ einzureichen. Rückporto beizufügen.

**Wer hat Geld**  
5 bis 6 Prozent braucht auf Schuldschein, schreibe sofort. Bis 5 Jahre rückzahlbar. Neell, distret. Johr, Danfschr. H. Otto, Breslau I, Tschirnstr. 23/24.

Im Kino „Metropol“  
**nur bis Montag**  
**Das Kind von Paris.**  
Ergreifende Tragödie eines Kindes in 4 Akten.  
Spieldauer 1 1/2 Stunden.  
Unter Mitwirkung berühmter französischer Schauspieler.  
In der Hauptrolle die kleine Suzanne Privat.  
Trotz der enormen Kosten für den Film **keine erhöhten Preise.**  
Außerdem das bekannt gegebene Programm.

Visitenkarten,  
Hochzeitszeitungen, Verlobungs- und  
Tafellieder, Hochzeitskarten,  
Menu- u. Ballkarten, Briefbogen u. Kuverts  
liefert prompt und zu mäßigen Preisen die  
**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei,**  
Thorn.

**Wohnung,**  
Baldstraße 25, hochparterre 3 Zimmer mit Badstube und reichlichem Zubehör. Gas und elektr. Lichtanlage, von sofort oder später zu vermieten.  
**G. Soppart, Riederstr. 59.**  
Zum 15. Juli oder 1. August d. Js. gesucht:

**Wohnung,**  
7 Zimmer mit Gasheizung, Balkon, Gartenbenutzung und Zubehör vermietet vom 1. April  
**H. Uebriek**,  
Brombergerstraße 41.

**Wohnungen**  
von 5 Zimmern in der 2. Etage, von 6 Zimmern in der 3. Etage, renoviert, mit großem Balkon (nach Garten gelegen) und allem Zubehör, der Neuzeit entsprechend, von sofort zu vermieten.  
**A. Roggatz**, Schuhmacherstraße 12.

**Wohnungsgesuche**  
**Kaufmann sucht Zimmer**  
eventl. mit Kabinett und möglichst voller Pension. Angebote unter Z. 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**1. Etage,**  
**5-6 Zimmer**  
nebst Zubehör, Altstadt, Markt 12, zu vermieten; im ganzen, auch geteilt.  
Schulstraße 25:  
Pferdeställe nebst Burdengelass zu vermieten. Zu erf. in der  
**A. Teufel**, Gerechtestrasse 25.

# Kranken-Wäsche

wird vollkommen rein, von Blut, Eiter und sonstigen Flecken befreit und gründlich desinfiziert durch  
**Persil das selbsttätige Waschmittel**  
Besitzt stark desinfizierende Wirkung selbst bei niedrigen Temperaturen von 30-40° C. und macht die Wäsche keimfrei.  
**Gefahrlos in der Anwendung und garantiert unschädlich.**  
Überall erhältlich, niemals lose, nur in Original-Paketen.  
**HENKEL & Co., DÜSSELDORF.** Auch Fabrikanten der beliebtesten **Henkel's Bleich-Soda.**

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Deutscher Reichstag.

161. Sitzung vom 13. Juni, 1 Uhr.

Am Bundesratsstische: Frhr. v. Heeringen.  
Der Gesetzentwurf über den Unter-  
stützungswohnsitz in Bayern wird in 1.  
und 2. Lesung ohne Erörterung genehmigt.  
Die 2. Lesung der

### Heeresvorlage

Abg. Naden (Ztr.): Der Geflogenheit einiger  
Vorredner, auf die Deckungsfrage einzugehen, folge  
ich nicht nach. In unserem Standpunkt „Keine  
Ausgabe ohne Deckung“ werden wir festhalten. Be-  
sonders freuen wir uns, daß sich nun auch der  
Reichstanzler eindeutig zu diesem Standpunkte be-  
kennt hat. Herrn Redebour erwidere ich, daß es  
uns mit den Resolutionen bitter ernst ist. Je  
größere Opfer das Volk jetzt bringen muß, um so  
nachdrücklicher sind seine Wünsche und Beschwerden  
in Heeresfragen zu vertreten. Glücklicherweise ist  
es uns ja auch gelungen, einzelne der Wünsche in  
den Etat direkt hineinzuarbeiten. Wegen der Zahl  
der Tauglichen brauchen wir keine Beschrän-  
kungen zu bestehen. Meine Freunde würden die größ-  
ten Bedenken dagegen haben, Leute als tauglich ein-  
zustellen, die den erforderlichen Grad der Tauglich-  
keit nicht besitzen, und so begreifen wir die Er-  
klärung des Ministers, daß hier die Anforderungen  
nicht herabgesetzt werden sollen. Aber auch die Be-  
freiung vom Heeresdienst wegen besonderer bürger-  
licher Verhältnisse darf fortan nicht erschwert wer-  
den. Ferner bitten wir, Urlaub reichlicher zu er-  
teilen; von einem Recht auf Urlaub kann freilich  
nicht die Rede sein. Die Gewährung von Dienst-  
prämien an Unteroffiziere bereits nach 5jähriger  
Dienstzeit wird hoffentlich im nächsten Etat eine  
befriedigende Regelung finden. Jedenfalls er-  
warten wir, daß die Resolutionen vom Bundesrat  
angenommen und ausgeführt werden. (Beifall im  
Zentrum.)

Abg. Rogalla v. Bieberstein (kons.):  
Abg. Bassermann las aus der Kanzlerrede heraus,  
hinter der Heeresvorlage müsse die Deckung zeitlich  
und sachlich zurücktreten. In Wahrheit hat der  
Kanzler die Lösung der Deckung „mit dem gleichen  
Nachdruck“ gefordert wie die Bewilligung der  
Heeresverfärbung. (Zustimmung rechts und im  
Zentrum.) Andererseits meint Dr. Müller-Meinin-  
gen, die Rechte suche die Heeresvorlage zu ver-  
schleppen. Diesen ungeheuerlichen Barwurst weise  
ich mit aller Entschiedenheit zurück. (Beifall rechts.)  
Waren wir es, die das Schiffelein mit zahllosen  
Resolutionen befrachteten? Unter keinen Umständen  
sind wir für eine Demokratisierung der Armee zu  
haben. (Lachen der Soz.) Auch einen Eingriff in  
die Kommandogewalt des Kaisers würden wir  
unter keinen Umständen dulden. (Lärm der Soz.)  
Zur Deckungsfrage betonte der Kanzler, die Re-  
gierungsvorläge zeigen den Weg zur Einigung.  
Das entspricht durchaus unserer Auffassung. Abg.  
Bassermann stellte eine andere Grundlage in Aus-  
sicht. Demgegenüber wiederholen wir: wir stehen  
auf dem Boden der Regierungsvor-  
lage. Die vorgeschlagene Vermehrung der Kavalle-  
rie hält die Regierung für das äußerste Maß dessen,  
was gefordert werden müsse. Hoffentlich bleibt sie  
fest. Man übersteht ja meist, welche schützenden  
Werte in den Grenzprovinzen in den letzten  
100 Jahren geschaffen sind. Man denke nur an das  
große Herderviertel, das die ganze Arme mit  
Ersatz versieht. Diese Werte können nur mit  
Kavallerie geschützt werden und nur sie kann das  
Kriegstheater sofort bei Kriegsausbruch ins  
Feindesland verschieben. Deshalb haben wir be-  
antragt, die Kavallerie noch über die Vorlage hin-

aus zu vermehren. Wir bitten um Annahme  
meines Antrages. (Beifall rechts.)

Abg. Merin (Rp.): Wir stimmen dem An-  
trag Bieberstein zu. Mit besonderem Nachdruck ver-  
weise ich aber auf die in weiten Kreisen Schlesiens  
bestehende Befürchtung, die Heeresleitung sei ent-  
schlossen, sich im Kriegsfall auf die Ober als Ver-  
teidigungslinie zurückzuziehen. Damit würde das  
weite Gebiet Schlesiens rechts der Oder, ein Gebiet  
von der Größe des Königreichs Sachsen, von vorn-  
herein preisgegeben. Das darf nie und nimmer ge-  
schehen. (Beifall rechts.)

Abg. Frhr. v. Camp (Rp.): Geben Sie Ost-  
preußen den Schutz, dessen es bedarf. Hat doch die  
Provinz das relativ höchste Blutopfer zu bringen.  
Ostpreußen kann den nötigen Schutz nur durch  
Kavallerie finden. Der kommandierende General  
von Ostpreußen hat den erhöhten Schutz dieser Pro-  
vinz durch Kavallerie schon vor Jahren für un-  
erlässlich erklärt. (Beifall rechts.)

Preussischer Kriegsminister v. Heeringen:  
Die deutsche Heeresverwaltung ist sich der un-  
bedingten Pflicht bewußt, den deutschen Boden zu  
sichern. Die Vorbereitungen für diesen Fall habe  
ich in der Kommission auseinandergesetzt; natür-  
gemäß kann ich darauf in der Öffentlichkeit nicht  
eingehen. Das Resultat unserer Erwägungen sind  
die Forderungen der Vorlage. Geben Sie uns also  
die Mittel, unserer Pflicht zu genügen. (Beifall  
rechts.)

Abg. Lesching (fortsch.): Ist die vermehrte  
Kavallerie so unbedingt notwendig, warum hat  
man sie dann nicht schon früher gefordert? Für den  
Angriff kommt die Kavallerie nicht mehr in-  
betracht. Wenn wir den Abstrichen zugestimmt  
haben, so in der Erwägung, daß es sehr wohl mög-  
lich ist, Reiterregimenter aus dem Innern an die  
Grenze zu verlegen. (Zustimmung der Frei-  
sinnigen.) Im Ernstfall kommt es nur darauf an,  
daß genügend Kavallerie vorhanden ist, und dies  
ist bei Annahme der Kommissionsbeschlüsse der Fall.  
Ist es der Heeresverwaltung Ernst mit dem Grenz-  
schutz, so veranlasse sie die Kommandogewalt,  
genügend Regimenter an die Grenze zu verlegen.  
(Beifall der Freis. und Soz.)

Preussischer Kriegsminister v. Heeringen:  
Auch die vom Vorredner behandelten Fragen sind  
in der Kommission eingehend behandelt. Wir ist es  
nicht möglich, die Fragen hier ebenso ausführlich zu  
beantworten. Ich habe auch auseinandergesetzt,  
weshalb es nicht möglich ist, Regimenter aus dem  
Innern an die Grenze zu verlegen. Ich kann hier  
nur wiederholen: Wir bedürfen der angeforderten  
Verfärbung der Kavallerie durchaus. Bewilligen  
Sie die sechs Regimenter. (Beifall rechts.)

Die Erörterung schließt über den Antrag  
v. Bieberstein (kons.), insgesamt acht Ka-  
vallerieregimenter zu bewilligen, wird  
namentlich abgestimmt. Der Antrag wird mit 302  
gegen 67 Stimmen bei 5 Enthaltungen abge-  
lehnt.

Darauf wurde über den Antrag Bassermann  
namentlich abgestimmt, die Re-  
gierungsvorlage (6 Kavallerieregimenter)  
wiederherzustellen. Von 368 Abgeordneten  
stimmen 159 für den Antrag (die Rechte, die Natio-  
nalliberalen und ein Teil des Zentrums), 203 da-  
gegen (die Sozialdemokraten, Freisinnigen, das säch-  
sische Zentrum, Polen und Elsäßer), 6 enthalten  
sich. Der Antrag Bassermann ist somit gleich-  
falls abgelehnt. (Bewegung. Zuruf bei den  
Soz.: Aufheben!)

Vizepräsident Dove: Herr Abg. Redebour, über  
die Auflösung wird hier nicht entschieden! (Heiter-  
keit.)

genheiten wacht, und ich will Mirs Rat auch  
ganz gewiß in Erwägung ziehen, nur übereilen  
möchte ich nichts.“

„Das sollst du auch nicht, geliebte Mama,“  
warf Graf Gerdorf mit einem Handkuch ein.  
„Dah wir wieder vereint sind, ist die Hauptsache.  
Alles andere macht sich mit der Zeit von selbst.  
Dies Thema gehört auch nicht hierher, sondern in  
die Intimität des Hauses, darin hast du voll-  
kommen recht, und ich bitte um Vergebung, daß  
ich es überhaupt anzuregen wagte.“

Frau Lotti ließ ihn kaum ausreden. „Ich  
bin die Schuldige,“ rief sie lebhaft, „ich allein,  
aber nun wollen wir garnicht mehr an so ernst-  
hafte Dinge denken, sondern uns einfach nur un-  
seres Lebens freuen. Sehen Sie nur, was für  
eine herrliche Aussicht man hier oben hat, und  
wie malerisch die Beleuchtung ist. Der Schwarz-  
wald erscheint mir immer wie ein Zauberreich,  
und wenn man seine Schönheiten in lieber Ge-  
sellschaft genießt, ist die Freude ganz besonders  
groß.“

Herr von Oberhof nickte. „Recht haben Sie,  
reizend ist es hier,“ und sich ein wenig erhebend,  
um Umschau zu halten, meinte er: „Wenn ich  
nicht irre, sind wir bald da; ich habe diese Tour  
früher schon einmal gemacht.“

Er wußte ganz genau, daß Frau Spähle bei  
dem Ausdruck, „liebe Gesellschaft“ am allerwe-  
nigsten an ihn gedacht hatte, aber er war ihr  
dankebar für ihr impulsives Zwischenreden, wel-  
ches ihn selbst einer Antwort überhob. Ander-  
seits bedauerte er es, daß die Unterhaltung nun  
in andere Bahnen glitt. Er interessierte sich  
offenbar mehr für ernste Gespräche, als für ober-  
flächliche Plaudereien, und für den Rest der  
Jahrt blieb er gedankenvoll und stumm.

Bei der Ruine Yburg einem hedenumpon-  
nenen Trümmerhaufen mit wohlgehaltenem  
Turm, geschlossener Halle und hübschen Garten-  
anlagen, fanden die Insassen des Wagens sich

Die Kommissionsfassung wurde sodann  
gegen Polen und Sozialdemokraten angenom-  
men.

Damit sind die grundlegenden Bestimmungen  
der Wehrvorlage (Festsetzung der Friedenspräsen-  
stärke) genehmigt.

Eine Reihe von Resolutionen wird an-  
genommen, darunter die über die Einstellung von  
nur Volltauglichen, über die Befreiung vom Heeres-  
dienst infolge bürgerlicher Verhältnisse, über die  
Vermehrung des Urlaubs, über die Hebung des  
Trains ev. durch Namensänderung (mit 188 gegen  
128 Stimmen), über die Unterstützung der Fa-  
milien der bei Mobilmachung eingezogenen Mann-  
schaften, über die Hebung der Schießfertigkeit der  
Landwehrmänner, über die Förderung der frei-  
willigen Krankenpflege, über Ersparnisse auf mili-  
tärlichen Gebieten unter Einschränkung des  
Parademäßigen, über den Zusammenhang zwischen  
Staatsaufträgen und Arbeiterlöhnen und über die  
Beschaffung des Kriegsmaterials durch reichseigene  
technische Institute.

Die Sozialdemokraten beantragen  
Einführung der einjährigen Dienst-  
zeit und Beseitigung der Vorrechte der  
Einjährig-Freiwilligen. (Neuer  
Artikel 1a.)

Mit zur Debatte stehen die Resolutionen  
der Budgetkommission, betreffend Reform des Ein-  
jährig-Freiwilligen-Dienstes, und die der fort-  
schrittlichen Volkspartei, betreffend Erleichterung  
und Abkürzung der Dienstzeit sowie Erteilung des  
Einjährig-Zeugnisses an gute Turner.

Abg. Dr. Grabnauer (Soz.): Mit Reso-  
lutionen allein ist nichts getan. Wir verlangen bei  
den großen Opfern und zur Entspannung der in-  
ternationalen Lage eine Verkürzung der Dienstzeit.  
Die Regierung sollte sich mit den anderen Mächten  
in Verbindung setzen. Dann würde das Mißtrauen  
gegen Deutschland schwinden. Aus den Ausführun-  
gen des Kriegsministers kann man die Schlüs-  
folgerungen ziehen, daß die Dienstzeit herabgesetzt  
werden kann. Durch Beseitigung des überflüssigen  
Drills würden auch die Soldatenmishandlungen  
schwinden. Daß das Militär bei Streiks, angeblich  
zur Aufrechterhaltung der Ordnung verwendet wird,  
ist eine Schmach und Schande. Das Einjährig-Frei-  
willigen-Privileg sollte nach dem Vorbilde anderer  
Staaten beseitigt werden.

Darauf wurde die Weiterberatung auf Sonn-  
abend 11 Uhr vertagt; außerdem dritte Lesung des  
Unterstützungswohnsitzgesetzes für Bayern.  
Schluß 5 1/2 Uhr.

## Aus der nationalliberalen Partei

entnehmen wir den mittelparteilichen „Ham-  
burger Nachrichten“ folgendes Stimmungs-  
bild:

Der günstige Ausfall der preussischen Neu-  
wahlen scheint in der nationalliberalen Gesamt-  
partei gewissen Entwicklungsmöglichkeiten die Bahn  
frei machen zu wollen, die man angelehnt der Prä-  
ponderanz Bassermanns fast schon verschüttet  
glaubte. Unleugbar macht sich ein starker Optimis-  
mus in solchen Parteitreffen geltend, die an der  
demokratisierenden, auf Massenwirkung und Massen-  
beifall eingestellten Politik des süddeutschen „Füh-  
rers“ niemals Geschnack fanden. Immerhin ist fest-  
zustellen, daß ein (sozusagen) vorbereitender Schritt  
in dieser Richtung bereits geschehen ist. Wie wir  
hören, wird die „Süddeutsche Nationalliberale  
Korrespondenz“ am 12. Juni zum letzten male in  
der bisherigen Gestalt als Zeitungskorrespondenz  
erscheinen, um ihre Politik fortan täglich und

wieder mit der übrigen Gesellschaft zusammen,  
Gemeinsam genos man die Aussicht auf das alte  
und neue Schloß, den Berg Merkur und unzäh-  
lige kleinere, von schmalen Tälern umtränzte  
Berggruppen. Weiterhin lag die Rheinebene mit  
ihren Städten und Dörfern, ihrem im Sonnen-  
licht blühenden Strom; und ganz fern am Hori-  
zont schimmerten in zarten, düstigen Umrissen  
die Vogesen.

Auch die nächste Umgebung der Yburg war  
romantisch und schön. Sie verlockte zu kleinen  
Entdeckungsreisen ins Grüne, und es dauerte  
geraume Zeit, bis in dem Restaurationsgarten  
alle vollzählig wieder vereinigt waren.

Erika von Schacht und der junge Pflesing, der  
erholungsbedürftige Abiturient, erschienen als  
letzte am Kaffeetisch, ganz beladen mit großen  
Bündeln von Digitalis, jener roten, etwas  
plattgedrückten Glockenblume, welche im Volks-  
munde Fingerhut heißt, und in unzähligen,  
meterhohen, dicht beinanderrückenden Blüten-  
ständen die Lichtungen und Abhänge der Berge  
mit ihren zarten Farben schmückt.

Erika, die Blumen leidenschaftlich liebte,  
strahlte vor Freude über die reiche Ausbeute,  
und ihr jugendlicher Begleiter empfand es offen-  
bar als Auszeichnung, daß er ihr hatte helfen  
dürfen, sie zu sammeln. Herr von Oberhof aber,  
der die beiden zusammen ankommen sah, machte  
ein finsternes Gesicht, und ihnen entgegenlächelnd,  
sagte er hastig: „Ich bitte Sie, Fräulein von  
Schacht, und auch Sie, Herr Pflesing, kauen Sie  
Ihre Hände gründlich, ehe Sie etwas Ekbares  
berühren. Sie haben die Handschuhe abgelegt,  
und die grünen Blätter des Fingerhutes enthal-  
ten ein starkes Gift. Weshalb haben Sie das  
ekelhafte Zeug überhaupt gespielt?“

Der Ton klang scharf und gereizt, und Erika  
blickte erstaunt zu dem sonst so Gleichmütigen  
auf. „Weshalb?“ wiederholte sie dann kühl,  
„nun, weil ich neue Blumen für unser Treppen-

mit verstärktem Nachdruck in den „Neuen Hessischen  
Volksblättern“ zu Darmstadt zu vertreten. Auch  
abgesehen von dem Wahlausfall in Preußen scheint  
der Augenblick auf diese Umwandlung besonders  
günstig. Denn die davon zu erwartende Kräfti-  
gung der auf dem rechten Parteiflügel stehenden  
Publizität trifft gerade jetzt zeitlich zusammen mit  
einer denkbar ungünstigen Lage der eigentlichen  
Bassermannpresse. Zwar soll nach neuer-  
lichen Zeitungsmitteilungen das seit zwei Jahren  
schwebende Projekt eines neuen, linksnational-  
liberalen Organs in Berlin doch noch verwirklicht  
werden. Aber die Ausichtslosigkeit dieses bauern-  
bündlerischen Versuches, die „entschieden“-liberale  
Entwicklung der Partei zu fördern, kann für nie-  
manden zweifelhaft sein, der die unzulänglichen  
Mittel und die noch bescheideneren Kapazitäten  
kennt, die hinter dem toigeborenen Unternehmen  
stehen. Der auf den alldemokratischen Gedanken,  
den Hansabund und „unseren Rieker“ ein-  
geschworene Parteiflügel hat auf diesem Gebiet in  
der letzten Zeit ohnehin kein Glück gehabt. Sei es,  
daß die Zugkraft dieses „Gedankens“ überhaupt  
nachläßt; sei es, daß das „Berliner Tageblatt“,  
nachdem es zum Leiborgan namhafter Mitglieder  
der Reichstagsfraktion aufrückte, alle linksliberale  
Konkurrenz niederhält. Die „Nationalzeitung“,  
noch vor einem halben Menschenalter eins der vor-  
nehmsten nationalen Blätter, konnten selbst die  
Subsidien des Hansabundes nicht wieder  
zum alten Ansehen bringen. Von der epoche-  
machenden Revue, die der derzeitige oberste Partei-  
führer mit seinen guten Freunden aus Sommer  
vor Jahr und Tag gegen die eigenen offi-  
ziellen Parteiorgane zu gründen trachtete,  
weil diese ihm unter ihrem damaligen Heraus-  
geber nicht gefällig genug waren, hört man  
nichts mehr. Und die seitdem hinreichend links  
orientierte „Nationalliberale Korrespondenz“ ringt  
zweifelslos um ihre Existenz, da die einst so frei-  
gebigte Großindustrie der dem Bassermannkurs aus-  
gelieferten Parteizentrale gegenüber den Mann  
mit zugedrückten Taschen spielt.

Aus dieser Sachlage erhellt ohne weiteres die  
parteipolitische Bedeutung, welche der Aufstieg der  
„Süddeutschen Nationalliberalen Korrespondenz“ zu  
einem täglich erscheinenden Organ unter Umfän-  
den gewinnen kann. Der Vorgang bedeutet einen  
eklatanten Mißerfolg der heißen Bemühungen  
der Bassermanngruppe, der unbehaglichen  
Kritik aus den eigenen Reihen das Genick zu  
brechen; Bemühungen, die jüngst auch gegen ein  
müßliches, nationalliberales Reichstagsmitglied  
Formen annehmen, für die den Eingeweihten der  
parlamentarische Ausdruck und für die in der pa-  
lamentarischen Geschichte jedes Beispiel fehlt. Gegen  
die „Süddeutsche Nationalliberale Korrespondenz“  
verließ sich der Zorn des nationalliberalen Prä-  
sidenten, vor dem ein Bannspruch nicht ein-  
dringlich genug warnen konnte, bekanntlich bis zu  
jener Grotte, die in der förmlichen Verur-  
teilung von Parteitags wegen gipfelte. Der  
Schlag, den jene schwere Verirrung dem national-  
liberalen Ansehen innerhalb der Partei ver-  
setzte, ist heute noch nicht verwunden.  
Seine Überwindung ist um so schwieriger, je klarer  
sich herausgestellt hat, daß die Abgabe national-  
liberaler Stimmzettel für einen sozialdemo-  
kratischen Präsidenten bezw. Vizepräsidenten  
keineswegs nur die Entgleisung einer unglücklichen  
Stunde gewesen ist, sondern durchaus in Entlang  
steht mit der allgem. Tendenz des ab-  
geordneten Bassermann, die alte Nationalpartei  
unter Preisgabe der reineren Grundsätze Bennig-

haus brauche, und der Fingerhut sich in den  
großen Vasen sehr gut ausnimmt. Außerdem:  
giftig ist er wohl, aber auch offizinell, und viele  
Kranke werden ihn als Heilmittel preisen.“

Er nickte. „Das weiß ich wohl, in der rich-  
tigen Weise gebraucht, wirkt das Präparat  
Wunder, aber für den Laien bleibt ein so gifti-  
ges Gewächs stets mehr oder minder gefährlich.“

„Sie meinen also wirklich, ich könnte damit  
ernstliches Unheil anrichten?“

„Gewiß, Fräulein Erika, bei sich und bei an-  
deren. Ich bitte Sie, werfen Sie die bösen Ding-  
er weg. Es peinigt mich geradezu, sie in Ihrer  
Hand zu sehen.“

Das junge Mädchen konnte seine Erregung  
garnicht verhehlen. Sie fand seine Besorgnis  
übertrieben, seine Forderung hart, aber gewöhnt  
auf die Wünsche der Pensionäre Rücksicht zu  
nehmen, machte sie gute Miene zum bösen Spiel,  
und tat schweigend, was er gebot.

Herr von Oberhof hatte sich wohl auf einen  
kleinen Kampf gefaßt gemacht. Jedenfalls war  
er von ihrer Nachgiebigkeit gerührt. Er zeigte  
sich mit einem male so liebenswürdig und mit-  
teilhaft, daß sie ihn von einer ganz neuen Seite  
kennen lernte, und in eine sehr angeregte Un-  
terhaltung mit ihm kam, die später, im Wagen,  
noch ihre Fortsetzung fand.

Doktor Lehmann, Frau Lottis schlichter  
Berater, hatte ihn nämlich angefleht, ihm für  
die Rückfahrt seinen Platz in der Nähe der rei-  
zenden jungen Witwe zu überlassen, und Herr  
von Oberhof, der nun statt seiner mit Pflesings  
und Erika in einen Wagen kam, hatte gegen den  
Tausch nichts einzuwenden.

Vor dem Aufbruch ereignete sich indessen noch  
ein kleiner Zwischenfall. Frau Konjul Matbach  
fand ein feines, weißes, ziemlich umfangreiches  
Taschentuch, das sie auf der Spitze ihres zusam-  
mengeschnittenen Sonnenschirms wie eine Fahne  
schwankte und lachend ausbot.

## Pension Graf Waldersee.

Roman von G. von Stotmans.

(7. Fortsetzung.)

Die Falte zwischen den Brauen des Grafen  
vertiefte sich. „Das geht alles ganz gut, bis das  
Bankhaus einmal banrott macht, oder der Kas-  
sierer mit ein paar Millionen durchbrennt,  
sagte er verstimmt. „Was aber dann? Es ist  
nicht gut, alles in einer Hand zu vereinen.  
Möglichst kommt man dadurch über Nacht  
an den Bettelstab. In jeder Zeitung liest man  
von dergleichen Unglücksfällen, und ich meine,  
das sollte dir eine Warnung sein.“

Frau Borwiew machte ein ganz erschrockenes  
Gesicht. „Mein Gott,“ sagte sie, „dergleichen  
kommt wohl in kleineren Bankgeschäften vor,  
aber nicht in einem Hause wie R.“ und sie  
nannte eine wohlbekannte Firma.

Ihr Sohn zuckte die Achseln. „Man kann nie  
wissen, Mama. Vorsticht ist besser als Vertrauen,  
und in Geldsachen hört die Gemütslichkeit auf.  
Du bist ja auch jetzt nicht mehr allein, und wenn  
du mit den Papieren nicht umherreisen willst,  
was ich dir durchaus nicht verdenke, so gib sie  
mir zur Aufbewahrung. In meinem Arbeits-  
zimmer in Hohenfelde steht ein feuerfester, eiser-  
ner Geldschrank, in dem sie sicher ruhen wie in  
Abrahams Schoß, und wenn du deinen Bankier  
durch Zurückziehung des Geldes nicht verleihen  
wilst, so laß ihm die Hälfte. Das Ganze kann  
dann wenigstens nicht mehr verloren gehen.“

Die alte Dame wandte sich liebenswürdig an  
ihren Gegenüber. „Was sagen Sie zu dieser Un-  
terhaltung, Herr von Oberhof? Sie paßt nicht  
in diese Umgebung und langweilt Sie gewiß.  
Sie können indessen daraus ersehen, wie besorgt  
mein Sohn in jeder Weise um mich ist. Nach-  
dem ich über ein Jahr jeden männlichen Schutz  
entbehren mußte, ist es mir unbefriedigend wohl-  
tugend, daß wieder jemand über meine Angele-

fens der gesamt-demokratischen Idee dienbar zu machen und damit ihrem Verhängnis zuzuführen."

### Dom Balkan.

Kampf mit den Mörder des Großwesirs. Die Mordtaten, die nach dem Anschlag auf den Großwesir Mahmud Schewket im Automobil geschehen waren und nur den Namen Topal Tewfik zurückgelassen hatten, sind von der türkischen Polizei ausfindig gemacht worden. Sie verbarrikierten sich am Freitag in der Wohnung, in die sie geflüchtet waren, und leisteten den Polizeibeamten, die sie verhaften wollten, heftigen Widerstand. Es kam daher zu einem regelrechten Gefecht, das mehrere Stunden dauerte und bei dem mehrere Personen getötet und verwundet wurden. Als Haupttäter gilt ein gewisser Zia. Bei dem Versteck, ihn festzunehmen, schoß er den Leutnant Hilmi, Ordnungsoffizier des Stadtkommandanten Obersten Dschamal, in die Brust und den Untersuchungsrichter Samuel in den Fuß. Das Haus, in welchem sich acht Personen mit Revolvern und Gewehren verteidigten, sodas Polizei und Militärfeuerwehr es nicht sogleich einnehmen konnten, ist überberichtet und gehört zu einem englischen Untertanen. Der englische Vorkämpfer hat jedoch der Polizei das Eindringen erlaubt. Das ganze Stadtviertel wurde abgesperrt. Um 4.30 Uhr nachmittags erfuhr die Polizei das Haus und verhaftete acht Personen.

Unter diesen befinden sich auch Zia, den man für den Mörder des Großwesirs hält, und der wegen Teilnahme an der Mordtat verfolgte frühere Rechtsstudent Nazmi. In einer Bekanntmachung des Militärgouverneurs von Konstantinopel wird zur Verhaftung erklärt: Nachdem die Behörden erfahren hatten, daß einige der Mörder Mahmud Schewkets sich in einer in Pera hinter der Moschee Ughadjami gelegenen Wohnung befanden, ließen sie das betreffende Haus umstellen und fordernten die Mörder auf, sich zu ergeben. Die Mörder machten gegen die Polizeibeamten von ihren Waffen Gebrauch, sodas diese gezwungen waren, das Feuer zu erwidern.

Blütemeldungen zufolge hat die Untersuchung über das Attentat bisher ergeben, daß sich im Automobil befanden Topal Tewfik, der Chauffeur Dschamal, Tschertek Aburrahman, Sohn des Obersten Nazmi, der im Jahre 1908 außer Dienst gestellt wurde, ein Berufsspieler und ein gewisser Nazmi, dessen Persönlichkeit noch nicht genau bekannt ist, und der ein beschäftigungsloser, früherer Rechtslehrer sein soll. Bis Donnerstag Abend wurden etwa 40 Personen verhaftet. Die Zahl der Schuldigen dürfte etwa 10 betragen. Mehrere Personen, die mit den Schuldigen in Verbindung standen, sind verhaftet worden. Bei der im Hause Topals vorgenommenen Durchsuchung wurden fünf Revolver, eine Menge Patronen und Photographien entdeckt. Topal Tewfik war Besitzer eines Kaffeehauses und Mitglied der Liberalen Entente. Vor einigen Wochen war er wegen Ausschüßens regierungsfeindlicher Plakate verhaftet aber bald wieder freigelassen worden. Sämtliche Individuen, die an der Tat unmittelbar beteiligt waren, gehören den unteren Ständen an.

Die Verhaftungen von Mitgliedern der Liberalen Entente dauerten am Freitag noch an. Auch der mit der kaiserlichen Familie verschwägerte Dam Salik Pascha, ein Bruder des Begründers der Partei Entente libérale, soll verhaftet worden sein. In der Armee herrscht völlige Ordnung; der Tod des Großwesirs wird dort lebhaft bedauert.

Prinz Said Halim ist endgültig zum Großwesir ernannt worden. Die Feierlichkeit der Investitur des Großwesirs fand Donnerstag Abend 7 Uhr auf der Forte statt. Die Ernennung des Prinzen Said Halim zeigt, daß der bisherige Kurs der Regierung beibehalten werden soll; denn Prinz Said behält wohl im Kabinett am meisten das Vertrauen Mahmud Schewkets, der sich besonders in Fragen der auswärtigen Politik im weitesten Maße auf Said verließ. Prinz Said ist ein europäisch erzogener und europäisch denkender Mann, der Enkel des berühmten Ägypters Mehmed Ali, ein ergebener Anhänger des jungtürkischen Komitees und bei verschiedenen diplomatischen Missionen erprobt, wie bei den türkisch-italienischen Friedensverhandlungen.

Allgemeine Abrüstung? Die Vertreter der Großmächte überreichten Freitag Mittag der serbischen Regierung die Note, durch welche die sofortige Verminderung der augenblicklichen Kriegsstärken in Anregung gebracht wird. Auch den übrigen Mächten des Balkanbundes und der Porte sind Noten des gleichen Inhalts überreicht worden.

„Wer von den Herren hat einen Taschentuch verloren?“ rief sie lustig und laut. „Hier ist eins. Ich beanpruche keinen Finderlohn.“

Alle blieben stehen, aber niemand meldete sich. Jeder befühlte nur seine Taschen und schwieg. Da sagte der Konjul: „Frau laß uns doch nach dem Zeichen sehen, dann klärt die Sache sich schneller auf.“

Gesagt, getan. Das Monogramm zeigte deutlich erkennbar, ein verschlungenes U. E. S. und darüber die neunzackige Grafenkrone.

„Ah“, hieß es, da haben wir's ja. Ulli, Graf Eberdorf-Hohenfelde. Sie sehen, Herr Graf, Sie sind erkannt, obgleich Sie im Augenblick noch über ein zweites Exemplar verfügen. Leugnen hilft nicht. Nehmen Sie Ihr Eigentum zurück.“

Der junge Mann kam näher und streckte hastig die Hand nach dem Taschentuch aus, aber seine Stimme klang unsicher, als er zögernd sagte: „Ich weiß wirklich nicht, wie das zugeht. Ich habe wohl aus Versehen gleich zwei Stück eingesteckt und nun eins mit dem anderen herausgezogen.“

„Über die Initialen stimmen doch?“ „Allerdings. Immerhin wäre es möglich, daß dieses Tuch einem anderen gehört. In Baden-Baden gibt es zurzeit gewiß Grafen genug, und wir sind nicht die einzigen, welche die Bourg besuchen.“

Der Wirt, der in der Nähe stand, lächelte. „Gerade heute hatten wir zufällig noch keine anderen Gäste, meine Herrschaften, und über Nacht hat das Tuch nicht draußen gelegen. Es sähe sonst anders aus, kann also nur einem von Ihnen gehören.“

### Das bulgarische Kabinett

soll spätestens Sonnabend gebildet sein. An der Bildung des Kabinetts beteiligten sich die beiden gegenwärtig am Ruder befindlichen Parteien. Das Präsidium übernimmt Dr. Danew; die gegenwärtigen Minister bleiben bis auf zwei im Amt.

Die Vorkämpfer warten weiter ab. In London glaubt man allgemein, daß die Vorkämpfervereinigung über die in Beratung stehenden Punkte erst dann endgültige Entscheidungen treffen können, wenn sich die Lage hinsichtlich der Beziehung unter den Verbündeten und der Haltung Griechenlands klarer gestaltet hat. Die Vorkämpfer halten es nicht für angängig, in diesem Augenblicke die Fassung von Entschlüssen zu forcieren, bei denen nach Änderung der Umstände der gewünschte Erfolg ausbleiben könnte. Was Epirus, Albanien und die ägäischen Inseln angeht, so haben die drei letzten Vorkämpfervereinigungen mehr in einem Austausch der Meinungen als im Suchen nach einer Lösung bestanden. Bestimmte Tatsachen lassen darauf schließen, daß ein Ausgleich zustande kommen wird.

Die Cholera im bulgarischen Bager. Infolge der zahlreichen Fälle von Choleraerkrankungen, die in den Küstenstrichen von Dairan, Cavalla und Serres in den von den bulgarischen Truppen besetzten Gebieten festgestellt wurden, hat die griechische Regierung Maßnahmen ergriffen, um einer Ansteckungsgefahr vorzubeugen. Sie hat eine sanitäre Zone zwischen den bulgarischen und den griechischen Truppen bestimmt und eine fünfjährige Quarantäne für alle aus den verseuchten Gebieten herrührenden Gegenstände angeordnet und hat ferner ein Lazarett eingerichtet. Im Umkreis von 14 Kilometern ist auf der Linie Salonik-Serres zwischen den bezeichneten Punkten keinerlei Verkehr gestattet.

Rumänischer Militärkredit. Der rumänische Minister hat die provisorische Eröffnung eines neuen Kredits in Höhe von acht Millionen für Gewehrbestellungen genehmigt. Bei dieser Gelegenheit hat die Regierung auch die Grundlage eines Entwurfes für den Bau neuer Arsenalen geprüft, die zur Waffenfabrikation geeignet sind.

### Eine Verlobung im Hause James von Bleichröder.

Dr. jur. James von Bleichröder und seine Gemahlin Harriet geborene Alexander geben die Verlobung ihrer ältesten Tochter Harriet mit dem königlich sächsischen Leutnant im 2. Jäger-Bataillon Nr. 13, Herrn Jordan Freiherrn von Campe, bekannt. Der Bräutigam ist der am 27. August 1890 zu Nienhagen geborene jüngste Sohn des Herrn Baldwin Freiherrn von Campe, Herrn auf Nienhagen (118 Hektar; seit 1750 im Besitz der Familie), Provinz Hannover, königlich sächsischen Majors und Kommandeurs des 2. Train-Bataillons in Leipzig, und dessen Gemahlin Mathilde geborene Schröder aus Hamburg. Auch Frau von Bleichröder stammt bekanntlich aus Hamburg, sie vermählte sich daselbst mit dem Brautvater am 20. November 1888. Dr. James von Bleichröder ist Kammergerichts-Referendar a. D. und Leutnant d. L.; er besitzt das Gut Dreßah in der sächsischen Oberlausitz. Über den Großvater der Braut, der im Jahre 1872 den preussischen Adelstand erhielt (er starb als Geheimer Kommerzienrat und königlich britannischer General-Konjul zu Berlin am 19. Februar 1893), kurz vor seinem Tode zu seinen Lebzeiten interessante Geschichten, von denen eine hier erwähnt sei: Nach den Memoiren des Fürsten Chlodwig von Hohenlohe dürfte es feststehen, daß „der alte Bleichröder“ Bismarcks Vermögensverwalter war, aber diesem auch auf politischem Gebiete äußerst nützliche Dienste erwie, besonders war dies im deutsch-französischen Kriege der Fall. Als Finanzkundiger Vertrauensmann wohnte Bleichröder den Verhandlungen Bismarcks mit Jules Favre in Versailles bei, und des gewiegten Geschäftsmannes Einpruch war es zu danken, daß man die Finsen der zu zahlenden 5 Milliarden noch im letzten Augenblicke festsetzte — und nicht vergaß! über die Höhe der Gesamtsumme geriet Favre gänzlich außer Fassung, und er soll gesagt haben: „Selbst wenn man von Christi Geburt an zählen wollte, so würde man mit einer halb unangeheuren Summe nicht zustandekommen.“ „D“, erwiderte Bismarck gelassen, „dafür habe ich Bleichröder mit, der zählt von Erschaffung der Welt an.“ Gerson von Bleichröder war mit Emma geborenen Gutentag vermählt, die ihm 1881 im Tode vorausging. Die Freiherren von Campe entstammen dem nieder-sächsischen Uradel mit gleichnamigem Stammhause bei

Damit schien die Sache erledigt zu sein, und der Graf fügte sich schweigend der allgemeinen Ansicht, aber Frau Lotti war auf der Heimfahrt mit ihrem vornehmen Verehrer garnicht zufrieden. Ein gespannter, grüblerischer Zug, den sie nicht zu deuten wußte, lag die ganze Zeit über auf seinem Gesicht, und ihre Bemühungen, durch lebhaftes Redetreiben mit dem Doktor seine Eiferjucht zu wecken, schlugen gänzlich fehl. Er war und blieb völlig teilnahmslos und selbst seiner Mutter gegenüber wortfarg und still.

Umso heiterer und harmonischer war die Stimmung in den anderen Wagen. Es wurde geplaudert und gesungen, und als die Dämmerung herabsank und leichte Nebelschleier aus der Tiefe empormallten, sagte Erika lächelnd nach kurzem Schweigen: „Sie haben vorhin auf den „Fingerhut“ gescholten, Herr von Oberhof. Soll ich Ihnen einmal erzählen, wie er in unsere Berge kam, und was ihm eine so wunderbare Heilkraft verlieh? — Es ist freilich nur ein Märchen, aber vielleicht stimmt es Sie etwas milder, und läßt Sie die geschmähte Pflanze mit anderen Augen ansehen.“

Herr von Oberhof machte eine höflich zustimmende Bewegung; der junge Pflesing war entzückt von der Aussicht, derartiges zu hören, und Erika begann schlicht und natürlich ihren kurzen Bericht:

„Vor vielen hundert Jahren lebte im Schwarzwald, auf einer hohen festen Burg, eine wunderholde Jungfrau, die hieß Prinzessin Morgentau. Ihr Haar erglänzte wie lauterer Gold, ihre Augen leuchteten wie dunkelblauer Czujan, ihre Lippen waren so rot, wie die reifen Beeren im grünen Wald. Wenn sie sich be-

Braunschweig, der mit Bernhard, Friedrich und Erich, Burgmannen von Blankenburg, 1120 urkundlich zuerst erscheint. Die freiherrliche Familie besitzt 1 das Fideikommiß Wettershagen und Zeilpe (400 Hektar; seit 1296) mit Döhrenholz (66 Hektar; seit 1419), Provinz Hannover. 2. das Fideikommiß Hülfeburg, Worschl und Preetz (940 Hektar; seit 1823 im Besitz der Familie), letztere Güter liegen in Mecklenburg-Schwerin. Bis zum Jahre 1883 bestanden zwei Linien des Geschlechts, Linie A, die im Besitze von Nienhagen war, erlosch damals. Linie B, der der Bräutigam entstammt, teilte sich in den Familienbesitz. Der jüngere Bruder des Majors Freiherrn von Campe, Martin, ist Fideikommißherr auf Wettershagen und Hülfeburg, Herr auf Hensbüttel, er wohnt mit seiner Gemahlin Clara geborenen von Leipziger, geborenen Freiin von Kastel auf Schloß Hülfeburg bei Bobzin in Mecklenburg-Schwerin. Die im Jahre 1892 geschlossene Ehe blieb bisher kinderlos. Aus der Ehe des Majors entstammen außer dem Bräutigam noch eine ältere Tochter und ein älterer Sohn, der gleichfalls als Leutnant beim 2. Jäger-Bataillon in Dresden steht. Interessant ist ferner, daß die Stammutter der oben genannten Freiherrn Campe aus der Linie B, die Gräfin Karoline von Westphalen zu Fürstberg war, deren Mutter sich nach dem Tode ihres Gemahls, des Grafen Kuboff († 1828), mit Gottlieb Jenisch zu Hamburg wieder vermählte.

### Mannfaltiges.

(Banktrach in Frankfurt a. M.) Die „Frankfurter Zeitung“ meldet: Die Insolvenz der hiesigen Bankfirma Plaut, Hek und Co. scheint sich zu einem überaus bedauerlichen Banktrach auszuwachsen. Es stellt sich heraus, daß die beiden Inhaber sich sehr umfangender Unterschlagungen schuldig gemacht haben, die teilweise schon Jahre zurückdatieren. Einer der Teilhaber, Hek, hat einen Selbstmordversuch gemacht; der zweite, Plaut, hat sich der Staatsanwaltschaft gestellt. Die Eröffnung des Konkurses steht bevor. Die gesamten Verbindlichkeiten werden auf rund 950 000 Mark beziffert; davon entfallen etwa 270 000 Mark auf Börsendifferenzen, namentlich in Berlin und London, während der Restbetrag Veruntreuungen darstellt. Die Aktiva werden auf 60 000 bis 80 000 Mark geschätzt. Bei den Veruntreuungen handelt es sich einerseits um Unterschlagungen von Effektendepots, andererseits um unrechtmäßige Verwendung von Bardepots, die der Firma von ihrer Kundschaft anvertraut worden waren.

(Ein Bergungslück) wird aus Clausthal im Harz gemeldet. Auf dem Kaiserschacht verunglückten in der Nacht zum Freitag zwei Bergleute tödlich dadurch, daß der Förderkorb aus 40 Meter Höhe abstürzte. Ein dritter Bergmann wurde schwer verletzt.

(Kaiser Wilhelm II. als Schöpfer geflügelter Worte.) Wenige Monarchen unseres Zeitalters sind, so schreibt die „N. G. Z.“, so häufig als Redner öffentlich hervorgetreten wie Kaiser Wilhelm II. Der Kaiser liebt eine kraftvolle, silberreiche Sprache, und in den 25 Jahren seiner Regierung hat er den Schatz der geflügelten Worte um mehr als eine Wundung von besonders anschaulicher Prägung bereichert. Unter den Mitarbeitern des unentbehrlichen „Büchmann“ — der nur unfreiwillige Mitarbeiter hat — ist der Kaiser in der letzten Auflage nicht weniger als zehnmal aufgeführt, die meisten male allerdings nur bei der Erwähnung älterer Zitate, die der Kaiser in seine Äußerungen einflößt. Das erste geflügelte Wort, dessen selbständiger Schöpfer der Kaiser wurde, entstand 1890, zwei Jahre nach seiner Thronbesteigung, als Fürst Bismarck entlassen worden war. Damals telegraphierte der Kaiser an den ihm befreundeten Grafen Götz nach Weimar: „Der Kurs bleibt der alte.“ „Seit jener Zeit gilt „der alte Kurs“ als Bezeichnung der Politik Bismarcks und „der neue Kurs“ als Bezeichnung der Politik des Kaisers. Am 7. Januar 1891 schenkte der Kaiser dem Staatssekretär des Reichspostamtes Dr. von Stephan zu seinem 60. Geburtstag sein Bild mit der eigenhän-

digen Unterschrift: „Die Welt am Ende des 19. Jahrhunderts, steht unter dem Zeichen des Verfalls.“ Er durchdringt die Schranken, welche die Völker trennen, und knüpft zwischen den Nationen neue Beziehungen an.“ Aus diesen Sätzen ist das Wort „im Zeichen des Verfalls“ als Metapher unserer Zeit in den alltäglichen Sprachgebrauch übergegangen. Das Wort dieser ist als „Wasser“, hat Kaiser Wilhelm II. mehrmals, namentlich zum Hinweis auf unsere Stammesgemeinschaft mit unseren Vorfahren jenseits des Kanals, schriftlich und mündlich ausgesprochen, doch ist dieses geflügelte Wort schon in der englischen und skandinavischen Literatur am Anfang des vorigen Jahrhunderts nachweisbar. Den stärksten Widerhall fand der Kaiser, als er am 23. September 1898 bei der Einweihung des neuen Hafens in Stettin ausrief: „Unsere Zukunft liegt auf dem Wasser.“ Es ist ein merkwürdiges Spiel des Zufalls, daß Georg Herwegh, der Dichter der Revolution, mehr als fünfzig Jahre vorher in seinem Gedicht „Die deutsche Flotte“ demselben Gedanken vornehmend poetische Form gab, indem er sang: „Und in den Furchen, die Kolumb gezoget, — geht Deutschlands Zukunft auf!“ ngo.

### Humoristisches.

(Gangbare Artikel.) Antiquitätenhändler: „Nu, was sagen Sie nu zu dem edlen Rembrandt? Vier Stück hab' ich davon verkauft!“ („Der Freiwillige.“) „Sehn Sie, Fräulein, es war immer mein heißester Wunsch, Offizier zu werden; aber Ihnen zuliebe verlichte ich darauf, — so wahr ich Josephsohn heiße!“ (Entgegnung.) Junge Witwe (im Begriffe, sich wieder zu verloben): „Sie sind ja wieder bei einem neuen Roman, Herr Doktor?“ — Schriftsteller: „Ernädigte Frau auch, wie ich hörte!“ (Der Gipfel der Liebe.) Braut zum Bräutigam, der ein Raschkopf ist: „So gerade gefällst du mir, Geliebter... Wenn du Haare hättest, so würde ich glauben, daß mir etwas fehlte!“

Bromberg, 13. Juni. Handelskammer - Bericht. Weizen uno, weißer Weizen mind. 128 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 139 Mt., do. bunter und rot mind. 128 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 195 Mt., do. mind. 120 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 181 Mt., do. mind. 115 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, — Mt., do. mind. 112 Pfd. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, — Mt., geringere Qualitäten unter Nollz. — Roggen uno, Roggen mind. 122 Pfd. holl. wiegend, gut, gelund, 159 Mt., do. mind. 120 Pfd. holl. wiegend, gut, gelund, 157 Mt., do. mind. 117 Pfd. holl. wiegend, gut, gelund, 151 Mt., geringere Qualitäten unter Nollz. — Gerste zu Mälterzwecken 145—150 Mt., Brauware ohne Handel. — Futtererbsen 160—177 Mt., Roggwurm 185—205 Mt., Hafer 185—185 Mt., guter Hafer zum Konjum 161—171 Mt., Hafer mit Geruch 184—187 Mt. — Die Preise verbleiben sich foto Bromberg.

Magdeburg, 13. Juni. Jüderbericht. Kornzucker 88 Grad ohne Sac. — Nachprodukte 75 Grad ohne Sac. 7,25—7,50. Stimmung: ruhig. Brotbackende 1 ohne Sac. — Keilbackender 1 mit Sac. — Gem. Backende mit Sac. — Gem. Meils I mit Sac. — Stimmung: Geschäftlos.



wegte, glück sie in ihrer natürlichen Anmut einem jungen Reiz, und ihre Hände besaßen die Zartheit eines weißen Rosenblattes.

Solange ihr Vater lebte, durfte sie auch keine Arbeit tun, und niemand sagte ihr ein hartes Wort, aber als er starb, bekam ihre Stiefschwester das Regiment, und das war eine harte, häßliche, grausame Frau. Sie neidete der Prinzessin ihre Jugend und Lieblichkeit und quälte sie auf jede nur erdenkbare Art. Die Kleine mußte nun schaffen von früh bis spät, und im Spinnen und Weben gewann sie bald eine so große Kunstfertigkeit, daß niemand es ihr gleichtat, aber eine Nähnadel bekam sie nie in die Hand, und das geschah in böser Absicht, mit Vorbedacht.

Die vornehmen Ritter, die von Prinzessin Morgentaus wunderbarer Schönheit und Geschicklichkeit hörten, und sie auch um ihrer Jugend willen verehrten, kamen bald aus weiter Ferne herbei, um sie zu sehen und ihr zu huldigen, aber sie wurden vom Torwart stets unwirsch zurückgewiesen und durften das Innere der Burg nicht wieder betreten. Gefrönt und enttäuscht zogen sie von dannen. Nur einer von ihnen, ein hübscher, feiner, schwarzlockiger Gesell, der gewohnt war, seinen Willen durchzusetzen, kehrte sich nicht an das Verbot. Unanast lobte er den Alten beiseite, öffnete mit starker Hand selbst das Tor und ritt mit seinem ganzen Gefolge lachend in den Schloßhof hinein.

Da stand die Prinzessin Morgentau am Brunnen und spülte Garn. Ihr Kleid war schlicht und schmucklos, wie das einer Magd, aber ihr herrliches, goldenes Haar umwallte sie wie

ein Königsmantel, und Hoheit und Güte schmückten ihre Stirn wie ein kostbares Diadem.

Als der Ritter sie so sah in all ihrer Unschuld und Holdseligkeit, entbrannte er in heißer Liebe zu ihr, und auch ihr Herz flog ihm schau und zagend entgegen, wie ein Vogel, dem man plötzlich die gebundenen Schwingen löst. Sie willigte gern ein, ihm zu folgen, als sein trautes Gemahl, und in dreien Tagen sollte die Hochzeit sein.

Gunhilde aber, die böse Stiefschwester, war anderer Meinung. Sie wollte das Heiratsgut nicht herausgeben und gönnte der Prinzessin weder Freiheit noch Glück. So sprach sie voll Fasslichkeit und Hinterlist: „Eurer Werbung steht nichts im Wege, Herr Ritter, aber so bald könnt Ihr die Jungfrau nicht freien. Die Aussteuer liegt bereit, indessen das Brautheut fest ist, und das muß jede Braut sich selber nähen.“

„Auch wenn sie eine Prinzessin ist von Geblüt?“

„Auch dann, sonst kommt sie ins Unglück. Nur durch eigene Arbeit wird sie gegen bösen Zauber gefeit.“

Der Ritter zog die Stirn kraus. Er liebte das Warten nicht und jeder Widerspruch war ihm verhaßt.

„So laßt sie gleich beginnen und schnell vollenden ihr Werk,“ sprach er rauh. „Man hat mir ihren Fleiß und ihre Kunstfertigkeit gerühmt. In zweien Tagen kann sie sehr wohl ein Hemdlein nähen... Am dritten segnet dann der Priester unseren Bund.“

(Fortsetzung folgt.)

Zu meinem

### Tanzkursus

Im August/September d. Js. in Thorn (36 Schüler des evang. Seminars) liegt die Liste zum Weiterzeichnen seitens junger Mädchen im Thorer Hof aus.

**Elise Funk.**

### Damen und Herren,

welche Buchführung, Stenographie, Maschinenschreiben, überhaupt die ganze Kontorpraxis erlernen wollen, können sich täglich in meinem Kontor melden.

**A. Gaidus,**

Bücherrevisor und Kaufmann, Brückenstr. 33, 3.

### Die kleine Familie.

Hochwichtige, belehrende Broschüre mit Illustrat. von Dr. Zickel, prakt. Frauenarzt. Mit Anhang. Mittel b. Periodenst. Preis 1,80 Mk. Nachnahme 2,00 Mk. **A. Wildorf, Verlagsbuchh., Berlin 818,** Joachimstrasse Nr. 2.

### Harnröhren-Leiden

frisch u. veralt. Ausfluss bei Männern u. Frauen und deren Folgen, chron. Geschl., Blat- u. Hautkr., Heilung schnell und gründl. ohne Einpr., ohne Quecksilber, langl. Praxis, vorzügl. Dauerfolge. Briefl. Aust. gratis. **Institut B. Harder,** Berlin, Friedrichstr. 112 b.

### Frauen

die bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Überraschender Erfolg, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unschädlichkeit garantiert! Preis 3,40 Mk. Nachnahme. **Hygienisches Versandhaus P. Wagner, Köln 425, Blumenhaffstr. 99.**

### Syphilis

und Unterleibsleiden, ihre gründliche und dauernde Heilung ohne Quecksilber und andere Gifte. Broschüre gegen Einlieferung von 1,20 Mk. bei verschlossenem Stempel vom Verfasser **Dr. med. Eberth,** Spezialarzt für Haut- und Unterleibsleiden in Frankfurt a. M., 120.

### Achtung!

Sämtliche Reparaturen an **Fahrrädern, Schußwaffen, Nähmaschinen, Sprechapparaten** und dergleichen werden schnell, sauber und billig ausgeführt.

**M. Rose,**

Büchsenmacher, Wauerstraße 75.

von 10 Pfg. bis 10 Mk. **Tapeten** pro Rolle. Wasser, resp. Wasservertäufer 30 Pfg. **Plabatt.**

**C. Quintern, Elbing.**

Zum herabgesetzten Preise empfiehlt

### Rafao,

per 1 Pfund 80 Pfennig. **Buddingpulver,** per 3 Packen 25 Pfg., rote Größe, per 3 Packen 25 Pfg., ff. amerik. Ringäpfel, per 1 Pfd. 40 Pfg. (vorzüglich zu kalten Speisen und Suppen), sowie sehr schönen Himbeer- und Kirschkaffee.

**Johann Begdon,**

Gerechtigstr. 7.

### Feinste Tafelbutter

à 1,20 Mk. per Pfd., empfiehlt

### A. Mazurkiewicz

**Habe stets Gänse**

zum Verkauf. Auf Bestellung durch Karte bringetins Haus.

**Bruno Brzyski, Seibitzsch.**

### Zu verkaufen

### Mein Grundstück,

in der Thorer Niederung, 35 Morg. gut. Bod. u. schöne Wiesen am Hause, 20 Min. von Bahn u. Chaussee, bin ich willens, weil ich selbst nicht da wohne, u. günst. Bed. mit Geb. u. Zub. voller Ernte zu verkaufen. Zu erst. in der Geschäftsst. der „Presse“.

### Mein Grundstück,

128 Morg., gt. Boden und schöne Wiesen, an Chaussee gel., 5 km von gr. Garnisonstadt, Milchort, m. 18 Pfg., bin ich willens, weil ich selbst nicht dort wohne, u. günst. Bed. m. voll. Ernte zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsst. der „Presse“.

### Meine Grundstücke,

Thorn 3, Brombergerstraße 92/94, mit 2 Baustellen sind sofort fortzugshalber billig zu verkaufen.

### Ein Grundstück,

Thorn, Culmer Chaussee 173, ist fruchtbar zu verkaufen. Eignet sich zu jeder Geschäftsanlage.

Größere Sammlung antiken

### Porzellans

(Weisner, Alt-Berlin, Seners, Japan), Miniaturen und sonstige antike Sachen zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“

### Goldfische

billig! Schillerstraße 18.

1 Bücherregal, 1 Blumentisch,

1 Vogelkäufer und 6 Stühle

billig zu verkaufen

Breitestraße 22, 1.

### Engl. Drehröhle

billig zu verkaufen Gerberstr. 13/15.

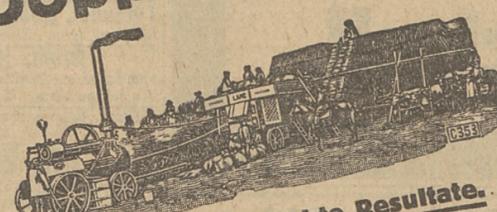
Für die **Ferien-Zeit** empfehle ich in reichhaltigster Auswahl:

Vorgezeichnete und angefangene **Handarbeiten** apartesten Geschmacks. Auf Wunsch fachmännische Stickanleitung.

**Reise- und Bade-Artikel** sehr preiswert!

**Alfred Abraham,** 21 Breitestr. 21.

**Heinrich Lanz'sche Dreschsätze** mit neuestem Lanz'schen Doppelschüttler



liefern bisher **unerreichte Resultate.** Patent - Strohpressen.

**Hodam & Ressler** Graudenz. Danzig 7.

**Ostseebad Cranz.** Chambre garnie und Pensionat G. Stark, altrenommiert, Strandstraße 12. Unmittelbar an der See und am Korfo. Ruhige, windgeschützte Lage. Komfortabel und bequem eingerichtete Logierzimmer. Vor- und Nachjahren ermäßigter Preis.

**Rochkurjus** für Damen besserer Stände: 15. Juni bis 1. August, 1. August bis 15. September. Günstige Bedingungen. Gute Lehrkräfte vorhanden. Anmeldungen frühzeitig erbeten.

**Landwirtschaftliche und andere junge Leute** finden an d. Landw. Schranke u. Lehrwerkstatt, Braunschweig, zeitigen Anst. u. gute Erlöse i. Abt. A als Verwalter, Rechnungsf. u. Sekretär, in Abt. B als Molkereibeamte. Aust. Prosp. kostenl. d. Dir. Krause. In 20 Jahren über 3800 Befucher im Alter von 15-36 Jahren.

**Einige Musikinstrumente, sowie ein großer Flügel** stehen billig zu verk., evtl. auf eine Reg. gittier-Kontrolltafel zu vertauschen. Gesf. Meld. an **M. Jahlonski, Entse, Hotel „Rantordia“.**

**Norddeutsche Creditanstalt** Breitestraße 14 Filiale Thorn Fernruf 174.

Für die **Reisezeit:** Aufbewahrung von Silberkästen, Koffern u. in unserer diebes- u. feuersicheren Stahlkammer.

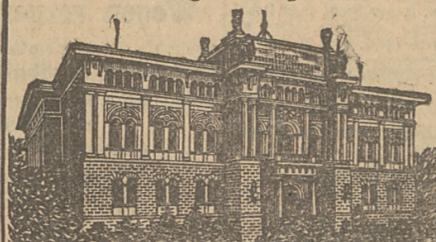
Vermietung von Schrankfächern — Safes — auf beliebige Zeit zum Preise von 3 Mk. pro Jahr an.

Creditbriefe auf alle größeren Plätze der Welt.

Kostenlose Auskunftserteilung in allen Angelegenheiten der Vermögensverwaltung.

Die im Jahre 1827 von dem edlen Menschenfreunde Ernst Wilhelm Arnoldi begründete

**Gothaer Lebensversicherungsbank** auf Gegenseitigkeit



ladet hierdurch zum Beitritt ein. Anfang 1913 betrug ihr Versicherungsbestand

**1130 Millionen Mark**

Insgesamt wurden von ihr bis dahin Versicherungen abgeschlossen über 2062 Mill. Mark

Versicherungssummen ausgezahlt . 634 „ „

als Dividenden zurückerstattet . . 296 „ „

Die stets hohen Uberschüsse kommen den Versicherungsnehmern unverkürzt zugute.

Die sehr günstigen Versicherungsbedingungen gewähren Unverfallbarkeit Weispolice Unanfechtbarkeit

Auskunft erteilen die Vertreter der Bank an allen grossen und mittleren Plätzen sowie die Bank in Gotha.

**Grasmäher** } **Mc. Cormick**

**Getreidemäher** } Massey-Harris,

**Garbenbinder** } : Milwaukee. :

Deichselträger. Aehrenheber. Bindegarne.

Ernterechen, Patent Triumph. Kartoffel-Erntemaschinen.

Heuwender. Rübenheber.

Schwadenrechen | Drillmaschinen.

Grosses Lager von Ersatzteilen. Erfahrene Monteure jederzeit zur Verfügung.

Ferner empfehlen wir uns zur Ausführung von **Wasserleitungen.** Reparaturen an Lokomobilen, Dreschkasten : und anderen Maschinen und Geräten : werden sachgemäss und schnell ausgeführt.

**BORN & SCHÜTZE,** Maschinenfabrik, Thorn-Mocker.

**Erhöhung des Einkommens** durch Versicherung von Leibrente bei der Preussischen Renten-Versicherungs-Anstalt. Sofort beginnende gleichbleibende Rente für Männer :

beim Eintrittsalter (Jahre):	50	55	60	65	70	75
jährlich % der Einlage :	7,248	8,244	9,612	11,496	14,196	18,120

Bei längerem Aufschub der Rentenzahlung wesentlich höhere Sätze. Frauen erhalten wegen ihrer längeren Lebensdauer weniger. Aktiva Ende 1911: 124 Millionen Mark. Prospekte und sonstige Auskunft durch: **Robert Goewe, Kaufmann, Thorn, Breitestr. 19.**

Sommerzeit!

Beginn des diesjährigen

# Saison = Ausverkaufes

in allen Abteilungen des gesamten Warenlagers:

## Mitte nächster Woche.

Warten Sie mit ihren Einkäufen, selten große Vorteile!

# Herrmann Seelig, Modebazar.

Sommerzeit!

### Stellengesuche

**Sunger Mann,**  
febergem., sol. u. gewissenh., sucht irgend welche Stellung. Angebote unter P. K. 200 an die Gesch. der „Presse“, erb.

### Stellenangebote

Lüdicke, ältere  
**Monteure**  
u. **Maschinenschlosser,**  
die in landwirtschaftl. Maschinenfabrik schon tätig waren, stellt sofort bei hohem Lohn ein  
**Fritz Bienert, Maschinenfabrik,**  
Dietrichau.

**Einkassierer und Verkäufer,**  
der polnischen Sprache mächtig, mit feiner Kaution kann sich melden bei  
**Bernstein & Comp.**

Selbständig arbeitende  
**Malergehilfen**  
werden für dauernd eingestellt.  
**Gebr. Schiller, Malermeister,**  
Thorn, H. Marktstr. 9.

**Malergehilfen u. Anstreicher**  
stellt ein bei hohem Lohn.  
**Dobrzynski, Maler,**  
Bakosch.

Ersten Tarif!  
**Rockarbeiter**  
für Werkstatt und außer dem Hause sofort gesucht.

**Friedrich Hecktor.**  
**10 Zimmergelellten**  
stellt auf dauernde Beschäftigung ein  
**Perd. Wiatrowski, Bangeschäft,**  
Wewo Wpr.

**Maurergelellten**  
können sich melden.  
**Paul Schülke, Maurermeister,**  
Gulmer Chaussee 150.

**Einen jüngeren Verkäufer und einen Laufburschen**  
sucht von sofort  
Rautine 1121, Andah.

**Behrlinge**  
stellt sofort ein  
**F. Schmahl, Schneidmeister,**  
Thorn, Katharinenstr. 5.

Suche für mein Eisenwarengeschäft per sofort oder 1. Juli einen  
**Behrling**

mit guter Schulbildung.  
**Paul Tarrey,**  
Ein tüchtiger

**Mehlknutscher**  
wird zum sofortigen Antritt gef. von der  
**Leibschischer Mühle,**  
B. m. S. H., Thorn, Copernicusstraße.

Ein **Arbeitsbursche** zu 1 Pferde kann sich melden  
Graudenzstr. 170.  
**Suche und empfehle:**  
Wirtin für Stadt und Land, Kochmännchen, Köchin, Stubenmädchen, Mädchen für alles, Wirtinnen für Restaurant und Bahnhöfe, Kinderfräulein, Fräulein, die nähen können (diese auch nach Warschau und Umgebung). **Carl Arendt,** gewerksmäßiger Stellenvermittler, Thorn, Strobandstr. 13, Fernruf 544.

## Friedrich Hecktor, Breitestr. 32.

**Wegen vorgerückter Saison**  
verkaufe Kostüme sowie Anzugstoffe zu **bedeutend herabgesetzten Preisen.**

Damentuche und Kostüme in allen Farben von **Mark 4,50 an.**  
Anzugstoffe von **Mark 5,- an.**  
**Reste enorm billig!**

Empfehle meine  
**Anfertigung nach Mass**  
von Herrengarderoben und englischen Damenkostümen, sowie  
**Reit- und Sportbekleidung**  
unter persönlicher fachmännischer Leitung in bekannt feinsten Ausführung  
**zu herabgesetzten Preisen.**

## Großer Räumungs-Verkauf.

Um mit meinem Lager zu räumen verkaufe ich zu staunend billigen Preisen

komplette **Zimmer-Einrichtungen**

sowie

einzelne **Möbelstücke,**

desgleichen

**Teppiche, Gardinen, Läuferstoffe etc.**

# K. Schall.

**Junge Mädchen,**  
die das Glasplättchen sauber und schnell erlernen wollen, stellt ein  
**A. Antorisch, Plättchenfabrik, Mauerstr. 15**  
und Brückenstr. 16.

**Sehrfräulein,**  
der poln. Sprache mächtig, f. p. 1.7. eintr.  
**S. Landsberger, Heiliggeiststr. 18.**

**Mädchen,**  
das auch Kochen kann, für mittleren Haushalt bei hohem Lohn gesucht. Meldungen  
**Seglerstraße 28, 1.**

**Geübte Wäschenäherinnen und Lehrdamen**  
verlangt Verein zur Unterstützung durch Arbeit, Baderstraße.

Eine **saubere Aufwärterin**  
für den ganzen Tag wird von sofort gesucht  
**Kerpenstr. 26, pt., r.**

Eine **Aufwärterin**  
wird gesucht **Mellienstr. 70, 2. Et., 1.**

**Geld u. Hypotheken**  
Wer **Geld** sucht auf  
Ratenrückzahl., Schuldsch., Wechsel, Wäbel, Polize, Erbisch. oder Hypothek 1., 2., 3. Stelle, schreibe an  
**K. Wittenberg, Berlin 184,**  
Schreinerstr. 12.

Geschäft besteht 15 Jahre. Reelle Bedienung  
**Geld** sofort bar an jedermann bei  
H. Ratenrückzahl. bis 5 Jahre. Reell, diskret und schnell. **W. Lützow,**  
Berlin 799, Dammwegstr. 32. Kostlose Auskünfte. Viele Dankschreiben.

**2-3000 Mk.** auf sichere Hypothek gesucht. Angebote u. M. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Direkte Ostseebäder-Fahrkarten**  
auf 45 Tage via Stettin mit direkter Gepäckabfertigung sind auf hiesigem Bahnhof erhältlich.  
Prosperkte durch Sahnis-Büro, Stettin.

**Dr. Thompson's Seifenpulver**  
(Marke Schwan)  
In Verbindung mit dem modernen Bleichmittel **Seifix** gibt durch einmaliges viertelstündiges Kochen schneeweiße Wäsche, wie auf dem Rasen gebleicht. — Machen Sie einen Versuch!



**„Seifix“ bleicht fix!**

**Ostsee-Bad**  
**ERANZ**  
bei Königsberg 1. Pr. — Kräftigster Wellenschlag, H. r. Wald, Elektr. Licht, Gas, Kanal- u. Wasserleit. Frequenz 1912 rd. 15000 Kurgäste. Prosp. gr. d. Badedirektion

**Bahnärztliche Klinik,**  
Thorn, Brückenstraße 40, I, neben Kaufhaus Chlebowski.  
Sprechstunden 9-12, 4-6. Sonntags 9-12 Uhr.  
Ausführl. feiner Gebührentarif am Eing. der Klinik 1. Etage.  
Auszug aus dem Gebührentarif:  
Zahnziehen 0,75 M., mit Ankerl. Anwendung von Chloroform oder Cocain 1,00 M., Nervösen 1,50 M. neue Platte  
**Blomben** (Zement oder Amalgam) 2 M. Künstl. Zähne 3 M. 3 M.

**Haut-Bleichcreme**  
„Chloro“ bleicht Gesicht und Hände in kurzer Zeit rein weiß. Bortagel, erprobtes und sicheres Mittel gegen ungleiche Hautfarbe, Sommerprossen, Leberflecke, gelbe Flecke, Hautunreinigkeiten. Sch. „Chloro-creme“ Tube 1 M. Wirksam unterst. durch Chloroseife 60 g vom Laboratorium „Geo“, Dresden 3. erhältlich in Apotheken, Drogerien und Parfümerien.  
Depots in Thorn  
Drogerie Ad. Major, Breitestr. 9. Drogerie A. Franke, Neust. Markt 14.  
Seifenfabrik J. M. Wendisch Nachf.

**DEUTSCHE SCHIFFFAHRT**  
Führende Zeitschrift für die gesamten Interessen v. Schifffahrt u. Schiffbau  
Bezugspreis vierteljährlich Mark 5,-  
Probenummern durch d. Geschäftsstelle  
Charlottenburg 2, Grolmanstr. 36.

**Wohnungsangebote**  
Möbl. Zimmer für 2 Herren sofort zu vermieten **H. Marktstr. 7, pt.**

**Möbliertes Zimmer**  
mit Pension an 2 Herren zu vermieten **Mellienstr. 114, 3. Et., 1. Aufg.**

**Möbl. Zim., sep., u. logg. H. Wohn. u. 1 Et. f. alleinige Frau v. 1. Juli g. verm. C. Frisch, Copernicusstr. 19.**

**kleines, freundl. möbl. Zimmer**  
billig zu verm. **Gerberstraße 21, 2. Et.**

**1 freundl. möbl. Vorderzimmer**  
sofort zu verm. **Luchmacherstr. 5, 2. r.**

**Möbl. Zimmer**  
nach vorne mit Burschengelaf, sep. Eing., von sof. zu verm. **Luchmacherstr. 6, 2.**

**Möbl. Zimm. mit voll. Pension zu haben**  
**Kraberstraße 4, 1.**

**Ein Laden**  
mit Wohnung in Mader, Lindenstr., ist vom 1. Juli zu vermieten.  
**A. Kamulla, Junterstraße 7.**

**Laden**  
zu vermieten **Gerberstr. 23.**

**3- evtl. 4-Zimmerwohnungen,**  
mit und ohne Bad, billig von sofort zu vermieten.  
**Reinrich Lüttmann, G. m. S. H., Mellienstr. 129.**

**Verheiratheter**  
**6-Zimmerwohnung,**  
Stall, zu verm. **Kloppmannstr. 50, pt.**

**Stube und Küche**  
vom 1. Juli zu verm. **Strobandstr. 24.**

**Zweizimmerwohnung**  
von sofort zu vermieten **Schulstraße 16.**

**Freundl. Hofwohnung**  
von 2 Zimmern per 1. Juli zu vermieten  
**Neustädt. Markt 11.**

**Eine Wohnung,**  
bestehend aus 5 Zimmern, heller Küche, mit Wirtschaftsbalcon u. Badeeinricht., in der 3. Etage, vom 1. April d. Js. zu vermieten.  
**Hermann Dann,**  
Gerberstraße 18 20.

**Pferdestall**  
zu vermieten.  
**Luchmacherstraße 2.**

**M. Zim. sof. bill. g. um. Baderstr. 6, 2.**

**Hochherrsch. Wohnung,**  
6-7 Zimmer, mit allem Zubehör vom 1. 7. oder später verheirathet, zu verm. Zu erfragen **Mellienstr. 85.**

**Wohnung,**  
3 Zimmer mit Zubehör von sofort oder später zu vermieten.  
**G. Soppart, Fischerstr. 59.**

**6-Zimmerwohnung**  
mit reichlichem Zubehör, Burschengelaf, eventl. Pferdebox, für 800 Mk. v. 1. Juli zu vermieten  
**Schulstr. 20, pt.**

**Mittl. Markt 28, 2. Et.,**  
6 resp. 7 Zimmer, mit allem Zubehör per 1. Oktober zu vermieten. Näheres bei  
**Georg Gutfeld & Co.**

**Wohnung, 3 Zimmer, Entree,**  
von sofort oder später zu vermieten.  
**Bartel Waldauerstraße 21.**

**4-Zimmer-Wohnung**  
mit Bad und Garten per 1. Oktober zu vermieten.  
**Mellienstr. 81.**

**Friedrichstraße 8:**  
Hochherrsch. Wohnung,  
8 Zimmer und sehr reichlicher Zubehör, von sofort oder später zu vermieten. Näheres beim Portier und  
**Brombergerstraße 50.**

**Wohnungen,**  
2 und 4 Zimmer, Entree, Balcon, Gas Bad sofort zu vermieten  
**Jabonski, Bergstraße 22a.**

**Wilhelmstadt:**  
eine 4-zimmerige Wohnung, Albrechtstr.,  
**Bromberger Vorstadt:**  
drei 5-zimmerige Wohnungen, Bromberger- und Talstr.-Ecke, sofort zu vermieten.  
Näheres der Portier oder **Fritz Kann,**  
Gulmer Chaussee 49, Telephon 688.

**Wohnung,**  
2. Etage, 4 Zimmer, Küche, Badestube mit reichl. Zubehör, verheiratheter per 1. 5. zu vermieten.  
**Werner, Gulmer Chaussee 60.**

**5-Zimmer-Wohnung,**  
mit Zubeh. entl. Stall g. 1. 10. g. verm.  
**Mellienstr. 89.**

**Keller,**  
als Lagerraum oder Werkstatt geeignet von sofort zu vermieten **Gerberstr. 28**

**Pferdestall mit Wagenremise**  
von sofort zu vermieten **Talstr. 24.**

# Die Presse.

(Fünftes Blatt.)

## Des Kaisers Hofhaltung.

(Nachdruck verboten.)

Unter den Hofhaltungen der europäischen Monarchen ist die des deutschen Kaisers nicht die glänzendste und prächtigste. In Rußland ist der Hof der Hofbeamten viel kostbarer, und das auf altspanischen Überlieferungen beruhende Zeremoniell der Wiener Hofburg übertrifft das des Berliner Schlosses an Feierlichkeit und farbigem Prunk. Aber der Hof des Kaisers Wilhelm II. ist, ohne Zweifel, der am besten organisierte. Er trägt, der Geschichte Preußens entsprechend, ein vorwiegend militärisches Gepräge. Man erkennt an ihm, daß Preußen durch die Tapferkeit und Tüchtigkeit seines Heeres groß wurde. Hat doch am Berliner Hof der Offizier immer den Vortritt vor dem Beamten deselben Grades, indem, z. B., die Generalleutnants den mit ihnen auf einer Stufe stehenden Wirklichen Geheimen Räten voranzuschreiten, die Generalmajore den Räten erster Klasse, die Obersten denen der zweiten Klasse usw. Und die Pünktlichkeit und die musterhafte Ordnung, die den Berliner Hof auszeichnen, sind nicht in letzter Linie auf die Tatsache zurückzuführen, daß seine Angestellten, von den höchsten Würdenträgern bis zu den untersten Bediensteten herab, aus dem Soldatenstande hervorgegangen und gewohnt sind, sich als einzelne Glieder der Gesamtheit gefügig unterzuordnen.

Kaiser Wilhelm II. hat bald nach seiner Thronbesteigung manche Änderung in seiner Hofhaltung vorgenommen, doch im großen und ganzen an Brauch und Herkommen seiner Vorgänger festgehalten. Seinem militärischen Hofstaate, seinem eigentlichen Gefolge, gab er eine straffere, geschlossener Gestalt, indem er es schon zu Friedenszeiten „Hauptquartier Seiner Majestät des Kaisers und Königs“ benannte. An der Spitze des Hauptquartiers steht, als Kommandant, der „Diensttuende Generaladjutant“, zurzeit General-Oberst von Pflessen, der einzige Offizier in der unmittelbaren militärischen Umgebung des Monarchen, der schon vor 25 Jahren die Achselnähre eines kaiserlichen Adjutanten trug. Neben, nicht unter dem diensttuenden Generaladjutanten steht der „Vortragende Generaladjutant“, nämlich der Chef des Militär-Kabinetts, General der Infanterie Freiherr von Lyncker. Das Hauptquartier selbst besteht aus zwei „Diensttuenden Generalen à la suite“ (den General-Majoren von Gontard und von Chelius) und den sechs „Diensttuenden Flügeladjutanten“ (den Oberstleutnants von Mutius und von Stoff, den Majoren von Hahnke, von Caprivi, Graf von Moltke und dem Korvetten-Kapitän Freiherrn von Paleske). Die Flügeladjutanten wechseln sich, je zwei und zwei, in bestimmter Reihenfolge gegenseitig ab, die „vom Dienst“ dürfen die Residenz ihres kaiserlichen Herrn, das Neue

Palais bei Potsdam oder das Berliner Schloß, nicht verlassen. Sie begleiten den Kaiser auf seinen Ausfahrten und Ausritten, sie schlafen im Dienstanzug in seinem Vorzimmer, und trifft nachts ein wichtiges Telegramm ein, so überreichen sie es ihm und schreiben wohl auch gleich unter seinem Diktat die Antwort nieder. Einer zum mindesten von den sechs diensttuenden Flügeladjutanten ist stets der Marine entnommen. Nicht zum Hauptquartier gehören die zehn Generaladjutanten, fünf Generale à la suite, ein Admiral à la suite und dreizehn Flügeladjutanten, die sich, wie es in der Amtssprache heißt: „in anderweitigen Dienststellen“ befinden. Und dann ist noch der Chef des Marine-Kabinetts — Admiral von Müller — da, der, wie sein Kollege vom Militär-Kabinetts, den Titel eines „Vortragenden Generaladjutanten“ führt, aber dem Hauptquartier ebenfalls nicht zugezählt wird.

Der nichtmilitärische Hofstaat des Kaisers (oder richtiger: des Königs von Preußen, da der Kaiser, als solcher, keinen Hofstaat hat) setzt sich zusammen aus den „Obersten Hofchargen“, den „Oberhofchargen“, den „Vizeoberhofchargen“, den „Hofchargen“ und den Kammerherren und den Kammerjunkern. Innerhalb dieser Kategorien sind die regelmäßigen Dienst verrichtenden Hofbeamten von den — viel zahlreicheren — zu unterscheiden, die nur bei besonderen Gelegenheiten in Funktion treten und, im übrigen, ihr Hofamt als eine Auszeichnung empfangen haben, das ihnen keine ständigen Verpflichtungen auferlegt. Oberste Hofchargen gibt es augenblicklich vier: den Oberstkämmerer (Fürst zu Solms-Baruth), Oberstmarshall (Fürst zu Fürstenberg), Oberstjäger (Herzog zu Trachenberg) und Oberstruchseß (Fürst von Rabolin). Wirklicher Hofbeamter ist von ihnen nur der dem Minister des königlichen Hauses gleichgeordnete Oberstkämmerer, dem das „Oberstkämmereramt“ untersteht. Das Ressort dieser höchsten Hofbehörde bilden u. a. die Hofeinkette und das Hofzeremoniell, die Rangverhältnisse und die Beaufichtigung der königlichen und prinziplichen Hofstaaten. Der Oberstmarshall versteht, sofern er in Berlin ist, bei allen Hofessen sein Amt, der Oberstjäger und der Oberstruchseß dagegen erfüllen ihre rein dekorative Pflicht, dem Kaiser den Wein zu kredenzen und die Speisen zu reichen, nur bei ganz feierlichen Anlässen, Hochzeitsbanketten und dgl. Doch bei den Oberhofchargen begegnen wir den Leitern der einzelnen Zweige der Hofverwaltung: dem Oberhof- und Hausmarschall und Oberzeremonienmeister (Grafen August Eulenburg), dem Oberjägermeister (Freiherrn von Heinke-Weißentode), dem Generalintendanten der königlichen Schaulpiele (Grafen Hülsen-Haeseler), dem Oberstallmeister (Freiherrn von Reischach), sowie dem Oberstruchseß (Grafen Wedel), dem Hausmarschall

(Freiherrn von Lyncker), dem Oberschloßhauptmann (Grafen Perponcher) und dem Oberküchenmeister (Grafen Büdler). Vizeoberhofchargen sind der Vizeoberzeremonienmeister (Graf Ranig), der Vizeoberstallmeister (Freiherr von Eschbed), der Einführer des diplomatischen Korps (von Roeder) und des Kaisers Hofmarschälle (Grafen Hensel von Donnersmard und Platen-Hallermund). Die Hofchargen sondern sich in die 13 Schloßhauptleute von Breslau, Brühl, Kiel, Koblenz, Königs-Wusterhausen, Lehlingen, Liegnitz, Marienburg, Merseburg, Posen, Quedlinburg, Schwedt, Stettin einerseits, und in zwölf Zeremonienmeister andererseits. Die Zahl der Kammerherren beträgt 282; der älteste von ihnen, der schon vorhin genannte Graf Perponcher, empfing den goldenen Schlüssel 1861, also vor länger als einem halben Jahrhundert. Die Kammerjunker sind nicht mehr als 20 an der Zahl: ihr Senior ist der 1871 ernannte Freiherr von Wetzther auf Damnie bei Namslau.

Spricht man vom Hofstaat des Kaisers im engeren Sinne, von der Verwaltung seines Haushaltes, so kommt zu allererst das im königlichen Schloße untergebrachte Oberhofmarschallamt in Betracht, das Graf August Eulenburg, unterstützt vom Hausmarschall Freiherrn von Lyncker und vom Hofmarschall Grafen Platen, mit vorbildlicher Umsicht und Geschicklichkeit leitet. Es ist in mehrere Abteilungen gegliedert, deren erste die reinen Verwaltungsgangeslegenheiten bearbeitet, während die zweite die Schloßbaulmission, das Hohenzollernmuseum, die Kunstsammlungen, die kaiserliche Privatbibliothek und die Hofärzte und die dritte die Gartenintendantur umfaßt. Die Leibärzte des Kaisers und seine Schatzverwaltung sind dem Oberhofmarschallamt nicht untergeordnet, das dagegen der ganzen Dienerschaft vorgeht, der Hofküche mit 3 Küchenmeistern (nur Deutschen), der Hofkellerei, den Hoffurieren, der Hoffilberammer, der Weißzeugkammer und, vor allem, der „unmittelbaren Bedienung“ des Kaisers, — sie liegt in den Händen von vier „Büchsenpanner“ beistellenden Kammerdienern, die zusammen 103 Orden und Ehrenzeichen, zumteil verhältnismäßig recht hohe, besitzen. Das Obermarschallamt, mit einer Automobilabteilung unter dem Hauptmann Jeyß von den Verlehrstruppen, das Hofjagdamt, zu dem u. a. zwei Schwanzjuchtsanfallten, bei Spandau und Potsdam, gehören, werden von dem Freiherrn von Reischach, dem früheren Hofmarschall der Kaiserin Friedrich, und dem Freiherrn von Heinke gleich vortrefflich geleitet. Das umfangreichste Ressort ist jedoch das des Generalintendanten Grafen Hülsen-Haeseler, der ja der Chef nicht nur des königlichen Opernhauses und Schauspielhauses in Berlin, sondern auch der „Königlichen Schaulpiele“ in Cassel, Wiesbaden und Hannover, sowie der „Königlichen

Hofmusik“ ist, an deren Spitze der „General-Musikdirektor“ — einst Spontini, Mendelssohn und Meyerbeer — schon seit Jahren fehlt.

So ist, wie man sieht, des Kaisers Hofhaltung ein ziemlich komplizierter Apparat, ein kleines Heer von Menschen, die Alle, soweit sie nicht nur Ehrenämter innehaben, aus des Kaisers eigenen Mitteln besoldet, den Staatsbeamten aber, im wesentlichen, gleichgestellt sind.  
Dr. A. v. W.

## Der Überfall bei Kigen.

(Nachdruck verboten.)

„Den Auftakt zu dem heißen Waffentanz“ hat man den Frühjahrsfeldzug von 1813 genannt. Wer das Preußenvolk und seinen edlen Opfermut, seine stolze, vaterländische Begeisterung nicht kannte, der konnte in jenem Frühjahrsfeldzug wenig Glückverheißendes erblicken. Aller opferwillige Wagemut, alles hartnäckige, blutige Ringen hatte bei Großgörschen nicht den Sieg herbeigezungen: die verbündeten Heere der Preußen und Russen mußten sich, unversehrt zwar und in guter Ordnung, zurückziehen. Auch der blutige Tag von Baugen ließ Napoleons Waffen triumphieren; die Verbündeten sahen, daß sie unbedingt auch Österreich noch zum Anschluß, zu energischem Vorgehen gegen Napoleon bewegen mußten; auch Napoleon, der seine Rüstungen zu vervollkommen wünschte, auch seinerseits hoffte, durch diplomatische Verhandlungen Österreichs Beistand zu gewinnen, wünschte eine zeitweise Einstellung der Feindseligkeiten. So kam es zum Abschluß eines Waffenstillstandes, der zu Wlasiütz abgeschlossen und am 4. Juni von den drei beteiligten Mächten zu Potsdam unterzeichnet wurde; er war zunächst nur für die Zeit bis gegen Ende Juli geschlossen, wurde dann aber bis Mitte August verlängert. Eine der wichtigsten Bestimmungen des Waffenstillstandes verlangte, daß besonders alle die Freikorps, die im Rücken Napoleons standen und durch jede Handstreich seine Truppen beunruhigten, sich bis zum 12. Juni auf das rechte Elbufer zurückziehen sollten.

Die Nachricht von dem Waffenstillstande wurde im ganzen Heere aufgenommen, wie eine dunkle Trauerbotschaft, ja, es herrschte wohl teilweise die Furcht, daß dieser Waffenstillstand zu einem schimpflichen Frieden führen könnte. Besonders für die Lützower, die bisher nur Erfolge zu verzeichnen hatten, die noch größere Erwartungen für die Zukunft hegten, war diese Waffenruhe ein harter Schlag. Während Colombs Freikorps schon am 9. den Rückmarsch antrat, konnte Lützow der schier ungläublichen Nachricht nicht vertrauen und schickte Boten über Boten ab, bis er endlich, am 14. Juni, deren amtliche Bestätigung erhielt. Zwar war der Zeitpunkt, der zum Rückzug über die Demarkationslinie, die Elbe, bestimmt war, verpaßt, aber Lützow glaubte, auch jetzt noch unge-

## Berliner Brief.

(Nachdruck verboten.)

„Nichts ist so schwer zu ertragen, wie eine Reihe von guten Tagen“, sagt des Volkes Spruchweisheit. Inbezug angewandt auf die bevorstehenden Jubiläumsschmelzeiten zu Ehren unseres Kaisers, dürfte sie wohl nicht zutreffen. Nach all den Zurückzügen, die man in ausgedehntester Weise offiziell und in Vereins-, Verbands- und Privatkreisen trifft, ist zu folgern, daß man sich in Berlin auf ein andauerndes „Martyrium“ in diesem Sinne von ganzem Herzen freut und es mit heiterem Sinne übersehen wird, mag auch, was bestimmt zu erwarten ist, das traditionelle Gedrängel innerhalb der feienden Menschenmenge auf den Straßen und Plätzen nie dagesewene Formen annehmen, denn es wird diesmal sicher ganz Berlin auf den Beinen sein, wenn es losgeht. Verzeihung! Zumteil ist es schon losgegangen: die Einweihung des deutschen Stadions im Grunewald war ein ausgezeichnete Auftakt zu den mit der nächsten Woche anhebenden Jubelveranstaltungen größten Stils. Der Kaiser selbst hat in einem an den Reichszentraler gerichteten Danktelegramm die Eindrücke, die dieser Festakt bei ihm hervorgerufen habe, als überwältigend und unvergeßlich bezeichnet und der Ansicht Ausdruck gegeben, daß eine solche sportliebende, kräftige und wohldisziplinierte Jugend, wie er sie bei der Einweihung des Stadions gesehen habe, zu den schönsten Hoffnungen für die Zukunft des deutschen Vaterlandes berechtige. In der Tat, es war es war ein imponantes Schauspiel, als die Zehntausende von Turnern, Schwimmern, Läufern, Ringern und Radfahrern in den ungeheuren Raum einmarschierten, den das Sta-

dion darbietet, um dem Kaiserpaare, das mit einer ganzen Reihe von Prinzen und Prinzessinnen erschienen war, ihre Huldigung darzubringen. Aber das Stadion selbst brauchen wir wohl kaum noch eine Beschreibung zu liefern; die Abmessungen, in denen es erbaut ist, und die ganzen Einrichtungen, die als muster-giltig bezeichnet werden müssen, machen den imposanten Bau zu einem bis jetzt einzig in der Welt dastehenden Werke. Die Veranstaltungen, die sich ohne jede Störung und ohne jeden Zwischenfall abwickelten, legten Zeugnis dafür ab, daß diese neue Zentralstelle für den deutschen Sport unter einer vorzüglichen Leitung steht, die die Erwartung rechtfertigen dürfte, daß das Ziel, welches die Erbauer und Förderer des deutschen Stadions im Auge hatten, in vollem Maße erreicht werden wird, nämlich einen Mittelpunkt zu schaffen für alle Bestrebungen, die auf die körperliche Entwicklung und Stählung unserer Jugend in Hand mit der Pflege des vaterländischen Gedankens abzielen. Es war ein erhebender Moment, als die Zehntausende der Mitwirkenden sich mit den Zehntausenden der Zuschauer vereinten, um dem Kaiser ihren jubelnden Gruß zu bieten, und als sich eine Wolke von Tauben erhob, die diesen Gruß auf ihren Schwingen in alle deutschen Gauen trugen. Das deutsche Stadion wird sich fortan allen Zweigen des deutschen Sports öffnen, und wenn dort im Jahre 1916 die internationalen olympischen Spiele abgehalten werden, so wird es hoffentlich in mehr als einem Sport die Deutschen als Sieger sehen.

In diesen wenigen Tagen, unmittelbar vor den eigentlichen Festtagen, steht ganz Berlin im Zeichen feierhaften Rüstens zum Schmucke Berlins. Das ist jetzt schon im Entstehen außerordentlich festlich, und überall sieht man

den eifertigen Großstädter halt machen, um den Männern zuzuschauen, die die hochragenden Masten richten, festigen, nach Künstlers wohlbedachter Weisung. Im besonderen verpricht die alte via triumphalis, die Straße Unter den Linden, die Brandenburgs, Preußens große Tage durch Jahrhunderte gesehen, eine prächtige Festtafel zu bekommen. Hier wird mit Hochdruck gearbeitet. Auf dem Pariser Platz erstehen zahlreiche Säulen, die in ihrem Stil den historischen des Brandenburger Tores nachgemacht werden. Rosengirlanden werden von Säule zu Säule geschlungen, hoch oben auf den nahezu 20 Meter in die Lüfte ragenden Säulen werden Siegesgöttinnen „auf fallen“. Ein einziges, prachtvolles Schmuckband wird sich über die ganze lange Straße Unter den Linden vom Brandenburger Tor bis zum Denkmal des alten Fritz hinziehen, belebt durch vielfarbige Stoffdekorationen der Postamente, Kandelaber usw., die die Initialen des kaiserlichen Herrn und die Krone tragen werden. Ganze Hügel von Girlanden sieht man schon aufgespreizt. Auch im Ameisengewimmel der alten Friedrichstraße, die als Berlins Gürtel anzusprechen ist, regen sich bereits zahllose fleißige Hände, um den Schmuck der Häuser herzurichten. Nahe dem Bahnhof Friedrichstraße schweben ungeheure Kronen über der Straße, mit Wimpeln und Bannern gepugt. Das historische Tor am Potsdamer Platz bildet die Basis für riesige Festgerüste, die dort bis in schwindelnde Höhe emporgeführt werden. Alles vollzieht sich trotz des ununterbrochen brandenden Verkehrs der Reichshauptstadt sicher wie am Schnürchen. Künstler, Architekten, die Zentralstelle für den Fremdenverkehr, der Magistrat arbeiten hier harmonisch Hand in Hand nach großzügigen Plänen, denen künstlerischer Geschmack und tech-

nische Routine gleichermaßen die schöne Gesamtwirkung garantieren.

Ja, wir gehen jetzt hohen Festtagen entgegen! Und in ganz besonderem Maße empfindet das unsere Schuljugend. Für das sogenannte Morgenstücken, das Tausende von Gemeindegliedern ihrem geliebten Kaiser darbringen werden, sind die Proben in monströsem Umfange bereits seit langem im Gange. Leute, die immerfort den Rörgler machen, müßige Federn von der demokratischen Presse hatten den Schwag verbreitet, unter der Kiessenschar von Schülern, die im Zirkus die Proben zum Ständchen mitmachten, wären zahlreiche schwere Ohnmachtsanfälle vorgekommen, und wollten daraus die Berechtigung ableiten, gegen diese ungemein sinnige und sicher dem Kaiser besonders herzlichste Huldigung der Schuljugend im voraus flau zu machen. Allein hier hatten die Lügen ganz abnorm kurze Beinchen: Der Magistrat ließ sofort dementieren, es habe sich nur um einige belanglose Fälle leichter Unwohlseins gehandelt, und auch für den Tag des Ständchens (am Montag) hat man alle sanitären und „Magenstärkungs“-Maßnahmen getroffen, daß der singenden Schuljugend so leicht kein Unheil widerfahren wird. Schon an diesem Freitag wird die Huldigungsfahrt der Automobilisten „steigen“. Die großzügige Döffe-Parade wird in ihrer Art nicht weniger imponieren, wie die nachfolgenden militärischen Veranstaltungen. Und weiter geht den eigentlichen Festtagen voraus der große Feldgottesdienst am Sonnabend auf dem Tempelhofer Feld, das schon Generationen von Vaterlandsverteidigern in Kriegs- und Friedenszeiten „getragen“ hat. Vom Festprogramm am Dienstag ist besonders lockend und vielversprechend der geplante Jubiläumsspektakel

fährdet von Hof, wo er eben wieder einen glänzenden Erfolg gehabt hatte, durch Feindesland sich zurückziehen zu können und achtete nicht auf den Rat seiner Offiziere, durch das neutrale Böhmen zu marschieren. Lühow meldete seinen Entschluß nach Dresden ins französische Hauptquartier, ohne zu ahnen, daß Napoleon dort schon längst seine Vorbereitungen getroffen hatte, die Lühower, jene Briganten, jene Partisans, die sie in seinen Augen waren, durch Zusendung eines Marschkommissars in Sicherheit zu wiegen und dann umso gewisser zu verderben. Denn während der Kaiser bis zuletzt auf dem Schlachtfelde Steger geblieben war, während er seinen vereinigten Gegnern scheinbar unerschütterlich und mit imponierender Macht gegenüberstand, hatten ihm diese fliegenden Korps hinter seinem Rücken fast täglich neue Verluste und Schädigungen zugefügt; ihnen gegenüber erschienen ihm Täuschung und Wortbruch, List und rohe Gewalt als selbstverständliche und erlaubte Mittel.

Darum ließ er dem in Leipzig stehenden General Arrighi, Herzog von Padua, den Befehl zugehen, „fliegende Kolonnen zu bilden, um das Feindkorps aufzusuchen, zu entwaffnen und gefangen zu nehmen, und zwar dies letztere möglichst fern von der Stadt, den Augen unerwünschter Zuschauer möglichst entrückt.“

Die erste Begegnung mit den Feinden bei Gera verlief glücklich, denn Oberst Carion, der sie kommandierte, war so kühn und charaktervoll, trotz aller Befehle seines Herrn aus Achtung vor dem Vertrage, die Lühower nach einigen Verhandlungen unbefelligt ihres Weges ziehen zu lassen. Napoleon hat an dem Wackeren seinen Ungehorsam schwer geübt, soll er ihm doch eigenhändig die Epauletten abgerissen haben. Die Kunde von dem friedfertigen Verhalten Carions bewog auch den Oberleutnant von Reckler, der den Lühowern bis jetzt entgegengehandelt war, nichts Feindseliges zu unternehmen, er begnügte sich, einen Bericht mit der Versicherung von Lühows friedlichen Absichten, aber mit genauer Angabe seiner Truppenzahl und seiner Marschrichtung durch einen Eilboten nach Leipzig zu senden. Auf einen neuen Befehl folgte er den Preußen mit seiner Heeresabteilung nach.

Lühow zog inzwischen über Rügen und Meuselburg — am 17. Juli abends kam er durch das Gelände der Schlacht von Großgörschen — weiter. Einige Kilometer östlich von Großgörschen, bei Rügen, ließ er sorglos ein Lager aufschlagen, da wurde ihm gemeldet, daß auch von Osten, von Leipzig, Truppen heranzogen. Nun wurde Lühow doch unruhig und besorgt; er begab sich selbst zu den Feinden, Württembergern, die unter dem General Graf Normann, standen, der ihn an seinen Oberfeldherrn, den französischen General Journeir, wies.

Als nun der Major höflich, aber bestimmt den Franzosen ersuchte, den Waffenstillstand zu respektieren, mit dessen Bedingungen sich sein Vorrücken mit bewaffneter Macht nicht vereinigen ließ, schrieb Jorneir mitend: „L'armistice pour tout le monde excepté pour vous!“ „Waffenstillstand für jedermann, nur nicht für Sie!“

Raum hatte Lühow den Rücken gewandt, als Jorneir dem Grafen Normann befahl, sich der Person des Majors zu bemächtigen und das

der Handwerker. Wohl an 13 000 Handwerker, Innungsmeister mit ihren Fahnen, Bannern und altgeschichtlichen Emblemen werden am Kaiserpaare im Lustgarten defilieren und 20 Kapellen in dem Riesenzuge von der Schloßbrücke an die Nationalhymne spielen. Ja, ja, „da liegt Musik drin“, sagt der Berliner. Wo Berolina selbst so ausgebreitete Toilettenanstrengungen macht, stehen ihr nicht nach ihre zahlreichen Kinder, die Vorortgemeinden. Dort haben die Gemeindevertretungen meist allenthalben tüchtig in den mit Recht so beliebten Gemeindefestlichkeiten gegriffen, damit auch da der große Augenblick kein kleinlich feierndes Gesicht zeigt.

So hat denn der Chronist allerwärts andauernd große Gefohenheit der festlichen Veranstaltung in Großberlin zu konstatieren. Und nur den hadernden Herrschaften von der Session war es vorbehalten, durch einen schlimmen, einen sehr schlimmen Krach unfruchtliche Mißklänge in die „öffentlichen“ Gemüter zu tragen. Aber dem Satiriker gibt der Künstlertrach immerhin ein dankbares Objekt. Es nahm sich gar zu pudrig aus, daß die Majorität, die Cassireraner vor der Handvoll Minorität eiligst ausrückte und den Corinthern — den von Corinth geführten 14 Männerchen, von denen nur einer auf der Ausstellung vertreten ist, ohne einen Pinselstrich nicht nur das Kampffeld, sondern auch das gesamte Munitionslager (lies: Die Kunstausstellung) als Trümpfe eines in der Kriegsgeschichte einzig dastehenden Pyrrhussieges überließ.

Freikorps, das inzwischen begonnen hatte, sich — in Dreierreihen, also in einer ganz wehrlosen, unkriegsmäßigen Ordnung — in Marsch zu setzen, zur Übergabe zu zwingen oder erbarungslos zusammenzuhauen (sabrer). Zwar weigerte sich der Württemberger, den ersten Auftrag zu erfüllen — er hatte dem Major sein Ehrenwort gegeben, nichts gegen seine Person zu unternehmen — aber dem Befehl zum Angriff konnte er sich nicht entziehen. Von der feindlichen Übermacht — allein 1100 Mann Infanterie standen unter Jorneirs Befehl, wurden die Lühower umzingelt, und nach einem heftigen Gefecht wurde ihre Schar völlig zersprengt. Wie wader die braven Jäger sich geschlagen haben, geht aus dem Beispiel eines jungen Deutschen hervor, dem Körner später ein Preislied widmete, der, nachdem er neun Feinde niedergeschossen hatte, gefangen und verbunden wurde. Als er aber aus der tiefen Ohnmacht, die ihn umfing, erwachte, als er sich gefangen sah und von dem Unglück der Seinen, von dem so schmählich errungenen Erfolge der verhafteten Feinde hörte, riß er zornentbrannt verächtlich seinen Verband ab mit den Worten: „Von solchen Buben mag ich das Leben nicht!“

Man hat ihn aber wieder verbunden und kriegsgefangen nach Frankreich geführt, von wo er nach dem Friedensschlusse freudig bewegt in das befreite Vaterland heimkehren durfte. — Auch Körner, der jugendliche Dichter, der sangesfrohe Liebling seiner Kameraden, war in dem Kampfe verwundet worden. Ein treuer Husar nahm den Verwundeten vor sich aufs Pferd und brachte ihn in den nahen Wald in vorläufige Sicherheit. Dort in der Verlassenheit, während ihm ein trostloser Tod fern aller menschlichen Hilfe sicher schien, schrieb er seinen ergreifenden „Abschied vom Leben“:

„Die Wunde brennt, die bleichen Lippen beben,  
Ich fühls an meines Herzens mattem Schlage,  
Hier keh' ich an den Marken meiner Tage.  
Gott, wie du willst! Dir hab' ich mich ergeben.“

Durch mittelbide Bauernleute wurde er gerettet, von hilfsbereiten Freunden sorgfältig verborgen gehalten und später nach Karlsbad gebracht, wo er volle Heilung für seine Wunden fand. Nach dem Waffenstillstand trat er wieder mit frischer Kraft und ungeschwächter Begeisterung in den Kampf ein. — Lühow war es gelungen, sich, nachdem ihm ein Pferd gestürzt und ein anderes unter dem Leibe erschossen war, in den Getreidefeldern zu verbergen, die er erst im Schutze der Nacht verließ; treue Freunde halfen ihm weiter, und jenseits der Elbe konnte er diejenigen seiner Getreuen, die entkommen waren, wieder um seine Fahnen sammeln, zu denen noch immer mehr von vaterländischer Begeisterung erfüllte Jünglinge und Männer eilten.

Über diesen Überfall bei Rügen herrschte in ganz Deutschland tiefe Entrüstung, die viele Betrogene endlich klar sehen lehrte und sie der vaterländischen Sache gewann. Wg.

### Servus Doktor.

Von Julie Wilhelm.

Gertie Dirxens kam vom Tennis. Sie hatte sich von den Mitgliedern des Klubs verabshiedet und schritt allein auf der langen Allee weiter, die zur Stadt führte. Sie kummte leise vor sich hin und schlenkerte ihren Schläger dazu im Takt hin und her. Das waren heute nachmittags wirklich ein paar tadellose Spiele gewesen. Den langen Eppenheim hatte sie endlich einmal gründlich geschlagen, ihn, der sich auf sein gutes Spiel stets so viel einbildete, und dem auch an Gewandtheit und Geschicklichkeit im Spiel so leicht niemand gleichkam.

Sie hing ihr Tuch um. Es war Abend geworden, und mit der schnell eintretenden Dämmerung kam auch eine empfindliche Kühle. Es war doch besser, sie nahm die Trambahn, um schneller heimzukommen. Sie strebte deshalb quer über die Straße zur Haltestelle. Dort stand schon ein Wartender in scheinbar tiefem Nachdenken, der ihr, als sie dicht hinter ihm stehen blieb, plötzlich das Gesicht zuwandte.

„Doktor, Sie?“

„Guten Abend, gnädiges Fräulein, woher des Wegs?“

Sie wies auf ihren Schläger. „Nicht schwer zu erraten. Aber Sie?“

„Ich fahre zum Lyzeum.“

„Aha, zum hygienischen Turnunterricht der jungen Damen?“

„Ganz recht. — Da kommt übrigens die Trambahn.“

Beide stiegen auf und blieben nebeneinander auf der Plattform stehen.

„Macht Ihnen Ihr Nebenberuf Freude, Doktor?“

„Sehr, gnädiges Fräulein, besonders wenn ich sehe, mit welcher Lust und Liebe die jungen Damen ans Werk gehen.“

„Wirklich nett, daß Sie auf diese Weise etwa für die kraftlose und bleichsüchtige weibliche Jugend tun.“

Unverfennbarer Spott klang aus ihren Worten. Er sah sie unsicher von der Seite an, aber sie verzog keine Miene. Jetzt dämmerte es bei ihm. „Gnädiges Fräulein, ich glaube, eine ähnliche Aeußerung habe ich einmal getan, aber wann und wo?“

„Das ist gleichgiltig; schlimm genug, daß Sie es gesagt haben.“

Er lachte. „Nun haben Sie sich wohl zum Verteidiger der ganzen weiblichen Jugend aufgeworfen und wollen mich vom Gegenteil überzeugen.“

„Das will ich, Doktor! Hoffentlich habe ich bald einmal Gelegenheit dazu. Doch hier muß ich aussteigen. Sie kommen doch morgen abend zu Direktor Treumann?“

„Gewiß! Ich habe zugesagt.“

„Schön! Also auf Wiedersehen!“

Der Wagen hielt. Sie sprang leichtfüßig ab und bog mit schnellen, elastischen Schritten in eine Seitenstraße ein. Protoktor Dr. Wessel sah ihr nach, bis sie verschwunden war. „So ein Mädel!“ dachte er. Obwohl für seinen Geschmack reichlich energisch und selbstbewußt, war sie im übrigen doch ein tüchtiges Mädel, das das Herz auf dem rechten Fleck hatte und seinem zukünftigen Gatten ein guter, treuer Kamerad sein würde. Und außerdem war das große Portemonnaie des alten Geheimrat Dirxens auch ganz und gar nicht zu verachten.

Am folgenden Abend sah Gertie den Doktor bei Gelegenheit der Abendgesellschaft wieder. Beim Nachtisch hielt er zwei Kirschmandeln auf der flachen Hand vor sie hin. Sie nahm eine davon. „Sie verlieren ja doch, Doktor!“

„Ich wag's — also auf Hänsel und Gretel!“

„Das ist alt.“

„Auf Onkel und Tante.“

„Noch älter.“

„Dann machen Sie einen Vorschlag.“

Sie dachte einen Augenblick nach. Dann blickte es schelmisch in ihren Augen, als sie sagte: „Geben Sie acht, Doktor, wir sagen so: Treffe ich Sie, ganz gleich wo, und überrasche Sie noch mal in so tiefem Nachdenken, wie gestern Abend auf der Straße, so gebe ich Ihnen mit der Hand einen kräftigen Schlag auf die Schulter und sage „Servus Doktor!“ Gelingt mir das, ohne daß Sie mich vorher bemerken, so habe ich gewonnen. Sollten Sie mich jedoch eher sehen, so rufen Sie: „Vielliebchen!“ Dann haben Sie gewonnen. — Einverstanden?“

„Es gilt, gnädiges Fräulein,“ sagte er lachend und reichte ihr die Hand, in die sie kräftig einschlug. Dann hob sie schelmisch drohend ihre kleine, doch kräftige, sportgeübte Rechte. „Das wird ein Schlag, Doktor, darauf kann sich die ganze, kraftlose weibliche Jugend etwas zugute tun.“

Bier Tage nach jener Gartengesellschaft bei Treumanns ging Gertie am Nachmittag zum erstenmal wieder zum Tennis. Sie hatte, um nicht so leicht bemerkt zu werden, einen dunklen Mantel, und ebensolchen Hut gewählt. Nach dem Spiel gab sie ihren Schläger einem Jungen mit der Order, ihn nach ihrem Hause zu bringen. Heute Abend wollte sie ihr Vielliebchen gewinnen und zu gleicher Zeit durch einen kräftigen Hieb dem Doktor beweisen, daß die weibliche Jugend doch nicht ganz so kraftlos war, wie er annahm. Gut, daß es schon so stark dämmerte. Sie ging langsam von Haus zu Haus und lugte angestrengt nach der Haltestelle.

Nichtig! Da stand er. Nun galt es aber, vorsichtig zu Werke zu gehen. Sie dicht an den Häusern vorbeidrückend, zuweilen auch mal für eine Weile in einer Türnische stehen bleibend, hatte sie sich ihm allmählich genähert. Er sah wieder ganz in Gedanken versunken. Die Tennisstühle begünstigten entschieden ihr lautloses Nähererschleichen. Jetzt stand sie dicht hinter ihm. Das Herz klopfte ihr bis zum Halse. Nun hob sie die Rechte, und in der nächsten Sekunde faufte die Hand mit einem kräftigen Schlag auf die Schultern des grauen Paletots nieder.

„Servus Doktor!“ Sie lachte hell auf.

Der also Ueberraschte hatte sich wie von einer Tarantel gestochen herumgedreht.

Gerties Lachen verstummte jäh, und ihr Gesicht wurde steinern. Das war ja nicht der Doktor, sondern ein ihr völlig Unbekannter, mit einem männlich hübschen, in diesem Augenblick völlig verblüfften Angesicht.

„Na nu!“ entfuhr es dem Fremden, der den Hut löstete und einen Schritt rückwärts trat. Man mußte nicht recht, galt die Bewunderung, die sich unverhohlen auf seinem Antlitz abmalte, ihrer Erscheinung oder ihrer eben bewiesenen Kraftleistung.

„Verzeihung!“ stammelte Gertie.

„Was verschafft mir die Ehre?“

„Verzeihung — ich — ich — wähte, einen Bekannten zu treffen, und wollte ihn begrüßen.“

„Begrüßen?“ sagte der Fremde gedehnt, „seltsame Art der Begrüßung.“ Ein verhaltenes Lachen spielte um seinen Mund. Das machte Gertie noch fassungslos.

„Nun ja,“ sagte sie halb unsicher, halb trotzig, „begrüßen oder überraschen, wie Sie es nehmen wollen, und da Sie in der Figur Ähnlichkeit mit Doktor Wessel haben, glaubte ich —“

„Doktor Wessel? Mein Freund? Der Protoktor am städtischen Krankenhaus?“ sagte der Fremde höchst erstaunt.

„Ihr Freund?“ Jetzt war die Reihe des Staunens an Gertie.

„Gewiß, mein bester Freund, für den ich zu'n Lyzeum fahre, um —“

„Also in Vertretung?“

„Gewissermaßen — ja.“

Jetzt hatte Gertie ihre Fassung wieder. „Nun denn, wenn Sie ihn vertreten, bin ich ja doch nicht ganz an die falsche Adresse geraten. Grüßen Sie ihn und sagen Sie: ich hätte mein Vielliebchen gewonnen.“ Sie neigte kurz ihr Köpfchen und schritt, ohne weitere Antwort abzuwarten, eilig davon.

Die halb belustigten, halb verwunderten Blicke des Fremden folgten ihr noch lange nach.

Doktor Wessel kam vom Krankenhaus zurück und war gerade im Begriff, seine Haustür aufzuschließen, als ihm jemand auf die Schulter klopfte. Es war sein Freund und Studiengenosse Doktor van Hees.

„Alter Junge, ich wollte zu dir,“ sagte Doktor van Hees.

„James, Hans, ich habe von Hause etwas Gutes geschickt bekommen.“ Er schloß die Haustür auf. „Komm, wir wollen uns den guten Tropfen heute Abend zu Gemüte führen und es uns bei mir recht gemütlich machen. Du erzählst mir dann mal etwas von deiner neuen Praxis.“

„Von der ich einstweilen noch nicht viel zu sehen bekomme, wie du recht wohl weißt,“ lachte van Hees.

„Nein, heute Abend muß ich dir etwas anderes erzählen.“

Als beide es sich im Wohnzimmer des Doktors bequem gemacht hatten, begann van Hees sein Erlebnis zum besten zu geben. Doktor Wessel, der im Anfang staunend zugehört, brach zum Schluß in ein schallendes Gelächter aus.

„Siehst du,“ sagte er, „dieser kleine Hieb sollte eine Revanche für ein unbedachtes Wort sein, das ich vor längerer Zeit einmal äußerte. Ich sagte nämlich, die weibliche Jugend von heute sei bleichsüchtig und kraftlos.“

„Daß sie nicht kraftlos ist, kann ich dir versichern,“ sagte van Hees, „das war kein kleiner Hieb, wie du meinst, sondern ein wohlgezielter, kräftiger Schlag. Wer aber war das famose Mädel?“ Die muß ich unbedingt kennen lernen.

Doktor Wessel nickte. „Das sollst du, sobald wie möglich.“ Dann gab er genaue Auskunft über Gertie und fügte noch hinzu: „Und die Vertretung übernimmt du weiter für mich, indem du auch das Vielliebchen übernimmst.“

Das erste Wiedersehen, vor dem Gertie sehr gebangt, wurde ein äußerst heiteres. Sie und van Hees waren bald die besten Freunde, und van Hees, der sich durch seine heitere Art das Herz des alten Geheimrats gewann, wurde ein häufiger Besucher der Villa Dirxens. Er übernahm auch später wirklich das Vielliebchen, indem er dem Haustöchterchen einen schmalen, glatten Goldreif an den Finger steckte und sie mit einem leise gestülpten: „Mein süßes Vielliebchen“ herzlich küßte.

Jetzt sind sie längst verheiratet, und des Doktors Praxis ist eine sehr ausgedehnte, ihr Nest ist sehr luxuriös und behaglich, und Doktor Wessel ist stets ein lieber und gerngesehener Gast bei ihnen. Auf Gerties kleinem Schreibtisch liegt ein Briefbeschwerer in Form eines kleinen, schwarzen Marmorblocks, auf dem eine in weißem Marmor ausgehauene kleine, sehnige Frauenhand ruht. Es ist ein Geschenk Doktor Wessels. Unten aber an dem schwarzen Block stehen in winzigen, goldenen Buchstaben die beiden Wörtchen: „Servus Doktor!“

### Maunafaltiges.

(Über den Straßenbahnzusammenstoß in Berlin) wird näheres berichtet: Am Freitag Vormittag um 9½ Uhr erfolgte auf der Kreuzung der Brunnen-, Invaliden- und Veteranenstraße ein Zusammenstoß zwischen den Straßenbahnwagen Nr. 1651 der Linie 36 und Nr. 2245 der Linie 50. Der erstgenannte Wagen fuhr, von Norden kommend, die Brunnenstraße in rasender Geschwindigkeit

Die Hauptmarke „Unsere Marine“ Die beste PFG. 2 Cigarette  
GEORG A. JASMATZI A.G. DRESDEN  
Grösste deutsche Cigarettenfabrik

Bergab. Ob die schnelle Fahrt vom Führer gewünscht, oder ob bei der Bergabfahrt die Bremsvorrichtungen verlagert haben, ließ sich bisher nicht ermitteln. Anscheinend aber hatte der Führer den Kopf vollständig verloren, als er die Gefahr sah. Auf der Kreuzung der Brunnen- und Veteranenstraße traf sein Wagen den Vorderperron des aus der Veteranenstraße kommenden Wagens der Linie 50, hob ihn aus den Schienen und warf ihn vollständig herum, so daß er etwa 5 Meter von den Schienen entfernt mit dem getroffenen Vorderperron an der östlichen Bordperron der Brunnenstraße zu stehen kam. Hier stieß er noch gegen einen dort haltenden Pferdeomnibus und traf mit dem Verletzten den Aufsteiger desselben, der eine Quetschung des linken Knies davontrug. An den beiden Straßenbahnwagen war die vordere Plattform vollständig zertrümmert. Beide Wagen mußten aus dem Betrieb gezogen und nach dem Straßenbahnhof in der Ackerstraße geschleppt werden. Es haben sich hier 26 Personen gemeldet, die teils Quetschungen, teils Schnittwunden durch Glassplitter erlitten haben. Als schwer verletzt sind anzusehen der Straßenbahnführer Max Schenk und der Handwerksmeister Nathan Stark. Schenk erlitt einen Bluterguß im linken Knie, Stark trug schwere Rippenquetschungen davon. An der Unfallstelle leistete ein Zug der Feuerwehr bei den Aufräumarbeiten Hilfe. — Wie die Direktion der Großen Berliner Straßenbahn mitteilt, erwiesen sich die Bremsen des auffahrenden Wagens bei der Untersuchung nach dem Unfall, soweit bei dem beschädigten Zustande des Wagens festgestellt werden konnte, als einwandfrei. Der Führer wurde nach der Charité gebracht und ist bisher noch nicht vernehmungsfähig.

(Schein im Juni.) Aus Hirschberg wird berichtet: Seit Mittwoch Abend hat es auf der Schneekoppe geschneit.

(Gekaufte Wahstimmen.) Unter der Anklage des Vergehens gegen den § 199 St.-G.-B., der den Kauf oder Verkauf von Wahstimmen mit Gefängnis bedroht, hatten sich vor der 4. Strafkammer in M a n n h e i m die Witwe des Zigarrenfabrikanten Kling und die Brüder Bordino aus Heddesheim zu verantworten. Bei der letzten Bürgermeisterwahl in Heddesheim standen sich zwei Parteien gegenüber. Frau Kling hatte lebhaftes Interesse an der Wahl, da sie sich eifrig politisch betätigte, und suchte ihrer Partei nach Möglichkeit den Sieg zu verschaffen. Sie hatte gegen den einen der Brüder Bordino eine Forderung in Höhe von 1000 Mark, die unter bestimmten Voraussetzungen fällig sein sollte, und versprach Bordino, diese Forderung zu streichen, falls er und sein Bruder sich der Stimmabgabe enthielten. Das taten die beiden denn auch, freilich ohne daß dadurch der von Frau Kling gewünschte Kandidat durchgekommen wäre. Das Gericht verurteilte Frau Kling und den einen Bruder zu der niedrigsten Strafe von je einem Monat, den anderen Bruder nur wegen Beihilfe zu acht Tagen Gefängnis und beschloß ein Gefängnisstrafen in Geldstrafen durchzusetzen.

(Ein Automobilunglück) wird aus Limburg (Rahn) gemeldet: Am Mittwoch Nachmittag verunglückte das mit drei Personen besetzte Automobil des Frankfurter Verkaufsbüreaus der Aachener Mannesmannwerke beim Dorfe Malmeneich, indem es in einer Kurve gegen einen Baum fuhr. Das Automobil wurde vollständig zertrümmert. Der Führer des Wagens, ein Oberingenieur aus Frankfurt, erlitt einen Schädelbruch und wurde in hoffnungslosem Zustande in das Limburger Vinzenzhospital gebracht. Die beiden anderen Insassen kamen mit leichten Verletzungen davon. (Verunglückter Radfahrer.) Ein Radfahrer fuhr auf dem Semmering mit voller Wucht in das Auto des Prinzen August Leopold von Koburg hinein und wurde auf der Stelle getötet.

(Der Ehekonflikt des Herzogs von Orleans.) Das Sekretariat des Herzogs von Orleans veröffentlicht eine Erklärung über den Prozeß, der von der Herzogin angeklagt worden ist. Es wird darin ausgeführt, die Herzogin stehe in Gütertrennung und sei im Besitz alles dessen, was ihr gehöre, insbesondere der Mitgift von 120 000 Franken, die bei der Bank von England deponiert war und vor kurzem abgehoben worden ist, um nach Österreich transportiert zu werden. Vor zwei Jahren verließ die Herzogin Woodnorton aus freien Stücken, um einige Zeit bei ihrer Mutter in Österreich zu verbringen, wo sie dann verblieb. Sie fordert, ohne die Trennung zu verlangen, eine Pension von 80 000 Francs vom Vermögen des Gatten. Der Herzog will seinen Wohnsitz nicht nach Österreich verlegen, er zieht es vielmehr vor, auf seinen Besitzungen in Belgien oder Sizilien sich aufzuhalten. Er will die Forderungen, die ihm von österreichischen Geschäftsleuten unter anormalen Bedingungen vorgelagt wurden, nicht bewilligen.

(Eine mysteriöse Viertelmilliardenstiftung.) Als der Sekretär eines Londoner Hospitals am Donnerstag sein Arbeitszimmer betrat, fand er auf dem Tisch ein kleines in braunes Papier sorgsam eingewickeltes Pa-

ket vor. Der Mann glaubte, daß es sich um einen Bombenanschlag der Suffragetten handle und ging deshalb mit dem Fund zu einem Sachverständigen, der das Paket sorgfältig öffnete. Umso erstaunter aber war man, als sich in dem Paket eine Anzahl Wertpapiere vorfanden, die einen Wert von ungefähr einer Viertel Million Mark haben. Nachforschungen ergaben nur, daß ein älterer Herr das Paket mit der Bitte abgegeben hatte, seinen Inhalt für das Hospital zu verwenden. Es dürfte sich also um ein Geschenk handeln, wobei der Stifter unbekannt bleiben will.

(Die Korpsbrüder des Kaisers.) Vom Oktober 1877 bis zum August 1879 besuchte Kaiser Wilhelm II. der damals noch Prinz Wilhelm von Preußen hieß, die Universität Bonn, begleitet von dem Major von Velenau, der inzwischen als Oberhof- und Hausmarschall a. D. gestorben ist, und dem Leutnant von Jacobi, dem jetzigen General der Infanterie, General à la suite des Kaisers und Präses der General-Ordnungskommission. Er hörte mit Eifer juristische, national-ökonomische und sozial-politische Vorlesungen, sowie solche aus den Gebieten der Physik, der Chemie, der Philosophie und der Kunst- und Literatur-Geschichte. Gleichzeitig trat er bei dem im Jahre 1827 gestifteten Korps „Borussia“ ein, dem schon einmal ein preussischer Prinz, nämlich im Jahre 1847 der Prinz Friedrich Karl von Preußen, angehört hatte, und nahm regen Anteil an den Freuden des studentischen Lebens. In der Matritel des Korps der „Preußen“ steht der Kaiser unter der Nummer 522 verzeichnet, als der vorletzte des Jahrganges 1878, der die Nummern 513 bis 523 umfaßt. Die Korpsbrüder des Kaisers aus diesem Jahrgang hießen: Freiherr Günther von Seherr-Hof, Baron Gustav von Plessen, Viktor von Mügenbeder, Bernhard von Lehtrich und Steintisch, Ulrich Le Tanneur von Saint-Paul, Nikolaus von Kohn, Erbprinz von Preußen, Friedrich Wilhelm von Baden, Werner von Aufhorst, Graf Alexander zu Münster und Graf Adalbert von Francken-Sierstorff. Drei von ihnen sind bereits gestorben: Ulrich Le Tanneur von Saint-Paul am 11. Juni 1906 als Fideikommissherr auf Jädnitz in Ostpreußen, Nikolaus von Kohn als Dr. jur. und Herr auf Lebbin im Kreise Ruppiner am 29. Januar 1907 und Werner von Aufhorst als Dr. jur., Rittmeister a. D. und Herr auf Grenzau und Jarrentin im Kreise Greifswald am 23. Juli 1908. Das Schicksal der übrigen sieben, die noch leben, hat sich folgendermaßen gestaltet: Freiherr Günther von Seherr-Hof ist Präsident der Regierung in Weigeln und Kammerherr. Baron Gustav von Plessen, Fideikommissherr auf Sarnstedt in Seeland, ein jüngerer Bruder der Grafen von Seefeld-Plessen und von Plessen-Cronferrn, hat seinen Wohnsitz als Regierungs-Referendar a. D. in München. Viktor von Mügenbeder, jetzt Freiherr, ein Sprößling der bekannten, 1875 geadelten Hamburger Patrizierfamilie, lebt als Rittmeister der Reserve a. D. in Berlin. Bernhard von Lehtrich und Steintisch, Kammergerichts-Referendar a. D., war einst, nur kurze Zeit lang, als Premierleutnant im Garde-Kürassier-Regiment der Schwiegerjohn des Geheimen Kommerzienrates Gerjon von Bleich-

öder. Erbprinz Friedrich Wilhelm von Baden regiert seit 1907 als Großherzog Friedrich II. Graf Alexander zu Münster, der zweite Sohn des verstorbenen langjährigen deutschen Botschafters in London und Paris, heißt seit 1909 Fürst Münster von Derneburg, ist Erblandmarschall von Hannover und lebt auf Schloß Derneburg und in Waresfield Park in der englischen Grafschaft Suffex. Graf Adalbert von Francken-Sierstorff, Rittmeister a. D. und hochverdiener, ist die Entdeckung des deutschen Automobilwesens, gehört zu den bekanntesten Persönlichkeiten der Berliner Sport- und Gesellschaftskreise.

(Die erste Fahrt des „Imperator“.) Der „Imperator“, Kommandant Kommodore Ruler, passierte Mittwoch Abend gegen 10 Uhr Vormittag mit einer Schnelligkeit von 23 Seemeilen, trotz grober See und fortgesetzter böiger Gegenwinde bei Windstärke 9 verpöhrte man auf dem Dampfer nichts von dem unruhigen Seegang; alle Decks waren ununterbrochen besetzt. Auch die Zwischendeckspassagiere weilten noch in großer Masse auf ihrem Deck in freier Luft. Der Gegenwind zwischen dem Heulen des Sturmes und der ungehörten Gejelligkeit in allen Teilen des Schiffes erregte in den Kreisen der Fahrgäste in allen Klassen lebhaftes Befriedigung über die praktische Einrichtung des Schiffes. — Der „Imperator“ ist Donnerstag Nachmittag 1 Uhr 15 Minuten nach prachtvoller Fahrt in Southampton eingetroffen und hat um 2 Uhr 45 Minuten die Weiterfahrt nach Cherbourg und Newport angetreten. — Während des Aufenthaltes im Hafen von Southampton kamen der Mayor von Southampton mit Gemahlin und der Alderman von Southampton an Bord, wo sie von dem Direktor der Hamburg-Amerika-Linie, Warrholz, begrüßt wurden und einen Rundgang durch das Schiff machten. Der Mayor sprach seine herzlichsten Glückwünsche für die weitere Amerikafahrt des Dampfers aus. Mit dem gleichen Wunsch schieden die von der Hamburg-Amerika-Linie geladenen Journalisten und Schriftsteller, die von Southampton nach London fahren, wo sie sich noch einige Tage aufhalten werden. Eine große Anzahl Passagiere schiffte sich in Southampton an Bord des „Imperator“ für die Fahrt nach Amerika ein. — Zur Begrüßung des „Imperator“ bei Southampton hatte sich auch Botschaftsrat von Kuhlmann von der deutschen Botschaft in London eingefunden. Die englischen Journalisten haben an den Generaldirektor Ballin ein Telegramm geschickt, das in deutscher Übersetzung folgendermaßen lautet: „Die auf dem „Imperator“ verammelten britischen Journalisten wünschen Herrn Ballin das außerordentliche Vergnügen auszudrücken, das sein schönes Schiff ihnen bereitet hat, und dem „Imperator“ das höchste Glück zu wünschen. Es drängt sie, Herrn Ballin über die Vollendung einer so großen Aufgabe ihre herzlichsten Glückwünsche und ihren Dank für die Gastfreundschaft der Hamburg-Amerika-Linie zum Ausdruck zu bringen. Drei Hochs auf den Kaiser, drei Hochs für den „Imperator“. — Die deutschen Pressevertreter haben an Generaldirektor Ballin folgendes Telegramm geschickt: „Nach der herrlichen, fast zu schnell vergangenen Fahrt danken wir Ihnen namens der Vertreter der deutschen Presse für die auf dem Dampfer „Imperator“ ermiessene Gastfreundschaft und wünschen Ihnen, daß dem Wunderschiff ungezügelter Tage ebenjücker Fahrt beschieden sein mögen. gez. von Geardt, Fürst, Krause, Dr. Mantler, Schreyer.“

# Berliner Börse, 13. Juni 1913

Die Rubrik in Curvelschrift gibt die Zinstermine an. Es bedeutet:		Umrechnungsätze: 1 Fr. Lire, Leu, Peseta: 80 Pf. — Ost. 1 1/2 Gold: 2 M. Währ.: 1,70, 1 Kr. 8,4	
21. Jan. 21. Apr. 71. Juli 01. Okt. 1.1.1. d. 1.4.10. 15.3.9. 15.6.12. 21. quartaltl. 1.4.7.10.		— 1 1/2 Gold: 1,50 — 1 Kr.: 1,25 — 1 Peset:	
31. Febr. 61. Mai 71. Aug. 71. Nov. 1.2.5. 1.5.11. 15.4.10. 11.11.12. 21. 1.2.5.8.11.		— 1 Gold: 2,16, 1 Gold-Rub.: 3,20 — 1 Doll.: 4,50 — 1 Lira: 20,40 M.	
31. März 61. Juni 71. Sept. 71. Dez. 1.3.3. 1.10.12. 15.5.11. 1. verrech. 12. 1.3.6.9.12.		Berlin. Bankdiskont 5%, Lombardzinsfuß 7%, Privatdiskont 5%, 1/2% verb.	
Ostsch. Fds. u. Staats-Pap.		Hohenzoll. 97/00 3 3/4	
Dl. Rhen. Sch. 4 1/2		Kgl. 89/98 4 1/2	
do. 1.4.15 4 1/2		do. 1904 4 1/2	
do. 1.5.16 4 1/2		Kronl. 00/10 4 1/2	
Dl. Rhen.-Anl. 3 1/2		Magdeburg 3 1/2	
do. 1.5.16 3 1/2		do. 06.06 3 1/2	
do. 1.5.16 3 1/2		do. mittl. 3 1/2	
Pr. St. Schatzd. 4 1/2		do. 07 4 1/2	
do. 1.4.15 4 1/2		do. 08 4 1/2	
do. 1.5.16 4 1/2		do. 09 4 1/2	
Pr. Anl. 4 1/2		do. 10 4 1/2	
do. 1.4.15 4 1/2		do. 11 4 1/2	
do. 1.5.16 4 1/2		do. 12 4 1/2	
Bay. Anl. 4 1/2		do. 13 4 1/2	
do. 1.4.15 4 1/2		do. 14 4 1/2	
do. 1.5.16 4 1/2		do. 15 4 1/2	
Brem. Anl. 4 1/2		do. 16 4 1/2	
do. 1.4.15 4 1/2		do. 17 4 1/2	
do. 1.5.16 4 1/2		do. 18 4 1/2	
Cassel. Ldr. 4 1/2		do. 19 4 1/2	
Hamb. St. R. 3 1/2		do. 20 4 1/2	
do. 1907 4 1/2		do. 21 4 1/2	
do. am 1900 4 1/2		do. 22 4 1/2	
do. am 07/04 4 1/2		do. 23 4 1/2	
do. am 05/02 4 1/2		do. 24 4 1/2	
Sächs. St. R. 3 1/2		do. 25 4 1/2	
do. 1907 3 1/2		do. 26 4 1/2	
do. 1908 3 1/2		do. 27 4 1/2	
do. 1909 3 1/2		do. 28 4 1/2	
do. 1910 3 1/2		do. 29 4 1/2	
do. 1911 3 1/2		do. 30 4 1/2	
do. 1912 3 1/2		do. 31 4 1/2	
do. 1913 3 1/2		do. 32 4 1/2	
do. 1914 3 1/2		do. 33 4 1/2	
do. 1915 3 1/2		do. 34 4 1/2	
do. 1916 3 1/2		do. 35 4 1/2	
do. 1917 3 1/2		do. 36 4 1/2	
do. 1918 3 1/2		do. 37 4 1/2	
do. 1919 3 1/2		do. 38 4 1/2	
do. 1920 3 1/2		do. 39 4 1/2	
do. 1921 3 1/2		do. 40 4 1/2	
do. 1922 3 1/2		do. 41 4 1/2	
do. 1923 3 1/2		do. 42 4 1/2	
do. 1924 3 1/2		do. 43 4 1/2	
do. 1925 3 1/2		do. 44 4 1/2	
do. 1926 3 1/2		do. 45 4 1/2	
do. 1927 3 1/2		do. 46 4 1/2	
do. 1928 3 1/2		do. 47 4 1/2	
do. 1929 3 1/2		do. 48 4 1/2	
do. 1930 3 1/2		do. 49 4 1/2	
do. 1931 3 1/2		do. 50 4 1/2	
do. 1932 3 1/2		do. 51 4 1/2	
do. 1933 3 1/2		do. 52 4 1/2	
do. 1934 3 1/2		do. 53 4 1/2	
do. 1935 3 1/2		do. 54 4 1/2	
do. 1936 3 1/2		do. 55 4 1/2	
do. 1937 3 1/2		do. 56 4 1/2	
do. 1938 3 1/2		do. 57 4 1/2	
do. 1939 3 1/2		do. 58 4 1/2	
do. 1940 3 1/2		do. 59 4 1/2	
do. 1941 3 1/2		do. 60 4 1/2	
do. 1942 3 1/2		do. 61 4 1/2	
do. 1943 3 1/2		do. 62 4 1/2	
do. 1944 3 1/2		do. 63 4 1/2	
do. 1945 3 1/2		do. 64 4 1/2	
do. 1946 3 1/2		do. 65 4 1/2	
do. 1947 3 1/2		do. 66 4 1/2	
do. 1948 3 1/2		do. 67 4 1/2	
do. 1949 3 1/2		do. 68 4 1/2	
do. 1950 3 1/2		do. 69 4 1/2	
do. 1951 3 1/2		do. 70 4 1/2	
do. 1952 3 1/2		do. 71 4 1/2	
do. 1953 3 1/2		do. 72 4 1/2	
do. 1954 3 1/2		do. 73 4 1/2	
do. 1955 3 1/2		do. 74 4 1/2	
do. 1956 3 1/2		do. 75 4 1/2	
do. 1957 3 1/2		do. 76 4 1/2	
do. 1958 3 1/2		do. 77 4 1/2	
do. 1959 3 1/2		do. 78 4 1/2	
do. 1960 3 1/2		do. 79 4 1/2	
do. 1961 3 1/2		do. 80 4 1/2	
do. 1962 3 1/2		do. 81 4 1/2	
do. 1963 3 1/2		do. 82 4 1/2	
do. 1964 3 1/2		do. 83 4 1/2	
do. 1965 3 1/2		do. 84 4 1/2	
do. 1966 3 1/2		do. 85 4 1/2	
do. 1967 3 1/2		do. 86 4 1/2	
do. 1968 3 1/2		do. 87 4 1/2	
do. 1969 3 1/2		do. 88 4 1/2	
do. 1970 3 1/2		do. 89 4 1/2	
do. 1971 3 1/2		do. 90 4 1/2	
do. 1972 3 1/2		do. 91 4 1/2	
do. 1973 3 1/2		do. 92 4 1/2	
do. 1974 3 1/2		do. 93 4 1/2	
do. 1975 3 1/2		do. 94 4 1/2	
do. 1976 3 1/2		do. 95 4 1/2	
do. 1977 3 1/2		do. 96 4 1/2	
do. 1978 3 1/2		do. 97 4 1/2	
do. 1979 3 1/2		do. 98 4 1/2	
do. 1980 3 1/2		do. 99 4 1/2	
do. 1981 3 1/2		do. 100 4 1/2	
do. 1982 3 1/2		do. 101 4 1/2	
do. 1983 3 1/2		do. 102 4 1/2	
do. 1984 3 1/2		do. 103 4 1/2	
do. 1985 3 1/2		do. 104 4 1/2	
do. 1986 3 1/2		do. 105 4 1/2	
do. 1987 3 1/2		do. 106 4 1/2	
do. 1988 3 1/2		do. 107 4 1/2	
do. 1989 3 1/2		do. 108 4 1/2	
do. 1990 3 1/2		do. 109 4 1/2	
do. 1991 3 1/2		do. 110 4 1/2	
do. 1992 3 1/2		do. 111 4 1/2	
do. 1993 3 1/2		do. 112 4 1/2	
do. 1994 3 1/2		do. 113 4 1/2	
do. 1995 3 1/2		do. 114 4 1/2	
do. 1996 3 1/2		do. 115 4 1/2	
do. 1997 3 1/2		do. 116 4 1/2	
do. 1998 3 1/2		do. 117 4 1/2	
do. 1999 3 1/2		do. 118 4 1/2	
do. 2000 3 1/2		do. 119 4 1/2	
do. 2001 3 1/2		do. 120 4 1/2	
do. 2002 3 1/2		do. 121 4 1/2	
do. 2003 3 1/2		do. 122 4 1/2	
do. 2004 3 1/2		do. 123 4 1/2	
do. 2005 3 1/2		do. 124 4 1/2	
do. 2006 3 1/2		do. 125 4 1/2	
do. 2007 3 1/2		do. 126 4 1/2	
do. 2008 3 1/2		do. 127 4 1/2	
do. 2009 3 1/2		do. 128 4 1/2	
do. 2010 3 1/2		do. 129 4 1/2	
do. 2011 3 1/2		do. 130 4 1/2	
do. 2012 3 1/2		do. 131 4 1/2	
do. 2013 3 1/2		do. 132 4 1/2	
do. 2014 3 1/2		do. 133 4 1/2	
do. 2015 3 1/2		do. 134 4 1/2	
do. 2016 3 1/2		do. 135 4 1/2	
do. 2017 3 1/2		do. 136 4 1/2	
do. 2018 3 1/2		do. 137 4 1/2	
do. 2019 3 1/2		do. 138 4 1/2	
do. 2020 3 1/2		do. 139 4 1/2	
do. 2021 3 1/2		do. 140 4 1/2	
do. 2022 3 1/2		do. 141 4 1/2	
do. 2023 3 1/2		do. 142 4 1/2	
do. 2024 3 1/2		do. 143 4 1/2	
do. 2025 3 1/2		do. 144 4 1/2	
do. 2026 3 1/2		do. 145 4 1/2	
do. 2027 3 1/2		do. 146 4 1/2	
do. 2028 3 1/2		do. 147 4 1/2	
do. 2029 3 1/2		do. 148 4 1/2	
do. 2030 3 1/2		do. 149 4 1/2	
do. 2031 3 1/2		do. 150 4 1/2	
do. 2032 3 1/2		do. 151 4 1/2	
do. 2033 3 1/2		do. 152 4 1/2	
do. 2034 3 1/2		do. 153 4 1/2	
do. 2035 3 1/2		do. 154 4 1/2	
do. 2036 3 1/2		do. 155 4 1/2	
do. 2037 3 1/2		do. 156 4 1/2	
do. 2038 3 1/2		do. 157 4 1/2	
do. 2039 3 1/2		do. 158 4 1/2	
do. 2040 3 1/2		do. 159 4 1/2	
do. 2041 3 1/2		do. 160 4 1/2	
do. 2042 3 1/2		do. 161 4 1/2	
do. 2043 3 1/2		do. 162 4 1/2	
do. 2044 3 1/2		do. 163 4 1/2	
do. 2045 3 1/2		do. 164 4 1/2	
do. 2046 3 1/2		do. 165 4 1/2	
do. 2047 3 1/2		do. 166 4 1/2	
do. 2048 3 1/2		do. 167 4 1/2	
do. 2049 3 1/2		do. 168 4 1/2	
do. 2050 3 1/2		do. 169 4 1/2	
do. 2051 3 1/2		do. 170 4 1/2	
do. 2052 3 1/2		do. 171 4 1/2	
do. 2053 3 1/2		do. 172 4 1/2	
do. 2054 3 1/2		do. 173 4 1/2	
do. 2055 3 1/2		do. 174 4 1/2	
do. 2056 3 1/2		do. 175 4 1/2	
do. 2057 3 1/2		do. 176 4 1/2	
do. 2058 3 1/2		do. 177 4 1/2	
do. 2059 3 1/2		do. 178 4 1/2	
do. 2060 3 1/2		do. 179 4 1/2	
do. 2061 3 1/2		do. 180 4 1/2	
do. 2062 3 1/2		do. 181 4 1/2	
do. 2063 3 1/2		do. 182 4 1/2	
do. 2064 3 1/2		do. 183 4 1/2	
do. 2065 3 1/2		do. 184 4 1/2	
do. 2066 3 1/2		do. 185 4 1/2	
do. 2067 3 1/2		do. 186 4 1/2	
do. 2068 3 1/2		do. 187 4 1/2	
do. 2069 3 1/2		do. 188 4 1/2	
do. 2070 3 1/2		do. 189 4 1/2	
do. 2071 3 1/2		do. 190 4 1/2	
do. 2072 3 1/2		do. 191 4 1/2	
do. 2073 3 1/2		do. 192 4 1/2	
do. 2074 3 1/2		do. 193 4 1/2	
do. 2075 3 1/2			

**Passage-Kaufhaus**  
Culmerstraße 8.

**Herrn- und Knaben-Anzüge.**

**Polizeiliche Bekanntmachung.**

Nachsehende  
Bekanntmachung.  
Gemäß § 13 der Polizeiverordnung, betreffend die Herstellung kohlensaurer Getränke und den Verkehr mit solchen Getränken, vom 23. Oktober 1912 (Amtsblatt S. 511 ff.), bestimme ich hierdurch zu Sachverständigen für die Bornahme der chemischen (bakteriologischen) Untersuchungen an den Apparaten, die zur Herstellung oder zum Ausschank der unter die vorbezeichneten Vorschriften fallenden Getränke benutzt werden, folgende Personen:  
1 bis 13 zc.  
14. für den Stadt- und Landkreis Thorn den Chemiker **Dr. Rogner** in Thorn.  
Für die Untersuchung von Apparaten, die etwa im Betriebe eines der genannten Sachverständigen benutzt werden, ist derjenige der obengenannten anderen Sachverständigen zuständig, der vom Betriebsort aus am bequemsten erreichbar ist.  
Marienwerder, 17. Mai 1913.  
**Der Regierungs-Präsident**,  
wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht.  
Thorn den 9. Juni 1913.  
**Die Polizei-Verwaltung.**

**Stets frisch.**

**Schokoladen und Konfitüren**  
schmecken nur dann gut, wenn sie wirklich in ganz frischer Qualität geliefert werden. Derartig frische und gute Waren aus den bedeutendsten u. grössten Fabriken Deutschlands und der Schweiz sind in meiner Filiale,  
**Breitestrasse 18,**  
im Hause des Zigarrengeschäfts von Glückmann - Kaliski, sets am Lager.

**Feine Konfekt-Mischungen**

empfehle schon in den Preislagen von 60 Pfg. pro Pfund aufwärts bis 4.00 Mk. pro Pfund.  
Spezialität:  
Indische kandierte Mandelnüsse pro Pfund 1.00 Mk.  
Kandierte Wallnüsse pro Pfund 1.60 Mk.  
**Honigkuchenfabrik**

**Herrmann Thomas,**

königl. preuss. u. kaiserl. österr. Hoflieferant, königl. russische Staatsmedaille, kaiserl. preussische Staatsmedaille in Gold.

**Bettfedern-Reinigungs-Anstalt,**

neueste maschinelle Einrichtung, tadellos im Betrieb, unübertroffen in der Arbeitsleistung: Alle Auflagen, auch die feinsten, werden gründlich und gewissenhaft erledigt. Bestellungen nimmt entgegen  
**Grau Helene Meister,**  
Thorn, Friedrichstr. 10/12.

**Pflanzenschädlinge vertilgen**

Sie schnell und billig mit meinem **Zabat-Ungezieferpulver,** stark nikotinhalzig, präp. zum Aufstreuen, Räuchern und für Rauechtung als Sprühmittel mit gutem Erfolg anzuwenden, ebenso bestens bewährt als **Biehwaschmittel** gegen Ungeziefer bei Pferden, Vieh, Schafen und Geflügel empfiehlt billigt  
**Adolf Schulz, Culmerstr. 4.**

**Die Wadener Glühbirnen**

Die Wadener Glühbirnen verhalten sich schon nach der dritten Zündung eine außerordentliche Erleuchtung, das allgemeine Lob haben wir bebunden. Ich hoffe, das, wenn ich noch einige Zuben gebraucht habe, ich von meinen eheumatischen u. gichtischen Anfällen ganz befreit sein werde. Die

**Gliederschwellung**

Besonders an den Fingern ist nicht wieder aufgetreten. Frau Maria Christa Weimar, Kertl. warm empf. Preis der Glühbirne 1.20 M. Kosten der Kur ohne Verbandsbindung pro Tag 20 Pf. Wadener natürl. Quellprodukte G.m.b.H. Wadener zu haben:  
**Zentral-Drogerie.**  
M. Baralkiewicz, Baderstrasse 28.

**Passage-Kaufhaus**  
Culmerstraße 8.

**Herrn-Wäsche, Trikotagen, Hüte.**



Lina kommt erhitzt nach Hause Ausser Atem ist die Maid:  
**Gnädige Frau**  
ick weiss wat Neues!  
**Reger hat Pascholl gefreit**

Reger? spricht die Frau des Hauses Ei den Namen kenn ich schon - Was uns der zum Kauf anbietet Dient zum Heile der Nation -  
Dient uns Arbeit zu ersparen Geld und Zeit und off viel Groll. Drum hör Lina geh zum Kaufmann Hol mir fix: - Reger-Pascholl.

Sigwz Zoppot

**Bad Kudowa.**

Bez. Breslau. - 400 m über dem Meeresspiegel.  
Sommersaison: 15. April bis Nov. Wintersals: Jan., Febr., März.  
**Aeltestes Herzheilbad Deutschlands.**  
Natürliche Kohlensäure- u. Moorbäder. Arsen-Eisenquelle Deutschlands gegen Herz-, Blut-, Nerven- und Frauen-Krankheiten. Frequenz: 15 904. Verabfolgte Bäder: 144 170. 18 Aerzte. - „Kurhotel Fürstenhof“, Hotel I. Ranges, und 120 Hotels und Logierhäuser.  
Brunnenversand das ganze Jahr. Prospekt gratis durch sämtl. Reisebüros und durch die **Badedirektion.**



**Ich plätze nur mit Gas**  
weil es billig ist und bequem.  
Ansengen der Wäsche unmöglich, Wärme genau regulierbar

**Reform-Lasträder- und Wagenfabrik**

**A. Zierz, G. m. b. H.,**  
Cosel O.-S.,  
Zweigniederlassung Bromberg, Nakelerstr. 36,  
empfiehlt ihre  
**Reform - Lasträder und Lastwagen**  
für die verschiedenen Verwendungszwecke  
::: in Industrie und Landwirtschaft. :::  
Hervorragende Bauart. :: Lange reparaturlose Lebensdauer.  
**Vertreter gesucht.**



**Waldsanatorium Oybin** bei Zittau Dresden.  
(System Lahmann. Ein landschaftliches Juwel „Ein Wunderwerk Gottes“, urteilt Kaiser Friedrich III. „Das Schönste auf meinen Reisen“, schreibt Moltke. „Wunderbare Gebirgsromantik. Große Erfolge bei Nerven-, Atmungs-, Verdauungs-, Herz-, Stoffwechsel- und Frauenleiden.“ Preis 7.50-10 M. Illust. Prosp. frei. Aerztl. Leitg. Sanitätsrat Dr. Weber. Betriebsleitg. Dir. Uhlig.



**Ostseebad u. Villenkolonie Georgenswalde**  
(Station der Samlandbahn, Postort) Im schönsten Teile der Bernsteinküste Samlands, umgeben von mellenweiten Königl. Forsten, herrliche Spaziergänge, prachtvolle Hochuferpromenade, Tennis-, Croquet-, Kinderspiele- u. Turnplätze mitten im Walde, 450 m lange, gegen Wind geschützte Rodelfahrbahn. Damen-, Herren- und Familienbad, Warmbadeanstalt. Möblierte Wohnungen, Logierhäuser und Pensionate, das ganze Jahr geöffnet. Wegen seiner ruhigen, geschützten Lage u. bequem. Verbindung mit Königsberg eignet sich Georgenswalde besonders zum ständigen Wohnsitz für Rentiere, pensionierte Offiziere u. Beamte. Fertige Strassen, Zentral-Wasserwerk. Kreissteuer nur 100 Prz. Keine Kurtaxe. Zum Verkauf stehen gut geschnittene Bausteine. Parzellen mit altem Waldbestande bereits von 3.50 M. ohne Holzbestand von 125 M. an pro qm. Auskunft erteilt - auch Sonntags - Die Badeverwaltung. Telefon: Rauschen No. 6.

**Bad Charlottenbrunn i. Schl.**

altberühmter Bade- und Kurbadort, inmitten herrlicher eigener Waldungen. Neueste Einrichtungen für elektrische und alle Medizinalbäder, Inhalatoren. Heilanzeigen. Krankheiten der Nimmungsorgane, Nervenleiden, Frauen- und Kinderkrankheiten. Serleiden. Wäßrige Kurorte. Prospekte!  
**Die Badeverwaltung.**

**Stolpmünde Ostseebad** unmi. telbar an der offenen See gelegen, umgeben von Wald. 500 m lange Molen. Breiter teilsand. Strand. Herren- und Damenbad. Warmbad für See- u. mediz. Bäder. Gute Kur-apelle, Theater, Sport. Lebhafter Haf- n-verkehr u. wöchentl. Salondampferverb. mit Kolberg, Bornholm, Schweden u. Zoppot, Danzig, Königsberg. Prospekte frei durch die **Badeverwaltung.**

**Grosse Prämiensparnis**

an Rohr-, Stroh- und Schindeldächern.  
„**Feuersicherheit**“  
erzielt man mit unserer  
„**Silifix - Bedachung**“  
(ges. geschützt),  
grau, rot oder grün.  
Besuche und Kostenanschläge kostenfrei.  
Graudenzler Dachpappen-Fabrik, Graudenz.  
Vertreter an allen Plätzen gesucht.

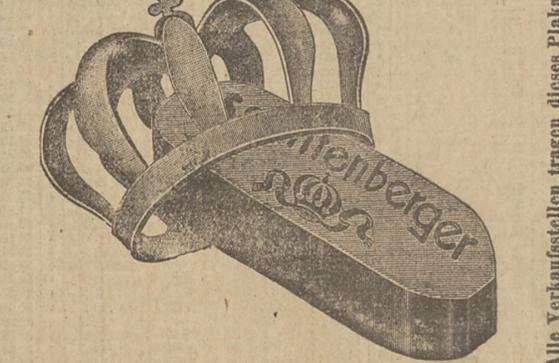


**Tapeten,**  
hochmoderne Dessins mit Friesborten,  
**Linoleum, Linkrusta, Bespannstoff,**  
**Dekorationsleisten, Lacke, Farben**  
zu billigsten Preisen.  
**Otto Czolbe,**  
Mellenstr. 80, - Telephon 823.

**Meys Stoffwäsche**

aus der Fabrik von Mey & Edlich in Leipzig-Plagwitz ist der beste Ersatz für Leinenwäsche.  
**Elegant. Wohlfell. Praktisch.**  
Vorrätig in Thorn bei:  
**F. Menzel u. B. Westphal,**  
sowie in allen durch Plakate kenntlich gemachten Verkaufsstellen.  
Man hüte sich vor Nachahmungen mit ähnlichen Etiketten u. Verpackungen, sowie denselben Benennungen.

**Senffenberger**  
**Krone-Briketts**



Alle Verkaufsstellen tragen dieses Plakat. Bezugsquellen an jedem Platz weist ausserdem auch das Brikettsyndikat, Berlin NW. 7.  
**+ Frauen +**  
welche bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Ueberrasch. Erfolg, selbst in den hartnäck. Fällen. Dank-schreiben. Unschädlichkeit gar. 3.50 M., extra stark 5.50 M. v. St. Distr. Nachnahme-Versand überallhin nur durch **Drogist Bocatus, Berlin N., Schönhauser Allee 134 a.** Auch Versand hygien. Bedarfsmittel. Neueste Illustr. Preisliste gratis und franco.

**Passage-Kaufhaus**  
Culmerstraße 8.

**Damen-Blusen, Röcke, Schürzen.**

**Ideale Büste,**  
schöne, volle Körperform durch **Rührpulver „Grazinol“.**  
Durchaus unschädlich, in kurzer Zeit geradezu überraschende Erfolge. ärztlich empfohlen. Garantiezeitung.  
Machen Sie einen leichten Versuch; es wird Ihnen nicht leid tun.  
Karton 2 M., 3 Kart. zur Kur erforderlich 5 M., Porto extra. Distr. Versand-Apotheker **R. Müller Noth,** Berlin E. 20, Frankfurter Allee 136.

**Rückgratverkrümmung**



hohe Schultern u. Hüften bekämpft mit grossem Erfolge bei Erwachsenen und Kindern der verstellbare  
**Geradehalter „System Haas“**  
Preisgekrönt Intern Hygiene - Ausstellung Dresden 1911  
Prospekte mit ca. 11 Abbildungen gratis  
**F. MENZEL**  
Breslau I. Taschenstraße 9.

**Bettfedern Daunen**

**Fertige Betten**  
nur staubfreie Ware  
**Julius Grosser**  
Elisabethstr. 18  
gegr. 1867 Fernspr. 521




**Spezialität allerersten Ranges**  
**STOBBE'S**  
extrafeiner Machandel No. 00 „Edel-Likör“.  
Eingetragen am Institut für Gärungsgewerbe zu Berlin, sowie alle anderen Sorten Stobbe's Machandel, Liköre und Brantweine.  
Alleiniger Fabrikant des echten Tiegenghöfer Machandels  
**Heinr. Stobbe, Tiegenghof**  
Dampf-Destillation. Machandel-, Brantwein- und Likör-Fabrik. Gegründet anno 1776.  
Originalflasche und Originalgläser gesetzl. geschützt. Preisliste und Versandbedingungen gratis und franko.  
Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte, Witt. Markt 20**

**Extra flache Kavalier-Uhren**

Glaslitter- und Schweizer-Fabrikate, in Gold, Silber, Nickel und Stahl.  
**Repetier-, Sport- u. Blinden-Uhren.**  
Taschen - Wecker mit Madium - Leuchtglas, f. Nette u. Jagd unentbehrlich!  
**Trau-Ringe,** moderne Formen, jugenlos, feinstes Fabrikat.  
3 deutliche Reichspatente.  
**H. Slog,** Uhrmachermeister, Thorn, Culmerstr. 5, Telephon 542.

**Wagenräder**

ieder Größe und Gestelle liefert billigst  
**Richard Bettmanski,**  
Thorn, Brombergerstraße 110.

**Passage-Kaufhaus**  
Culmerstraße 8.

**Gardinen Steppdecken Tischdecken, Läufer.**